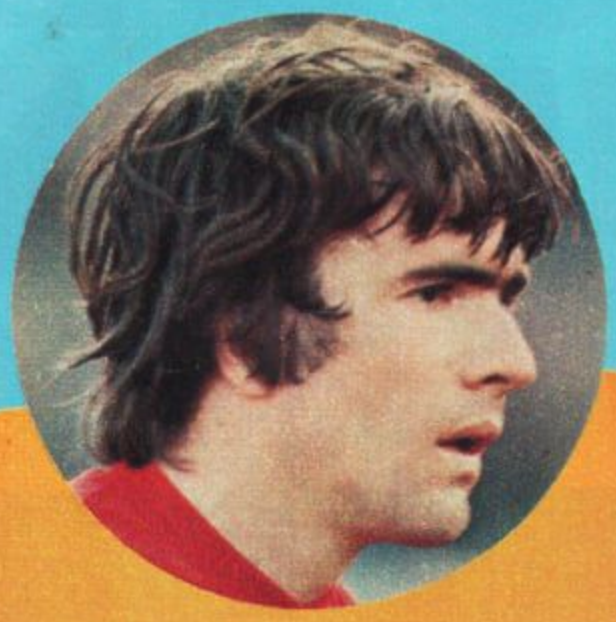
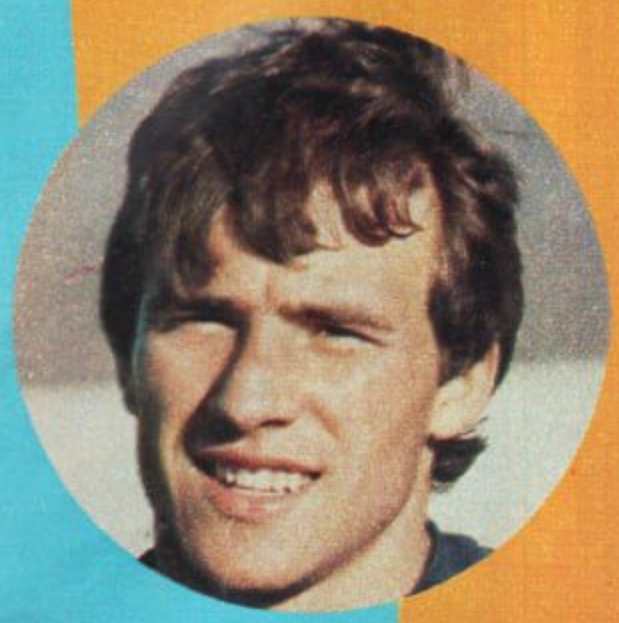
AÑO X - N.º 430 - DEL 3 AL 9 DE ENERO DE 1984 - 150 PTAS.

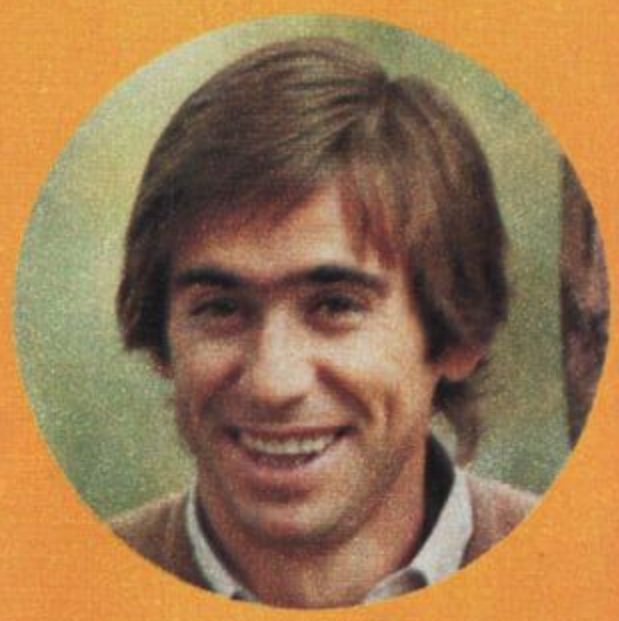
donbalón



DANI
(Euskadi)

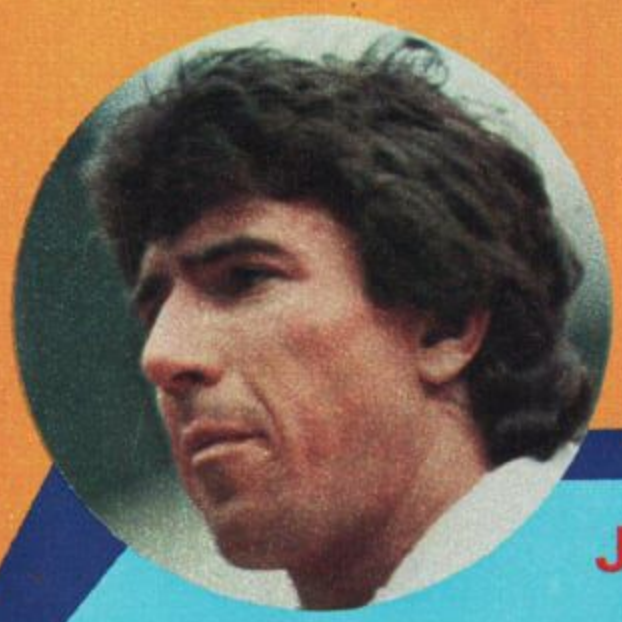


BUYO
(Galicia)



CARDEÑOSA
(Castilla-León)

SOLSONA
(Catalunya)

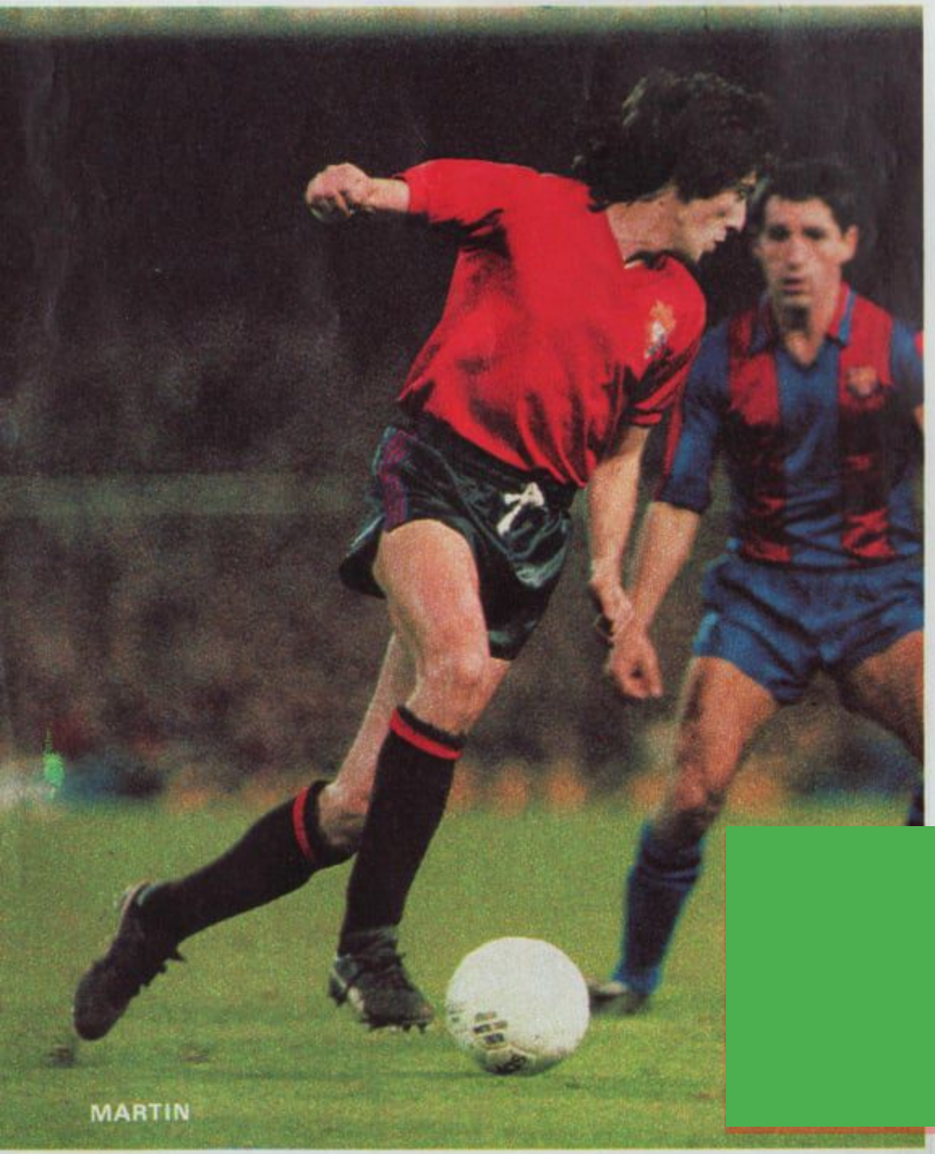


JUANITO (Andalucía)

EL CAMPEONATO ESPAÑOL

CONTRASEÑA
5

LOS 3 DE SIEMPRE



MARTIN

ETXEBERRIA

Salvo imprevistos, salvo lesiones, salvo sanciones, salvo errores momentáneos técnicos, el ataque osasunista es uno de los más tradicionales del fútbol español: Etxeberría/Iriguibel/Martín, son, de casi siempre, las tres puntas de lanza de un conjunto que dentro de su modestia económica y social lleva una serie de años rindiendo casi, casi por encima de lo previsto.

En algunas ocasiones se intentó romper este trío, sin ir más lejos al inicio de este mismo campeonato, pero cuando los resultados no funcionaban, el técnico yugoslavo tuvo que rectificar y devolver a quien eliminó a la titularidad.

Ha llegado un momento que, además, casi se necesitan mutuamente. Si falta uno de ellos (como sucedió recientemente con Iriguibel) los otros compañeros sienten, acusan, la ausencia. Yo creo que Etxeberría-Iriguibel y Martín se necesitan los unos a los otros, y, sobre todo los precisa Osasuna un equipo que con sufrimientos, adversidades, decepciones, pero también alegrías sabe remontar las coyunturas más complicadas y seguir ahí en esta División repleta de clubs poderosos, que compiten en su gran mayoría a golpe de talonario frente a estos equipos, como el navarro, que aportan más vocación y honradez que otras condiciones.

Osasuna tiene en esa tripleta de ataque tres hombres válidos - sutiles - eficaces - honrados que posiblemente no han tenido demasiada suerte en el fútbol español. Cualquiera de los tres, sea Etxeberría con su fútbol trabajador, Iriguibel con su olfato de gol, y Martín con su picardía constante, han podido ir a otros equipos de campanillas, pero la suerte o el destino han querido que no salieran de esta Pamplona que los admira y lo valora, sobre todo cuando no están presentes.

Porque es curioso que la propia afición navarra se da más cuenta del valor y la efi-

LOS 3 DE SIEMPRE

cacia de estos delanteros cuando no se alinean que cuando viste la zamarra osasunista.

Son tres buenos jugadores, tres futbolistas que han podido ser más de lo que han sido, y quizás injustamente no han podido obtener los mismos premios que otros futbolistas más mediocres, más vulgares, han encontrado el **filón** por medio de la suerte, o la mayor transigencia de sus directivos.

Etxeberría, Iriguibel y Martín, cada uno con su personalidad, cada uno con su forma de jugar, cada uno con una forma distinta de concebir el fútbol, se hacen necesarios los unos a los otros, y posiblemente al término del campeonato, con mayor o menor sufrimiento la jugada de uno, la participación del otro y el gol del tercero lograra que Osasuna una vez más conserve esa categoria merced lógicamente al esfuerzo de todo el conjunto pero fundamentalmente de estos tres hombres de ataque a los que además casi siempre se les quiere buscar sustituto... pero no se les encuentra sustituto entre otras cosas porque los mejores siguen/siguen/siguen siendo estos tres hombres que quizá no gozan de la justa popularidad por estar situados en una zona que no es Madrid ni Barcelona, pero evidentemente la calidad, la trayectoria de cada uno de estos tres delanteros, lo que demuestran sobre el campo, incluso en las derrotas, han merecido y se merecen un mayor reconocimiento del que han dispuesto hasta la fecha.

Etxeberia/Iriguibel/Martín son, además, tres futbolistas más valorados fuera de Pamplona que entre sus propios dirigentes. Paradójico pero real como el mismo fútbol que ellos desarrollan.
— **S. (Fotos: Moreno.)**

Solicitado control O.J.D.

AÑO X

Gráficas Deportivas, S.A. GRADESA

Director: Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe: Gil Carrasco
Redactores y colaboradores: J. J. Paradinas, M. C. Cánovas, José L. Roig, Carlos Semprún, Pedro Molinés, José Luis Carazo, O. Paradela, Juan Pablo Quijano, Eloy C. García, Guillermo Blanco
Colaboración especial: Domingo García, Antonio Hernáez, Alfredo Rueda, José Antonio Loren
Fotógrafo: M. Moreno
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Coordinación en Hispanoamérica: Hans Henningsen
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: Hernán Solis V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Ratón»
EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño: Federico Pallás
Archivo y documentación: José Querol, Amadeo Castillo
Redacción y administración: Rocafort, 241, 5.º, 3.ª Barcelona (29)
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Administración: 250 19 02

SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª

aquí estamos

1984

Ya estamos, ya lo saben, en nuevo año, bisiesto. Siempre se espera que sea mejor que el anterior. Este, en el cual ya nos movemos, evidentemente lo será o mejor o peor, no existirán probablemente términos medios porque los acontecimientos que nos aguardan son más que fundamentales.

El propósito de DON BALON no es otro que este año nos depare las satisfacciones que otros nos ha negado. Nuestros deseos podrían resumirse sencillamente de esta forma:

a) *Que el Comité Olímpico Internacional designe la candidatura de Barcelona como sede oficial de los Juegos Olímpicos 1992, decisión que está a nuestro alcance, sacrificio que está a nuestro alcance y posibilidad de que* **Juan Antonio Samaranch** *participe en lo que sería un magnífico regalo para los españoles.*
Esperamos esa suerte por la excepcionalidad que ello representa.

b) *Que nuestra participación en la próxima Eurocopa de las Naciones que se jugará en Francia, después de la proeza y milagro que se produjo ante Malta, sirva para una buena clasificación española en ese torneo y que nos permita de alguna manera resarcirnos del mal trago que sufrimos en el Mundial. Sólo pedimos un mayor respaldo, una mayor seriedad, un mayor respeto a cuantas orientaciones indique Miguel Muñoz como necesidades «mínimas» para garantizar unas posibilidades. En una palabra, que tenga mayor valoración la opinión del seleccionador que la de los propios clubes, es decir, lo contrario a lo que viene siendo habitual.*

y c) *La menor improvisación posible ante los Juegos Olímpicos de Los Angeles que se disputan este año. Que por encima de diferencias de criterio, de caracteres, de personalidades y de ideologías, la Administración, la Secretaría para el Deporte y las Federaciones tengan muy en cuenta que lo importante, lo más importante, lo único importante, es el papel de nuestros deportistas en esa Olimpiada que se llevará a cabo en el próximo verano.*

Esa es nuestra solicitud, la de cualquier ciudadano, para este año 1984.

D. B.

MUÑOZ, EN LA LEYENDA DEL FUTBOL

ESPAÑA ha tenido un montón de seleccionadores de todos los calibres: buenos, regulares y malos. O afortunados y desafortunados. Pero hay tres que forman parte de la leyenda: José Villalonga, que ganó para España su único gran título internacional (la Eurocopa de Naciones de 1964), José María Mateos que llevó a nuestro país al mayor triunfo de su palmarés —13-0 contra Bulgaria el 21 de mayo de 1933 en el viejo Chamartín— y Miguel Muñoz, que acaba de romper todas las barreras de los milagros, dirigiendo el equipo que le ha endosado 12 goles a Malta y se ha calificado para la fase final.

Es curioso, esos tres grandes y memorables triunfos se produjeron un día 21: 21 de mayo de 1933 el de Bulgaria, 21 de junio de 1964 el de la URSS y 21 de diciembre de 1983 el de Malta. Habrá que creer en la ley de la casualidad. Pero Muñoz, don Miguel a partir de ahora —en Inglaterra quizá le darían el título de sir— no es un producto del azar. Es un hombre confiado —casi indolente a ratos—, tranquilo y realista. Dijo antes del encuentro que sólo podía pasarse por un milagro, pero él creía en el milagro. Logró insuflarles a nuestros chicos, desde el más vibrante —Víctor o Gordillo— hasta los más fríos —Sarabia a Maceda— el aliento preciso para superar la barrera de lo casi imposible.

Dijo Muñoz que había llorado la noche en que conquistó, con el Real Madrid, la primera de las dos Copas de Europa. Y no había vuelto a llorar hasta la noche del miércoles pasado, en el Estadio Benito Villamarín, que fue una fiesta colorista, enfebrecida y delirante.

M. M. tiene una vieja historia futbolística. Nació en Madrid hace 61 años y se calzó las botas inicialmente con equipos modestos: el Pavón, el Imperio y el Girod, antes de pasar al Logroñés, al Santander y el Celta, donde con Pahíño —aquel «ariete» a la antigua usanza— fue descubierto por el Real Madrid, donde debutó en 1948 y permaneció hasta 1958, siendo ocho veces internacional. En 1959 empezó su carrera de entrenador con el Plus Ultra, para pasar ese mismo año al Real Madrid, donde batió un récord en el cargo, con 14 temporadas consecutivas conquistando numerosos títulos.

EL RECORD DE CHACHO

Aunque sea de pasada, hay que recordar el precedente de este 12-1: aquel 13-0 que se le infligió a Bulgaria. La alineación en aquella tarde de hace medio siglo fue ésta:

Zamora (capitán), Ciriaco, Quincoces; Cilaurren, Gamborena, Marculeta; Prat, Luis Regueiro, Elicegui, Chacho y Crisanto Bosch.

Chacho, un muchacho coruñés que debutaba en la selección, marcó seis goles, Elicegui, 3, Luis Regueiro, 2 y Bosch, 1, siendo el otro, producto de una jugada desgraciada del defensa búlgaro Mitchaloff.

El seleccionador era José María Mateos, de grata memoria, que además dirigía por última vez al equipo ya que al partido siguiente estaba ya en manos de otro excelente técnico, el médico vitoriano Amadeo García Salazar, bajo cuya batuta se hizo el gran Mundial de Italia-34.

Cosa curiosa, España aquel día vistió elástica blanca, cediendo la suya roja original a los búlgaros, que lucían los mismos colores. Los de blanco pusieron al rojo vivo su marcador, mientras los vestidos de rojo dejaban en blanco el suyo.

SEGUNDA FASE DE ENTRENADOR

Miguel Muñoz se hizo cargo de la selección, sustituyendo a José Emilio Santamaría después del desastre del Mundial-82. Pero con anterioridad, aunque esporádicamente, ya estuvo en el cargo. Fue cuando en la fase previa del Mundial de México-70, el entonces responsable, Emilio Toba, dimitió tras una desdichada campaña que nos llevó a la eliminación en favor de Bélgica.

Muñoz, entonces entrenador del Real Madrid, entró a formar parte de un triunvirato seleccionador completado por Luis Molowny (Las Palmas) y Salvador Artigas (Barcelona). Fue un terceto provisional, como ya se informó, y a toro pasado y todo perdido, le faltó fe y como se llama ahora, motivación para dar alas a un equipo humillado. Se ganó en partido amistoso a Suiza por 1-0, se empató con México 0-0 también en amistoso, se ganó a Yugoslavia (Copa del Mundo) por 2-1 y se coronó su actuación con una desdichada y lamentable derrota en Helsinki ante los semiamateurs finlandeses, por 2-0.

Ahora las cosas son distintas. Muñoz fue nombrado seleccionador con plenos poderes y probablemente, si él quiere, lo seguirá siendo de cara al Mundial de México-86, al menos mientras el equipo de Pablo Porta siga en el poder. Hay en él un carácter tranquilo y un poco zumbón, pero conoce el oficio como pocos y conoce también, por haber sido sacristán antes que cura, la mentalidad del jugador. Con los hombres de los que puede disponer —y dada la mediocridad de nuestro fútbol, no nos engañemos— ha hecho florituras y no ha perdido ningún partido más que el de Rotterdam, contra Holanda. No es un mal balance, aunque haya que recordar que nuestros adversarios han sido ahora sólo discretos.

Pero ese 12-1 ha puesto a Muñoz en la cresta de la ola. La selección tenía una gran deuda con los aficionados tras su fracaso en el Mundial. No es que la haya pagado entera en Sevilla pero ha devuelto al gran público, al españolito de a pie, la confianza y la fe en nuestro fútbol. Eso es importante y algo que hay que cargar en el haber de Miguel Muñoz. Claro es que de ahora en adelante se le va a exigir todo —recuerden aquello de que el próximo partido siempre es el peor— y tendrá que apechugar con la necesidad de nuevos triunfos, derivados de esa especie de encandilamiento con que todos salimos del Benito Villamarín o nos levantamos de las butacas colocadas ante los televisores.

Lo que nadie le va a quitar a don Miguel es la alegría desencadenada por ese triunfo apoteósico, increíble, e «imposible» ante Malta. Primero porque se marcaron goles casi a nivel y ritmo de partido de baloncesto y segundo porque España salió a hacer un fútbol de ataque total, en el que dos defensas marcaron tres goles. No es que el ejemplo sirva para hacerlo definitivo, pero bueno será hacer constar, con independencia de las angélicas debilidades maltesas, que el dicho aquel de que la «mejor defensa es un buen ataque», esta vez valió.

Enemigo flojo, triunfo histórico. Puede ser el epitafio para este partido con el que se soñará mucho tiempo y sobre el que las crónicas futuras hablarán largo y en abundancia.

Escribe:

J. J. Castillo

SUMARIO: LA SEMANA

CAMPEONATO ESPAÑOL

Es una sugerencia hasta ahora inédita en nuestro país. Celebrar un torneo entre las diversas comunidades autónomas del Estado español. Sería un campeonato entre dieciocho selecciones a disputar al término de la Liga por un sistema nada complicado, perfectamente viable. El lector quizá se sorprenderá al descubrir el poderío de algunos combinados una vez insertados en los mismos refuerzos que operan lejos de su patria chica.

(14 páginas, de la 20 a la 33)

MARADONA

Un reportero de DON BALON ha vivido varios días el proceso de recuperación de Diego Armando Maradona en su finca de Buenos Aires. El crack barcelonista tiene el tobillo casi a punto y realiza ejercicios físicos bajo un riguroso control médico. Falta saber solamente cómo responderá en un esfuerzo continuado pero las perspectivas son optimistas. Maradona habla del momento de la Liga, de su país, de lo que ha hecho y ha dicho todo este tiempo de ausencia.

(Páginas 9, 10 y 11)

N'KONO

Thomas N'Kono va logrando, poco a poco, integrarse al fútbol y a la vida españoles. Siempre controvertido por su personalísimo estilo, el guardameta camerunés disfruta ahora del espectacular auge de su equipo, el RCD Español, y nos cuenta aspectos de su cotidiano quehacer hasta la fecha desconocidos a través de nuestro habitual cuestionario de cien preguntas.

(Páginas —color— 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42 y 43)

ARBITROS

Los árbitros son, en muchas ocasiones, los grandes protagonistas de los partidos. Unas veces por méritos propios, por sus errores; otras, se les culpa de fallos propios en los que nada han tenido que ver. En este número les presentamos un amplísimo informe de la actuación de los árbitros de Primera División a lo largo de 1983. Juzguen ustedes mismos a través de los datos.

(Páginas 62, 63, 64, 65, 66 y 67)

PEREDA

Jesús Pereda es actualmente el seleccionador español de fútbol que más tiempo lleva en el cargo. Desde 1975 está al frente de la selección juvenil. Conocedor como pocos del balompié en estas categorías, Chus Pereda habla de sus muchachos y de la cantera, de cómo se cuida ésta y de cómo se debería trabajar, de quién lo hace bien y de quién no presta atención necesaria a los futuros jugadores españoles.

(Páginas 72, 73, 74 y 75)

ANDRES JIMENEZ

Apenas superada la barrera de los veinte años, Andrés Jiménez es ya uno de los mejores jugadores españoles de baloncesto. Asiduo a las convocatorias de Antonio Díaz Miguel en la selección, el pivot sevillano protagonizará el pasado verano uno de los casos más polémicos dentro del mundo de la canasta. Su traspaso al Joventut Massana fue una larga historia, con el Cotonificio —su ex club— y el Barcelona de por medio.

(Páginas —color— 76, 77, 78 y 79)

INDICE

Portada - El Campeonato Español.

2 a 4 - Etxeberría / Iriguíbel / Martín.

5 - Aquí estamos.

6 y 7 - Miguel Muñoz.

8 - Sumario.

9 a 11 - Maradona.

12 y 13 - La segunda vida de los futbolistas.

14 a 19 - Liga, 17.ª jornada.

20 a 33 - El Campeonato Español.

35 - El «mudo» y el periodista.

36 a 43 - N'Kono.

45 a 49 - Eurocopa.

50 y 51 - Los Zamora: Tabales.

52 y 53 - Kempes.

55 a 57 - Historia de las Olimpiadas (2).

58 y 59 - Las quinielas italianas.

60 y 61 - D. B. en el mundo.

62 a 67 - Informe árbitros.

68 y 69 - A.S. Roma.

70 y 71 - Cartas.

72 a 75 - Pereda.

76 a 79 - Andrés Jiménez.

Compartimos con Maradona la rehabilitación en Buenos Aires

CRONICA DE UNA ESPERANZA

Textos:

Guillermo Blanco (Enviado especial a Buenos Aires)

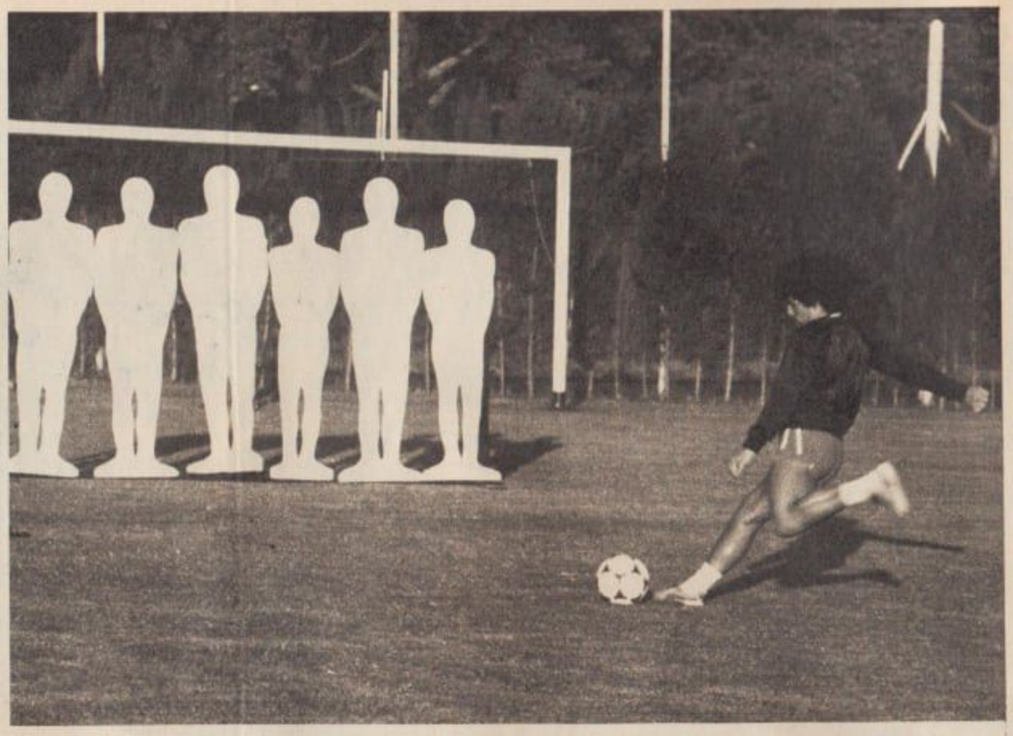
Fotos:

Daniel Rodríguez (Agencia Zoom)

Esta es la historia breve de un sacrificio grande. Comenzó aquel fatídico 24 de septiembre en el Camp Nou cuando una falta de Goicoechea produjo un cataclismo en el tobillo izquierdo de Diego Armando Maradona y parece terminar ahora con el regreso del jugador argentino a Barcelona. Han pasado ya más de tres meses, gran parte de cuyo tiempo lo caminó en Buenos Aires sometiéndose a un trabajo de rehabilitación guiado por el médico —también argentino— Rubén Darío Oliva.

Estuvimos viviendo desde adentro el proceso de recuperación. Nos asombramos primero al encontrarnos con un Maradona que a fines de noviembre ya insinuaba progresos, que a mediados de diciembre ya eran notorios. Tanto que se llegó a especular con la posibiliad de una vuelta prematura al fútbol para el 8 de enero frente al Osasuna, aunque luego se prefirió poner como fecha tentativa el 15 en el Camp Nou ante el Mallorca.

De cualquier manera la última palabra se dirá con Diego en Barcelona, luego de evaluar sus reacciones ante un trabajo más específico en lo que a fútbol profesional se refiere. Queda atrás una muestra de sacrificio y voluntad dignos de ser destacados para que las futuras generaciones enarbolen su bandera y no se dejen vencer por situaciones difíciles.



Le pidió permiso a Oliva, éste dio el aval y Maradona ejecutó una falta como las de antes...

COMO FUE EL TRABAJO

Los primeros pasos en la tarea consistieron en recuperar progresivamente la sensibilidad del tobillo. Las sesiones se realizaban en el domicilio del jugador, ayudado y motivado por sus propios padres, hermanos y amigos que incluso se sumaban a las caminatas alrededor de la piscina y realizaban con él los ejercicios ordenados por Oliva.

Ya para fines de noviembre aunque aún quedaban resabios de la cojera, el paso era firme e incluso al saltar caía con el pie izquierdo como apoyo. A dos meses de la operación a que fue sometido por el doctor González Adrio, y tras una hora y media de tarea, el tobillo no mostraba hinchazón y la temperatura era normal.

«Esto para mí es milagroso», no se cansaba de repetir la madre de Maradona, observando todo desde un costado y alentando constantemente a su hijo. **«Y pensar que hace menos de un mes aún estaba con muletas»...**

Volvió a caminar por sus propios medios un día antes de su 23 cumpleaños, como nos lo recordó el doctor Oliva. **«Estábamos en su casa, el 29 de octubre, y le dije a Diego: larga las muletas. El me miró serio y lo convencí. Lo hizo y caminó. En seguida subió y bajó las escaleras y desde ese instante su rostro se iluminó.»**

Luego se produjo el viaje a la Argentina. **«Fue lo mejor que pude hacer; en Barcelona prendía la radio, escuchaba la televisión, leía los diarios y me hacía mucho mal todo lo que se hablaba. Parecía por poco que el culpable iba a terminar siendo yo, y preferí estar con mi familia. Aquí recibí el calor de mi madre, que en todo momento estuvo a mi lado, y eso fue fundamental.»**

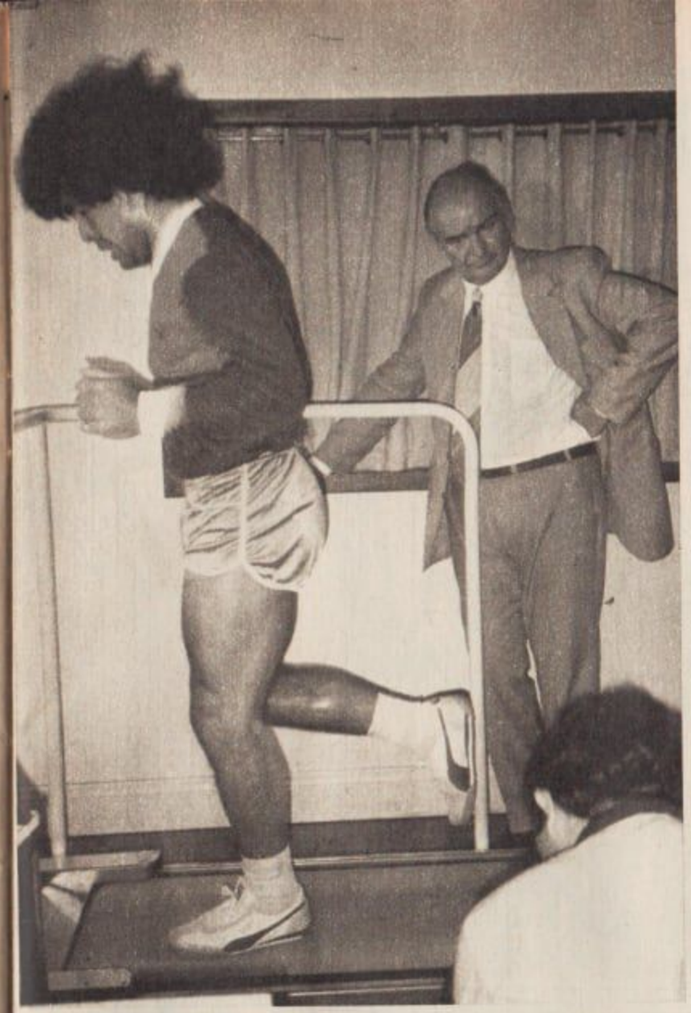
Ya en la primera semana de diciembre fuimos testigos del cambio de escenario. De su hogar, donde hasta la música de Flashdance aportaba su ritmo motivando el movimiento constante del tobillo y la recuperación de la pantorrilla, se pasó a la finca particular donde hasta un campo de fútbol hay... El patio de la casa ya quedaba pequeño, y eso era un buen síntoma. Y fue precisamente en esa finca, ubicada a unos 30 kilómetros de Buenos Aires donde Diego volvió a amigarse con el balón definitivamente. Sus amigos y Oliva se pusieron de acuerdo para motivarlo y lograr que le pegara sin temores. **«Lo que ocurre es que eres miedoso»**, lo probaron. Diego acusó el impacto y sacó a relucir su orgullo interior. Se acercó al médico y le preguntó: **«Doctor, ¿puedo darle fuerte, sin problemas?»**. La respuesta precedió al disparo. **«Por supuesto»**. Entonces Maradona colocó el balón desde una distancia similar a las faltas en el Camp Nou, tiró y el balón entró por un ángulo. Golazo. Diego levantó los brazos, se arrodilló y gritó como antes.

Había que estarlo para comprobar el amor por el fútbol, su fuerza de voluntad, estando sin venderse y con la sola protección de su zapatilla. Desde entonces la cojera desapareció, creció el ritmo, hasta realizó piruetas en el aire olvidándose del tobillo. **«Ese no es el problema ahora, lo que tenemos que lograr es que recupere totalmente la fuerza en la pierna. El gemelo crece día a día y eso me pone tranquilo. No quiero ni pensar lo que pudo haber ocurrido si lo dejábamos un par de semanas más con el yeso. Sacárselo en forma precoz facilitó todo»**, apuntó Oliva.

Ahora era necesario hacer hincapié en piques cortos, reacción, correr con balón, ir a cabecear y caer normalmente, pegarle con potencia y precisión al balón. **«Te vas a reír, pero creo que esto me vino bien para mejorar los disparos con la pierna derecha»**, nos comentó Diego. **«Y no sé por qué pero me parece que también cabeceo mejor...»**.

—¿Y volver a jugar, cuándo?

—Yo nunca hice promesas, ni puse fechas. Cuando me sienta bien, cuando note que puedo acoplarme a la tarea del equipo. Inicio la tarea en Barcelona con confianza en mis posibilidades, me operó muy bien González Adrio y me rehabilitó muy bien Oliva. Yo puse lo mío, claro, pero no se hizo tan difícil porque para mí el balón es como el pan, no puedo vivir sin él.

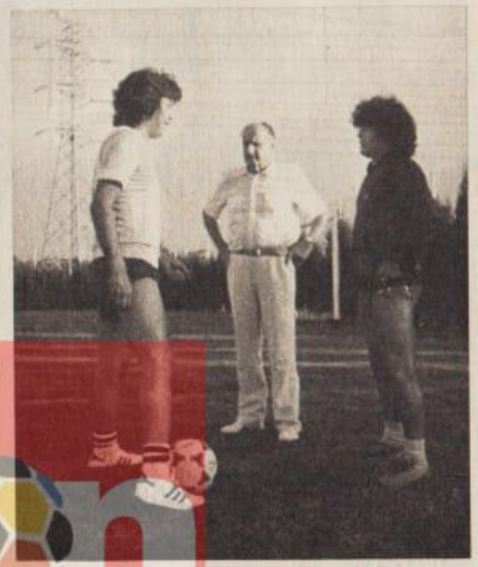


Sometido a chequeos periódicos y pruebas de resistencia, Maradona superó con creces las previsiones. Hay optimismo.

—¿Cómo piensas que te recibirá la gente?

—Yo me siento identificado con la gente del Barça. Los silencios en los tiros libres, por ejemplo, me ponen la piel de gallina. Es una comunicación sin palabras que no tienen precio. Estoy convencido de que sentiré el calor que seguramente necesitaré.

Una anécdota sirve como cierre y demostración de la sicología empleada por Oliva en todo momento. **«Doctor, no puedo dejar de cojear»**, comentó Diego cuando recién iniciaba el trabajo en Buenos Aires. **«Es todo mental, es cuestión de proponérselo»**, sentenció Oliva. **«¿Y no puede darme nada para la cabeza?»**. «Sí, yo tengo un remedio que vengo usando desde hace treinta años, y no falla». «Démelo ya, cuál es?», rogó Maradona. **«Un sombrero»...**



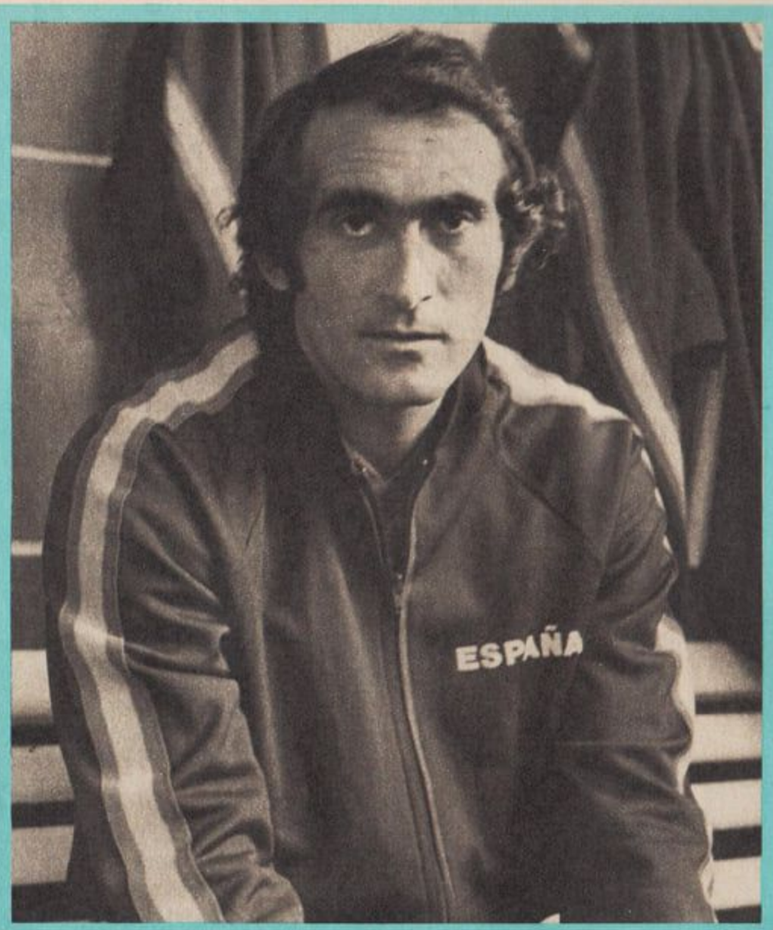
Vivimos el entrenamiento de Maradona desde adentro. El autor de este reportaje, en diálogo con Diego y Oliva.

¡Descendió el Racing argentino!

A dieciséis años de haber conseguido el título intercontinental, Racing Club, el popular equipo de Avellaneda, descendió a la Segunda División de los campeonatos de la Asociación del Fútbol Argentino. Ni siquiera lo salvó el mismo entrenador de aquellos años de gloria. Esta vez, Juan José Pizzuti también sucumbió en medio de la impotencia de los jugadores y la ira de la hinchada que produjo desenfrenados encuentros con la policía que culminó con agentes del orden apaleados por los propios aficionados.

Racing vivía un proceso que inevitablemente lo llevaba hacia este presente. Era algo que se veía venir y al final llegó. Desintegrado progresivamente, sin obtener una línea de fútbol definida, con idas y venidas constantes, problemas políticos, un estadio que no se usó durante años por no contar con dinero para refaccionarlo... Confluyeron infinidad de factores para que el descenso lo atrapara faltando una fecha. El partido definitorio se jugó como local, ante su homónimo de Córdoba, que le ganó 3-4 y provocó la mayor decepción de la historia de uno de los clubes más añejos del fútbol argentino. Por el mismo pasaron Maschio, Dellacha, Perfumo, Cejas, Corbatta, y otros jugadores que están inscritos en la historia grande de un país que tiene tantos lazos de unión con España. Hace poco fue San Lorenzo de Almagro el que descendió, pero subió al año siguiente y hoy ha vuelto a los primeros planos. Es el ejemplo más reciente y eficaz que puede tener Racing. ¡Adelante!

CLUB NACIONAL de Football



La segunda vida de los futbolistas

Escribe:
Josep Maria Casanovas

Han pasado a la historia los tiempos en que los futbolistas terminaban su carrera arruinados, sin un duro y lo que es más grave, sin futuro profesional. Hoy son contadísimos los casos que no han sabido asegurarse un porvenir, conseguir un puesto de trabajo o apartar unos ahorros. Nos referimos, naturalmente, a los que han llegado alto, a los que han jugado en Primera. No se vive tanto al día, preocupa la supervivencia y no se derrocha como antaño.

En la actualidad, te puedes encontrar con un internacional de la década de los setenta trabajando de Policía Municipal, a un futbolista famoso en los sesenta buscando trabajo de lo que sea o a una vieja gloria que vive en un entorno desolador que jamás se pudo imaginar. Los deportistas actuales conocen esta experiencia y ponen todo su empeño e inteligencia en labrarse un camino mejor, más próspero.

También se da el caso curioso de que muchos se lanzan al banquillo como si éste fuera una garantía. Y ya se sabe que los entrenadores son como fruta madura que nunca está al gusto de todos. Ser entrenador es fácil, triunfar difícil, forjarse un prestigio casi imposible. Son muchos los ex futbolistas que intentan este camino y se estrellan. Unos con estrépito, otros desaparecen de escena por arte de magia.

Los futbolistas profesionales que en su juventud han sabido ponerse al día con estudios y lectura, tienen una puerta abierta que en España pocos se han atrevido a cruzar. Nos referimos al cargo de mánager, o gerente si lo prefieren, adaptado a nuestro balompié. Un caso bien concreto, José Manuel fue en su día titular indiscutible del Sporting de Gijón y hoy lleva las riendas de la gerencia del club con evidente eficacia y singular experiencia. En Alemania, por ejemplo, Gunther Netzer se ha convertido en amo y señor de todo un campeón de Europa, el Hamburgo. Manda más que el mismísimo presidente y se basta para contratar al sustituto de Zebec aunque sea el polémico Happel.

Otro caso de un futbolista que ha sabido encajar perfectamente en un despacho con responsabilidad directiva, es Uli Hoennes. Campeón del Mundo con Alemania en 1974 hoy es el mánager del Bayern y el hombre que mantiene a Rummenige en el club bávaro. Hoennes, que salvó su vida hace un par de años en un accidente de avioneta, fue quien recomendó el fichaje de Lattek y el que se trajo de Bélgica a Pfaff ante la crisis de porteros que hay en la Bundesliga. Uli ha preferido la mesa de ejecutivo que el chándal y los resultados no pueden ser mejores.

Lo cierto es que para convertirse en gerente de un club de fútbol la experiencia es imprescindible. Hay cosas que sólo se aprenden con el tiempo y en este sentido un futbolista retirado tiene mucho ganado. Estamos convencidos que en el futuro, muchos clubs optarán por esta salida y a nadie le podrá sorprender si Señor llega a gerente del Zaragoza o Rexach ocupa idéntica plaza en el Barcelona. Los clubs tienen que convertirse en el fondo en empresa, necesitan de sus estructuras burocráticas y de los especialistas necesarios.

Tampoco podrá extrañarnos el caso de ver algún ex futbolista sentado en la poltrona presidencial. Sin ir más lejos, Franz Beckenbauer es el candidato número uno al Bayern en las próximas elecciones y es difícil que, con su popularidad, alguien le pueda hacer sombra. Otro caso parecido a otro nivel, es el de Pirri, un hombre que con una serenidad admirable está trabajando para sacarse el título de médico y que tiene una plaza segura en los servicios del Real Madrid con un futuro inmediato. Su largo caminar por los estadios, puede ser la mejor garantía para dictaminar con conocimiento de causa cualquier problema muscular que para otro sea una incógnita.

Hace unos años decían que la meta de un futbolista en su retirada era montar un bar o un restaurante. Hoy afortunadamente es distinto y la mayoría tienen una base más sólida que les permite aspirar a cotas mejores. Cada día son más los futbolistas que compaginan su carrera deportiva con los estudios conscientes de que de lo contrario, cuando pasen la barrera de los 32 o 35 años —con mucha suerte— tienen que comenzar una nueva vida de cero. No en vano son contadísimos los casos de los futbolistas que se retiran y pueden vivir de rentas. Si los contamos con los dedos de una mano, todavía nos sobran un par...

CEPSA
PATROCINADOR OFICIAL
TEMPORADA 83-84
RFEF

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

NOU CAMP

Barcelona, 2
Marcelino (9' p.p.), Esteban (13')

At. Madrid, 1
Pedraza (78').

ARBITRO: Martín López, del Colegio Navarro-Riojano. Discreto.

INCIDENCIAS: Se jugó el sábado por la tarde. 85.000 espectadores. Rubio falló un penalty con 2-0 en el marcador. Tarjeta amarilla a Sánchez y roja, por doble amonestación, a Rubio.

BARCELONA: Urruticoechea (1); Sánchez (2), Migueli (2), Alexanko (1), Julio Alberto (1); Schuster (1), Esteban (1), Alonso (1); Carrasco (2), Quini (1), Marcos (2).
SUSTITUCIONES: Sin cambios.

ATLETICO DE MADRID: Pereira (2); Marcelino (1), Ruiz (1), Juanjo (1), Quique (1); Votava (1), Marina (1), Julio Prieto (1), Landaburu (1); Cabrera (1), Rubio (1).
SUSTITUCIONES: Clemente (2), por Landaburu (45') y Pedraza (2) por Cabrera (57').

SUSTO: El Barcelona pareció encarrilar muy pronto el partido, con un 2-0 en los primeros compases. Luego sesteó, dejando la iniciativa a un Atlético que no tenía mordiente rematador y que sólo dominaba en la zona media. Por contra, el Barcelona aguantaba muy bien la pelota, aunque sin decidirse a rematar al rival. Luego el equipo colchonero tuvo la mala fortuna de errar un penalty que, a la postre, fue decisivo, ya que pudo suponer el empate. En la segunda mitad, el equipo madrileño reaccionó sin que el Barcelona acertara a cortar el juego de su oponente. Al final, apuros para el Barcelona, que vio peligrar su victoria.

Penalty fallado y expulsión. ***Rubio*** **no tuvo su día.**

HELMANTICO

Salamanca, 1
Micanovic (58').

Sevilla, 0

ARBITRO: Benavente Garcesa, del Colegio Vizcaíno. Aceptable.

INCIDENCIAS: Se jugó el sábado por la tarde, siendo televisado por TVE. Unos 7.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Nimo, Alvarez I, Luis, Enrique y Pérez Aguerri.

SALAMANCA: Lozano (2); Choya (2), Benedé (2), Luis (1), Miguel Angel (1); Enrique (1), Pérez Aguerri (1), Orejuela (1); Urrecho (1), Micanovic (1), Angel (1).

SUSTITUCIONES: Abajo (-) por Urrecho (75') y Cabrero (-) por Micanovic (87').

SEVILLA: Buyo (1); Nimo (1), Alvarez I (2), Rivas (1), San José (1); Juan Carlos (1), Francisco (1), Pintinho (1), Moisés (1), Alvarez II (1), Montero (1).

SUSTITUCIONES: López (0) por Montero (68') y Benítez (-) por Rivas (85').

EMOCIONANTE: Por fin el Salamanca logró la victoria ante un Sevilla batallador y que salió a jugar a la contra. Pero el empuje salmantino y su afán por buscar el triunfo fue suficiente como para hacerse con los dos puntos, tan necesarios para la clasificación local. Micanovic decidió de un certero cabezazo y pudo marcar más goles pero se mostró lento en el momento decisivo. Lozano fue un hombre providencial para el Salamanca, con dos intervenciones que evitaron sendos de los sevillistas.

Micanovic **regresó a tiempo para jugar y marcar.**

LA ROMAREDA

Zaragoza, 2
Valdano (61', 79')

Osasuna, 0

ARBITRO: Gutiérrez Fernández, del Colegio Asturiano. Discreto.

INCIDENCIAS: 35.000 espectadores. Tarjeta amarilla a Ripodas.

ZARAGOZA: Ruiz (2), Casuco (1), Morgado (2), Salva (1), García Cortés (2); Señor (1), Barbas (3), Herrera (1), Corchado (1), Amarilla (1), Valdano (2).

SUSTITUCIONES: Sin cambios.

OSASUNA: Vicuña (2); Tirapu (1), Mina (1), Castañeda (1), Purroy (1); Ripodas (1), Lumbreras (2), Esparza (0), Cándido (1); Etxeberria (1), Martín (1).

SUSTITUCIONES: Iriguibel (1) por Echeverría (57') y Bayona (-) por Purroy (77').

DISCRETO: Merecida victoria del Zaragoza ante un Osasuna que vino a defenderse y renunció, desde el principio, a toda posibilidad de ataque. Ritmo trepidante por parte zaragocista y triunfo que se quedó corto, por el esfuerzo y las ocasiones de gol creadas ante la meta navarra. Todo el esfuerzo y gasto le hizo el Zaragoza y su triunfo debió ser más amplia por las ocasiones y el mejor juego. La gran actuación de Barbas fue decisiva para este triunfo, que tuvo en Valdano a su estilete goleador.

Reaparición goleadora la de ***Valdano.***

CARRANZA

Cádiz, 3
Mejías I (25'), Mejías II (52'), Francis (81')

Mallorca, 0

ARBITRO: Urizar Azpitarte, del Colegio Vizcaino. Aceptable.

INCIDENCIAS: 15.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Mejías I, Amarillo y Juanito.

CADIZ: Claudio (1); Chano (1), Vojinovic (2), Dos Santos (1), Amarillo (1); Manolito (1), Vilches (2), Benito (1); Mejías II (2), Mejías I (2), González (2).

SUSTITUCIONES: Francis (2) por Mejías II (78') y Escobar (-) por González (89').

MALLORCA: Mallo (0); Izquierdo (1), Riado (1), Juanito (1), Gallardo (1); Zuviría (1), Delgado (2), Martínez (1), Armstrong (0), Verón (0), Barrera (2).

SUSTITUCIONES: Juani (1) por Verón (55') y Estella (-) por Martínez (78').

VICTORIA: Partido muy disputado entre colistas que buscaban el triunfo y con ello mejorar posiciones. El Mallorca ha causado muy buena impresión, pese a la derrota sufrida, por su movilidad y dominio de balón aunque carecieron de remate. El Cádiz, que estrenaba entrenador, Benito Joanet, fue más efectivo de cara a puerta, acertando a transformar tres de las ocasiones de gol creadas. La victoria cabe considerarla justa aunque un tanto amplia por los merecimientos del conjunto balear.

Mejías II, **madera de espléndido futbolista.**

ATOCHA

R. Sociedad, 0

Ath. Bilbao, 1
Argote (14').

ARBITRO: Alvarez Margüenda, el Colegio Andaluz. Mediocre.

INCIDENCIAS: Se jugó el sábado por la tarde. Televisado en directo por Euskal Telebista. Presenció el partido Carlos Garaikoetxea. Antes del encuentro se le impuso al ex presidente realista José Luis Orbegozo, la insignia de oro y brillantes del club. Lleno total en las gradas. Tarjetas amarillas a Gajate y Núñez.

REAL SOCIEDAD: Elduayen (2); Celayeta (1), Gajate (1), Gorriz (1), Sagarzazu (1), Larrañaga (1), Orbegozo (1), Zamora (0); Bakero (1), Uralde (0), López Ufarte (1).
SUSTITUCIONES: Beguiristain (0) por Orbegozo (45'). Y Diego (1) por Zamora (58').

ATHLETIC DE BILBAO: Zubizarreta (2); Urkiaga (2), Goikoetxea (2), Liceranzu (2), Núñez (1); De Andrés (3), Gallego (2), Urtubi (1), Endika (0), Sarabia (1), Argote (1).
SUSTITUCIONES: Julio Salinas (1) por Endika (65') y De la Fuente (1) por Núñez (73').

MALEFICIO: Se rompió el maleficio que pesaba sobre el Athletic, que llevaba veintidós años sin ganar en Atocha. La polémica sobre la retransmisión del partido por Euskal Telebista fue nota importante, así como el mejor juego de los campeones de Liga ante una Real desdibujada, en la que fallaron sus hombres básicos, sin acierto en el remate y fácilmente sujetados por sus oponentes. Miles de aficionados bilbaínos se dieron cita en la grada, vitoreando a sus jugadores por el merecido triunfo.

A la Real le ganó un guipuzcoano, ***Argote.***

Primera división

(17.ª JORNADA, 1 DE ENERO DE 1984)

L. CASANOVA

Valencia, 1
Subirats (85').

Murcia, 1
Albaladejo (71').

ARBITRO: Ramón Marco, del Colegio Oeste. Discreto.

INCIDENCIAS: 35.000 espectadores. Protestas por la actuación del equipo valenciano. Tarjetas amarillas a Tendillo, Roberto, Castellanos, Albaladejo, Vidaña y Figueroa.

VALENCIA: Bermell (1); Aliaga (1), Tendillo (1), Botubot (1), Revert (1); Castellanos (1), Ribes (0), Roberto (0), Saura (0), Kempes (1), Pablo (1).

SUSTITUCIONES: Subirats (1) por Aliaga (63').

MURCIA: Cervantes (3); Núñez (1), López (2), Higinio (1), Vidaña (2), Albaladejo (2); Guina (2), Del Barrio (1), Santi (1); Figueroa (1), Ramírez (1).

SUSTITUCIONES: Moyano (—) por Figueroa (85') y Sebas (—) por Santi (87').

JUSTICIA: El Murcia se ha ganado el positivo con todo merecimiento, por su mejor juego y por la pobre actuación del equipo valenciano, una auténtica calamidad, sin orden ni patrón de juego. Actuación mediocre del equipo local, lo que ha sido bien aprovechado por un Murcia disciplinado sobre el césped y que ha ido haciéndose con el dominio del encuentro. El ataque local estuvo romo y la mayor parte de sus hombres dieron muestras de estar en baja forma. Con el punto cedido, el equipo local se sitúa con un negativo, mientras el visitante vuelve a contar con un positivo.

Subirats **salvó un punto para el Valencia.**

LA ROSALEDA

Málaga, 3
Rodríguez (7'), Regenhardt (10'), Mané (89').

Sporting, 1
Mesa (40').

ARBITRO: Sánchez Molina, del Colegio Castellano. Sin problemas.

INCIDENCIAS: 30.000 espectadores en tarde primaveral. Tarjetas amarillas a Espinosa, Maceda y Jose.

MALAGA: Fernando (1); Castro (1), Brescia (2), Urdaci (1), Regenhardt (2); Canillas (1), Recio (2), Martín (1); Rodríguez (1), Toto (0), Jose (2).

SUSTITUCIONES: Popo (1) por Canillas (66') y Mané (2) por Rodríguez (80').

SPORTING: Rivero (1); Espinosa (0), Pereda (1), Maceda (2), Jiménez (1); Esteban (1), Mesa (2), Joaquín (2); Cunningham (0), Eloy (0), Nacho (0).

SUSTITUCIONES: Zurdi (0) por Cunningham (45') y Villa (0) por Nacho (66').

INDECISO: Poco podían pensar los aficionados malacitanos que, con el 2-0 temprano, el Sporting iba a crear tantas complicaciones. Encuentro muy entretenido y jugado de poder a poder. Fútbol rápido y vistoso por ambos contendientes, que decantó el triunfo del lado andaluz cuando el Sporting pudo haber empatado. El gol de Mané dejaba las cosas claras para el Málaga, en los momentos de mayor presión del equipo asturiano. Un posible penalty cometido por Martín pudo variar el signo del partido. El equipo asturiano fue totalmente inoperante en el ataque.

Un defensa que sube al ataque y golea, ***Regenhardt.***

B. VILLAMARIN

Betis, 3
Paco (35'), Parra (49'), Suárez (76').

Valladolid, 1
Pepín (83').

ARBITRO: Urío Velázquez, del Colegio Guipuzcoano. Discreto.

INCIDENCIAS: 30.000 espectadores. Rincón no pudo actuar al hallarse ingresado en una clínica, por quemadura con un petardo la noche anterior. Tarjetas amarillas para Canito, Diez y Javi.

BETIS: Esnaola (1); Diego (2), Alex (1), Canito (1), Gordillo (2); Parra (1), Ortega (1), Cardeñosa (2); Suárez (1), Paco (2), Calderón (1).

SUSTITUCIONES: Casado (—) por Cardeñosa (71') y Palomino (—) por Paco (78').

VALLADOLID: Fenoy (1); Eutiqio (0), Santos (0), García Navajas (1), Javi (0); Pepín (2), Moré (1), Duque (0), Díez (0); Da Silva (1), Jorge (0).

SUSTITUCIONES: Fortes (1) por Santos (61') y Eusebio (0) por García Navajas (65').

FACILON: Indiscutible triunfo del Betis, pese a verse privado de su goleador Rincón. El Valladolid ha demostrado una vez más, excesiva fragilidad defensiva, justificando el ser el equipo más goleado de la categoría. El Betis se ha volcado casi todo el partido sobre el área de Fenoy, dejando de hacerlo en el último cuarto de hora, en que el Valladolid salió de su letargo, aunque sin peligro. Gordillo y Cardeñosa han sido los motores y artífices de este Betis triunfador que se deshizo con facilidad de su rival.

Cardeñosa **Sigue dirigiendo sabiamente al Betis.**

BERNABEU

Real Madrid, 1
Juanito (58').

Español, 0

ARBITRO: Andújar Oliver, del Colegio Andaluz. Muy protestado.

INCIDENCIAS: Encuentro jugado el sábado por la tarde. 60.000 espectadores en tarde fría. Tarjetas amarillas a Camacho, Dani, Maldonado y Miguel Angel.

REAL MADRID: Miguel Angel (2); Chendo (1), Bonet (1), Metgod (1), Camacho (2), Angel (1), Sanchis (1), Stielike (1), Martín Vázquez (1); Juanito (2), Santillana (1).

SUSTITUCIONES: Bernardo (—) por Chendo (74') y Pardeza (—) por Stielike (82').

ESPAÑOL: N'Kono (3); Dani (1), Miguel Angel (2), Maldonado (2), Arabi (1); Molinos (1), Lauridsen (0), Zúñiga (2), Orejuela II (0); Soler (1), Forcadell (1).

SUSTITUCIONES: Mauri (—) por Dani (67') y Samper (—) por Orejuela II (82').

ABURRIDO: El Real Madrid, aun jugando mal, se impuso a un Español que vino al Bernabeu a defenderse, cerrándose en su parcela y renunciando al ataque con el fin de mantener el empate y con ello la racha de jornadas invicto. N'Kono fue el mejor jugador sobre el terreno, en un partido soso y aburrido, con un Español conservador y defensivo frente a un Real Madrid empeñado en jugar por el centro y sin saber abrir huecos. Forcadell pudo adelantar a su equipo, pero Miguel Angel estuvo acertado. Detalle de Juanito, lanzando el balón fuera con N'Kono lesionado.

Juanito **acabó con la racha del Español.**

LOCALISMO

La jornada tuvo un marcadísimo color local. De los dieciocho puntos en litigio, en los nueve encuentros, quince los ganaron los equipos que actuaban con ambiente a favor. Unicamente dos conjuntos, el Athletic de Bilbao y el Real Murcia, rompieron la línea de triunfos locales. El once vizcaíno se impuso en el «derby» vasco, tras veintidós años sin poder conseguir el triunfo en el campo donostiarra. Por su parte, el cuadro murcianista arrancó un punto en su desplazamiento al «Luis Casanova». Merced a su corta victoria frente al Español, el Real Madrid se proclama campeón de invierno, al finalizar la primera vuelta del campeonato ocupando el liderato. Un punto le sacan los madridistas al ganador de la Liga anterior, aunque son los «leones» quienes superan a los blancos de Di Stéfano en cuanto a positivos. A cuatro puntos del líder y a tres del segundo de la tabla queda el Barcelona, que espera impacientemente la reaparición de Maradona. Por la cola, vuelve a quedar descolgado, con su derrota en el «Ramón de Carranza».

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

CEPSA
PATROCINADOR OFICIAL
TEMPORADA 83-84
RFEF

LA BALASTERA

Palencia, 1
Marcelo (48').

Las Palmas, 0

ARBITRO: González Lecue, del Colegio Vizcaíno. Bien en su cometido.

INCIDENCIAS: Muy buena entrada en tarde fría y ventosa. Tarjetas amarillas a Benito y Felipe.

PALENCIA: Llangostera (2), Castro (2), Ferrero (2), Ondina (2), Fuertes (3), Goñi (2), García Barrero (2), Marcelo (3), Tocornal (1), Cortina (2), Camuel (2).

SUSTITUCIONES: Ruisánchez (-) por Tocornal (71').

LAS PALMAS: Pérez (2), Félix (1), Felipe (2), Roque (1), Javier (0), Maye (2), Pepe Juan (1), Benito (1), Maschiarelli (1), Contreras (1), Farias (1).

SUSTITUCIONES: Ali (-) por Féliz (61') y Faustino (-) por Maschiarelli (78').

INTENSO: Sólo un tremendo error de la cobertura canaria hizo posible que se alterara un marcador que habría hecho justicia de haber permanecido inamovible a lo largo de los noventa minutos. Las Palmas jugó más y mejor que su oponente, a quien las excelentes intervenciones de Liangostera le permitieron aguantar el tipo, pero un fallo estrepitoso de Javier propició el gol palentino y nada puede oponerse a su legalidad. Las Palmas pagó caro el despiste.

N. VALLECAS

R. Vallecano, 1
Castro (35').

Huelva, 2
Juanma (70'), Zambrano (82').

ARBITRO: Rubio Valdivieso, del Colegio Andaluz. Discreto.

INCIDENCIAS: 3.500 espectadores en tarde muy fría y una niebla que hizo difícil la visión del juego en la segunda parte. Tarjetas amarillas a Flores, Castel y Melo. El onubense Carmelo falló un penalty.

RAYO VALLECANO: Gerardo (2), Tomás (0), Pepín (1), Camarón (0), Lóren (1), Flores (1), Juan (0), Castro (0), Rocha (1), Morón (1), Damiano (0).

SUSTITUCIONES: Herrero (1) por Damiano (61') y Uceda (1) por Tomás (73').

HUELVA: Castel (1), Cumbreño (1), Carmelo (2), De la Riva (1), Cepeda (2), Agustín (1), Juanma (2), Zambrano (2), Miguel Angel (1), Crespo (1), Melo (1).

SUSTITUCIONES: Liert (-) por Juanma (85').

MERECIDO: Sin grandes alardes, sólo utilizando un juego sencillo, de contención y contragolpe, el Huelva hundió un poco más a un Rayo Vallecano perdido, sin brújula, con un panorama sombrío, a tenor de lo presenciado ante un rival que, como decimos, no mostró nada extraordinario, pero eso sí, se ajustó a las necesidades del juego y aprovechó las oportunidades que se le presentaron. Mediocre el partido, pero justo el triunfo del cuadro onubense. El Rayo, hoy por hoy, no da muestra alguna de poseer capacidad de reacción.

EL SARDINERO

Racing, 1
Chaparro (9').

Linares, 0

ARBITRO: Abucide Ferreira, del Colegio Gallego. Discreto.

INCIDENCIAS: 9.000 espectadores en tarde fría. Tarjetas amarillas a Tino, Herrero, Pulido, Alvarez e Yiyi.

RACING: Alba (1), Tino (1), Roncal (2), Villita (1), Castaños (1), Bernal (1), Chiri (1), Quique (1), Mario (0), Chaparro (0), Murúa (1).

SUSTITUCIONES: Piru (1) por Mario (45') y Herrero (-) por Murúa (72').

LINARES: Nicetic (1), Diosdado (1), Adriano (1), Pulido (1), Preciado (2), Alvarez (1), Yiyi (1), Martínez (0), Javi (1), Marcelo (1), Víctor (0).

SUSTITUCIONES: Omar (-) por Alvarez (68') y Oscar (-) por Martínez (82').

PRACTICO: Un gol en los primeros compases del partido y... El Racing sigue utilizando los sistemas menos arriesgados para consolidar su posición en la tabla. Sin espectacularidades, se ha convertido en aspirante al ascenso y esta vez, el Linares fue incapaz de romper ese fútbol especulativo de los hombres de Maguregui. Partido feo, sin relieves, a veces duro. Y el Racing, aun desdibujado, amarró. Fue práctico.

V. CALDERON

At. Madrileño, 2
Cuevas (1', 31').

Granada, 3
Waldo (33'), Kostic (43', 87' ambos de penalty).

ARBITRO: Sus Barluenga, del Colegio Catalán. Muy protestado.

INCIDENCIAS: Se jugó el sábado por la mañana, ante 10.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Vitoria, Juanito, Pastor y González.

ATLETICO MADRILEÑO: Bastón (1), Tomás I (1), Tomás II (2), Vilches (1), Sergio (1), Arjol (0), Fontán (0), Trigueros (1), González (1), Cuevas (2), Muñoz (2).

SUSTITUCIONES: Ortega (0) y Peiró (1) por Arjol y Fontán, ambos en el minuto 66.

GRANADA: Verdejo (1), Pastor (1), Peruena (1), Juanito (0), Ramón (2), López (1), Vitoria (2), Castroverde (0), Waldo (2), Kostic (1), Carrasco (2).

SUSTITUCIONES: Lope Acosta (-) por Waldo (89').

A PULSO: Un Granada inconformista remontó dos goles para acabar ganando el choque del Manzanares y demostrar su condición de aspirante al ascenso. De todas formas, el cuadro andaluz dejó entrever considerables huecos, sobre todo en su defensa, por donde el filial Atlético no supo entrar de cara al gol. Quizás el empate hubiera reflejado mejor los méritos de ambos contendientes, pero los goles mandan y esta vez, Sus Marluenga, aunque no hiciera un buen arbitraje, acertó con la sanción de los penalties decisivos.

C. TARTIERE

Oviedo, 2
Rivas (13'), Villacreces (74' de p.)

Castilla, 1
Butragueño (89' de p.)

ARBITRO: Garagorri Lángara, del Colegio Guipuzcoano. Acertado.

INCIDENCIAS: Lleno total en las grandes, en partido jugado el sábado por la tarde. Tarjetas amarillas a Martos y Viti.

OVIEDO: Viti (2), Segundo (3), Cárdeno (3), Prados (2), Uría (2), Quique (1), Pantoja (3), Merayo (1), Rivas (1), Villacreces (1), Salamanca (1).

SUSTITUCIONES: Del Riego (-) por Merayo (77') y Arias (-) por Uría (87').

CASTILLA: Ochotorena (2), Juanito (1), Martos (1), Francis (2), Martín (1), José Manuel (1), Blanco Vila (2), Blanco (1), Michel (2), Butragueño (1), Juliá (1):

SUSTITUCIONES: Candil (-) y De las Heras (-) por Blanco Y Michel, ambas en el minuto 77.

ESPECTACULAR: Uno de los mejores partidos brindados por el Oviedo a su afición en lo que va de Liga. La preocupante visita del Castilla motivó a los celestes y con un fútbol constante, tesonero, sin concesiones al contrario, resolvieron con acierto y merecidamente. El Oviedo pudo ganar por un margen más amplio, pero también el contragolpe castillista fue peligroso. El resultado final se ajusta a lo que fue el partido.

PRIMERA DIVISION
Resultados

Barcelona - At. de Madrid,	2–1
Salamanca - Sevilla	1–0
Zaragoza - Osasuna	2–1
Cádiz - Mallorca	3–0
Real Sociedad - Athletic	0–1
Valencia - Murcia	1–1
Málaga - Sporting	3–1
Betis - Valladolid	3–1
Real Madrid - Español	1–0

Clasificación

		Casa			Fuera					
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
1.	Real Madrid	17	7	1	1	5	0	3	35	19	25+7
2.	Athletic	17	7	1	0	2	5	2	27	28	24+8
3.	Barcelona	17	5	2	1	3	3	3	27	14	21+5
4.	Zaragoza	17	6	1	2	2	3	3	28	21	20+2
5.	Málaga	17	6	2	1	1	3	4	27	18	19+1
6.	Betis	17	7	2	0	1	1	6	23	18	19+1
7.	Español	17	6	2	1	1	3	4	23	23	19+1
8.	At. de Madrid	17	6	1	1	2	2	5	28	30	19+3
9.	Sevilla	17	5	2	1	1	3	5	24	19	17+1
10.	Murcia	17	4	3	1	1	4	4	22	20	17+1
11.	Valencia	17	5	2	2	2	1	5	25	25	17–1
12.	Sporting	17	5	3	0	1	1	7	24	29	16
13.	Real Sociedad	17	5	1	3	1	2	5	22	21	15–3
14.	Osasuna	17	6	1	1	1	0	8	17	17	15–1
15.	Valladolid	17	5	2	1	0	1	8	25	38	13–3
16.	Salamanca	17	3	4	2	0	2	6	17	33	12–6
17.	Cádiz	17	3	3	3	0	1	7	19	26	10–8
18.	Mallorca	17	1	4	3	0	2	7	12	36	8–8

GOLEADORES
Primera División

Con once goles: Da Silva.
Con diez: González (Cádiz).
Con nueve: Figueroa, Juanito (Real Madrid) y Santillana.
Con siete: Carrasco, López Ufarte, Martín (Málaga), Paco (Betis), Pedraza (At. Madrid) y Uralde.
Con seis: Canillas, Hugo Sánchez, Iriguibel y Orejuela (Salamanca).
Con cinco: Amarilla, Bakero, Kempes, Martín (Osasuna), López (Sevilla), Márquez, Parra, Rincón, Roberto, Valdano y Zúñiga.
Con cuatro: Abel, Argote, **Armstromg, Barbas, Barrera,** Cabrera, Eloy, Giménez (Español), Joaquín (Spórting), José (Málaga), Lozano, Micanovic, Moyano, Noriega, Pineda, Ramírez (Murcia), Sarabia, Sola y Totó.

Segunda división "A"

(17.ª JORNADA, 1 DE ENERO DE 1984)

EL ALMARJAL

Cartagena, 1
Chomin (41').

Algeciras, 0

ARBITRO: García Auñón, del Colegio Valenciano. Regular.

INCIDENCIAS: Presencia en el banquillo local de José M.ª Artero. 8.000 espectadores en tarde agradable. Tarjetas amarillas a Rivero, Arango, Huertas, Trasante, Oscar, Asián. Tarjeta roja, por agresión, a Sagarduy.

CARTAGENA: López (1), Arango (2), Trasante (1), Huerta (2), Valle (1), Huezo (1), Sadarduy (1), Chomin (2), Abad (1), Rivero (1), Rebollo (2).

SUSTITUCIONES: García Murcia (—) por Rivero (65') y Martín Roales (—) por Rebollo (85').

ALGECIRAS: Gómez (2), Benito (2), Capa (2), Asián (1), Mario (1), Ocaña (0), Serrano (1), Joaquín (2), Quico (2), Luis Jiménez (0), Luis Alonso (1).

SUSTITUCIONES: Gallego (1) por Quico (45') y Villa (—) por Serrano (66').

DE INFARTO: Cuando faltaba menos de un minuto para finalizar el partido, el veterano defensa cartagenero, Arango, despejó sobre la misma raya de gol, lo que pudo ser el empate algecireño. El partido fue de infarto. El gol local, marcado en el transcurso de la primera parte, envolvió el segundo periodo en una emoción extraordinaria, añadida a un fútbol bastante espectacular en la mayor parte del encuentro. Los minutos finales fueron vibrantes, con el Algeciras buscando el empate

SAN MAMES

Bilbao Ath., 3
Arrién (17'), Elguezábal (32'), Pachi Salinas (78' de p.).

Castellón. 0

ARBITRO: Calvo Córdoba, del Colegio Aragonés. Muy bien.

INCIDENCIAS: Escasísimo público en las gradas, por la televisación del encuentro de Atocha. Tarjetas amarillas a Tatar, Huertas y Zambrano. Expulsó al masajista castellonense.

BILBAO ATHLETIC: Iru (1), Pachi Salinas (2), Bolaños (2), Andrinúa (1), Rubén Bilbao (1), Aspiazu (1), Elguezábal (2), Oscar (2), Gómez (1), Arrién (1), Arteaga (1).

SUSTITUCIONES: L. Fernando (—) por Elguezábal (69') y Sarrigarte (—) por Oscar (76').

CASTELLON: González (1), Ibeas (2), Huertas (1), Carrillo (0), Javi (0), Lafita (0), Botella (1), Tatar (0), Viña (1), Mestre (0), Fontana (0).

SUSTITUCIONES: Zambrano (—) y Verdú (—) por Javi y Fontana, ambos en el minuto 69.

SIN COLOR: El derrumbamiento del Castellón fue total, en San Mamés. Aunque la afluencia de público fue bajísima, con apenas trescientos espectadores en la grada (por la transmisión televisada del derby vasco), el filial bilbaíno mantuvo el tipo, no perdió comba y doblegó de punta a punta a un Castellón incapaz de salir de su coraza y utilizar el factor sorpresa. El Bilbao Athletic rompía así cuatro jornadas de empates en campo propio.

RICO PEREZ

Hércules, 1
Reces (22').

Celta, 0

ARBITRO: Gómez Ramírez, del Colegio Andaluz. Regular.

INCIDENCIAS: Muy floja entrada en las gradas. Tarjetas amarillas a Alvarez y Cartagena. Tarjeta roja a Mori por doble amonestación.

HERCULES: Espinosa (2), Fabregat (2), Cartagena (3), Rastrojó (2), Mañuz (2), Luis (2), Cabral (2), Rocamora (2), Herbera (2), Torres (1), Reces (3).

SUSTITUCIONES: Alvarez (—) por Torres (70') y Carreño (—) por Rocamora (75').

CELTA: Mate (2), Lemos (2), Gelo (2), Gómez (1), Javi (2), Mina (2), Mori (2), Alvelo (1), Amorós (1), Lucas (1), Mercader (1).

SUSTITUCIONES: Del Cura (—) por Mina (66') y Miguel Angel (—) por Amorós (86').

BUENO: El opaco juego del Celta brindó al Hércules la posibilidad de asegurar dos puntos difíciles, a tenor del potencial de su amigo. Pero ese Celta no respondió adecuadamente en el feudo alicantino. Fue un cuadro basado en su defensa, sin capacidad para desdoblarse en el ataque con efectividad, mientras el Hércules fue haciendo su juego, tanto en las fases de dominio como cuando cedió terreno a su adversario para utilizar el contragolpe. Lógico resultado a tenor del desgaste de unos y otros.

RIAZOR

Deportivo, 1
Moreno (44').

Elche, 0

ARBITRO: Delgado Santacruz, del Colegio Oeste. Buena actuación.

INCIDENCIAS: 10.000 espectadores. José Luis falló un penalty que fue detenido por Miguel. Tarjetas amarillas a Joaquín, López Pérez, José Luis y Ballesta.

DEPORTIVO: Jorge (2), Carreras (1), Ballesta (1), Joaquín (2), Silvi (3), Moreno (2), Cano (2), José Luis (3), García (2), Traba (2), Huapayá (2).

SUSTITUCIONES: Muñoz (—) por Huapayá (67') y Vicente (—) por García (89').

ELCHE: Miguel (3), Lucas (2), Juanin (2), López Pérez (1), Pérez García (2), Leguía (2), Alfonso (1), Ruiz (2), Boria (1), Belanche (1), Nando (2).

SUSTITUCIONES: Anguela (—) por Ruiz (61') y Sánchez Lorenzo (—) por Alfonso (76').

EMOCIONANTE: Un marcador escueto, un penalty fallado, dos equipos necesitados de vencer y diferentes alternativas ante uno y otro marco, configuraron el choque de Riazor, en el que los ilicitanos acabaron sufriendo un nuevo revolcón y consecuentemente, cayendo en la manifiesta irregularidad de cada año. El Deportivo, con más sencillez en su fútbol pero también más constancia, acabó venciendo merecidamente a un encopetado Elche que acabó basándose en las intervenciones de su guardameta, Miguel y en la claridad de ideas de Leguía,

H. RODRIGUEZ

Tenerife, 1
Lunar (64').

Barcelona At., 1
Calderer (38').

ARBITRO: Medín Prego, del Colegio Gallego. Muy bien en su tarea.

INCIDENCIAS: Algo más de media entrada. Tarjetas amarillas a Gilberto y Martín. Tarjeta roja a Noly por insultar al colegiado.

TENERIFE: Aguirreoa (2), Mini (2), Camus (2), Gilberto (2), Ordoqui (1), Eizmendi (0), Noly (1), David (1), Lasaosa (2), Rubén Cano (1), Juan Manuel (2).

SUSTITUCIONES: Luna (2) por Eizmendi (45') y Alberto (1) por Mini (48').

BARCELONA ATLETICO: Covelo (2), Valor (2), Albesa (1), Fradera (1), Segarra (2), Martín (1), Guitart (2), Leiva (2), Pedraza (3), López (1), Calderer (1).

SUSTITUCIONES: Guillén (1) por Valor (57').

TROPIEZO: El conjunto tinerfeño volvió a tropezar en su feudo. El Barcelona Atlético causó grata impresión y que saldó positivamente su doble salida a las Islas Canarias. Fútbol fuerza del filial barcelonista que agradó a la parroquia, que veía cómo superaba en su juego al equipo local, quien solamente logró igualar en la segunda parte, a base de presionar por completo el área catalana. Rubén Cano, muy marcado, no pudo hacer gala de sus dotes de goleador, siendo ésta una de las claves del partido.

SEGUNDA «A»
Resultados

Palencia-Las Palmas	1–0
Oviedo-Castilla	2–1
R. Vallecano-Huelva	1–2
Hércules-Celta	1–0
Bilbao At.-Castellón	3–0
Cartagena-Algeciras	1–0
Deportivo-Elche	1–0
Racing-Linares	1–0
At. Madrileño-Granada	2–3
Tenerife-Barcelona At.	1–1

Clasificación

		Casa			Fuera					
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
1.	Castilla	17	7	0	1	2	5	2	37	20	23+7
2.	Bilbao At.	17	5	4	0	3	2	3	28	16	22+4
3.	Racing	17	5	3	1	2	4	2	25	20	21+3
4.	Oviedo	17	7	1	1	1	3	4	20	15	20+2
5.	Granada	17	5	3	0	2	2	5	20	17	19+3
6.	Elche	17	5	1	2	2	3	4	28	18	18+2
7.	Hércules	17	3	4	2	3	2	3	16	19	18
8.	Tenerife	17	4	4	1	1	3	4	23	20	17–1
9.	Celta	17	5	2	1	1	3	5	18	18	17+1
10.	Las Palmas	17	4	2	2	2	3	4	23	24	17+1
11.	Deportivo	17	5	2	2	1	3	4	14	15	17–1
12.	Cartagena	17	5	4	0	1	1	6	23	25	17–1
13.	Palencia	17	4	3	2	2	1	5	19	22	16–2
14.	Huelva	17	2	5	1	1	5	3	13	18	16
15.	At. Madrileño	17	4	4	1	1	1	6	32	34	15–3
16.	Linares	17	5	2	1	0	3	6	17	24	15–1
17.	Barcelona At.	17	4	4	1	3	1	3	21	24	14–2
18.	Algeciras	17	4	3	1	1	1	7	12	17	14–2
19.	Castellón	17	4	2	2	1	1	7	19	31	13–3
20.	Rayo Vallecano	17	2	2	5	1	3	4	15	24	11–7

GOLEADORES
Segunda División

Con diecinueve goles: Butragueño (Castilla).

Con diez: Gonzalez (At. Madrileño) y Julio Salinas (Bilbao Ath.).

Con nueve: Mestre (Castellón).

Con ocho: Rubén Cano (Tenerife).

Con siete: Benito (Las Palmas), Cuevas (At. Madrileño) y Torres (Hércules).

Con seis: Boria (Elche), Lasaosa (Tenerife), Rebollo (Cartagena) y Víctor (Linares).

Con cinco: Arrien (Bilbao Ath.), Cidón (Racing), Contreras (Las Palmas), Chomin (Cartagena), Mercader (Celta), Merayo (Granada), Nery (Elche), Rivero (Cartagena) y Vitoria (Granada).

lo que pasa en la liga

RACHAS: AHORA, EL MADRID

El Español acabó el año perdiendo su racha de diez partidos de imbatibilidad. En la tarde de la Nochevieja de 1983 los blanquiazules tuvieron que inclinarse ante el empuje de la nueva ola blanca que ahora es tricéfala: Sanchis-Martín Vázquez-Pardeza. Y falta Butragueño. Y pronto tendrá que debutar Michel...

Con todo, el gol del triunfo lo marcó el siempre imprevisible Juanito. El de Fuengirola lo estuvo buscando durante todo el encuentro e incluso alojó otro balón en la red cuando el árbitro había ya invalidado la jugada. Tenía hambre de gol el hombre y a ello no sería ajena la circunstancia de verse incentivado por la presencia, cada semana más numerosa, de esos chavales del Castilla que le están alegrando el corazón a don Alfredo. Decíamos que el Español vio frenada su escalada pero, lo que son las cosas, con el 0-0 en el marcador, el menor de los Orejuela malogró una ocasión bastante clara. El domingo, el once de Sarriá vuelve a jugar en la capital del Estado, ahora contra el devaluado Atlético. Azkargorta, todo coherencia y personalidad, espera jugar algo mejor que en el Bernabeu para reemprender la senda de los resultados positivos.

Cuatro triunfos consecutivos suma ya el Madrid y un total de siete jornadas sin perder. No importa que Stielike no sea ni sombra y que la defensa, en general, no ofrezca garantías. No importa porque detrás se agiganta de nuevo la figura de Miguel Angel, en el centro Sanchis y Martín Vázquez acabarán por jubilar a Angel y a Del Bosque y en la punta anda suelto Juanito y bulle, todavía, Santillana. El Madrid es campeón de invierno y conserva una sustancial ventaja —cuatro puntos— sobre el «candidato», léase Barcelona. De momento, el peligro viene del Norte, como la temporada pasada. El Athletic, chino-chano, es líder en positivos y aún no ha entregado su título.

RESUCITA EL CADIZ

El debut de Benito Joanet en el banquillo del Carranza no pudo haber sido más afortunado. El Cádiz goleó al Mallorca y acaba así con una nefasta serie de ocho partidos sin ganar. La anterior victoria cadista data del 23 de octubre, fecha en la que se impuso al Valencia por 2-0. Contra el conjunto balear, que parecía haber experimentado un auge en su juego desde la llegada de Marcel Domingo, el Cádiz volvió a su clásico fútbol alegre, profundo, sin miedo. Año nuevo, estilo viejo.

Milosevic, un entrenador competente en Segunda División (ahí quedan sus dos ascensos con los amarillos), no daba la talla en Primera. Sus planteamientos quizá fueren excesivamente conservadores y el equipo carecía de personalidad, le faltaba la confianza precisa para explotar sus cualidades. En el Cádiz hay futbolistas creativos como Mejías I, Dieguito y Francis que no se encontraban cómodos con las tácticas del yugoslavo. Francis, un joven de 17 años, apenas si tenía oportunidades. Joanet se la acaba de dar y el jerezano lo celebró marcando un gol de bandera. Por otra parte, Milosevic parecía empeñado en volcar todo el juego de ataque sobre Mágico González. Cuando el salvadoreño estaba inspirado daba resultado pero cuando cogía la «pájara» todo quedaba en agua de borrajas. Joanet quiere que se mueva el balón en ataque de una banda a otra, que todos participen, que todos colaboren. Sólo hay un Mágico pero hay otros hombres que luchan y corren más. Cada uno a lo suyo y todos para uno, esa es la consigna de Joanet.

También se notó en el Cádiz la presencia de Higinio Vilches con el «10». Vilches es un notable jugador pero que necesita sentirse respaldado para rendir. Joanet le ha dado ese apoyo y la primera parte del ex españolista fue espléndida. Total, que el Cádiz aún respira y el Mallorca vuelve a tener graves dificultades para emerger de la sima.

TUVO SUERTE

Ya sabrán ustedes que a Hipólito Rincón le estalló un petardo en el rostro cuando celebraba la Nochevieja. El accidente, muy aparatoso, se saldó con unas leves quemaduras pero según los entendidos en pirotecnia el Pichichi bético tuvo suerte de salir bien librado pues un percance de este tipo pudo haberle causado lesiones muy graves. No obstante, Rincón ha tenido un amargo principio de año y como dato anecdótico recordemos que quien jugó el domingo son su dorsal, el «7», marcó el tercer gol verdiblanco. Fue José Carlos Suárez, que así se estrenó en esta Liga en el aspecto realizador.

El petardazo se produjo en la concentración del Betis en Oromana, lugar al que habían acudido los jugadores para dormir después de cenar cada uno en su casa.

BOSKOV NO ES SINCERO

Bueno, Boskov y muchos otros entrenadores, la mayoría. Pero citamos a Vujadin por sus declaraciones al término del encuentro Málaga-Sporting. Según el míster de los gijoneses su equipo jugó muy bien y no mereció perder. Lo que pasó, a su juicio, fue que los delanteros no tuvieron puntería. Creemos recordar que ha habido varias ocasiones más en las que un Sporting derrotado había jugado mejor que el rival al decir de Boskov.

Si tan bien juega el Sporting, amigo Boskov, y tiene jugadores como Maceda, Mesa, Cunningham y Eloy, resulta bastante incomprensible que esté un punto bajo par al término de la primera vuelta. Boskov siempre ha sido crítico y exigente y nos extraña su actual filosofía.

Aquí hay sabor.

ALKIZA Y EL DERBY

Iñaki Alkiza, el presidente de la Real Sociedad, se acaba de revelar como un consumado maestro en el arte de irse por los cerros de Ubeda. En relación con la transmisión por la TV autónoma de Euskadi del derby Real Sociedad-Athletic de Bilbao, el dirigente donostiarra ha dicho que él es músico y que para reclamaciones dirigirse al Ayuntamiento, que es el propietario del estadio de Atotxa. Hombre...

Aquí hay Fundador

DOMECQ

Una sugerencia

EL CAMPEONATO ESPAÑOL

Por GIL CARRASCO

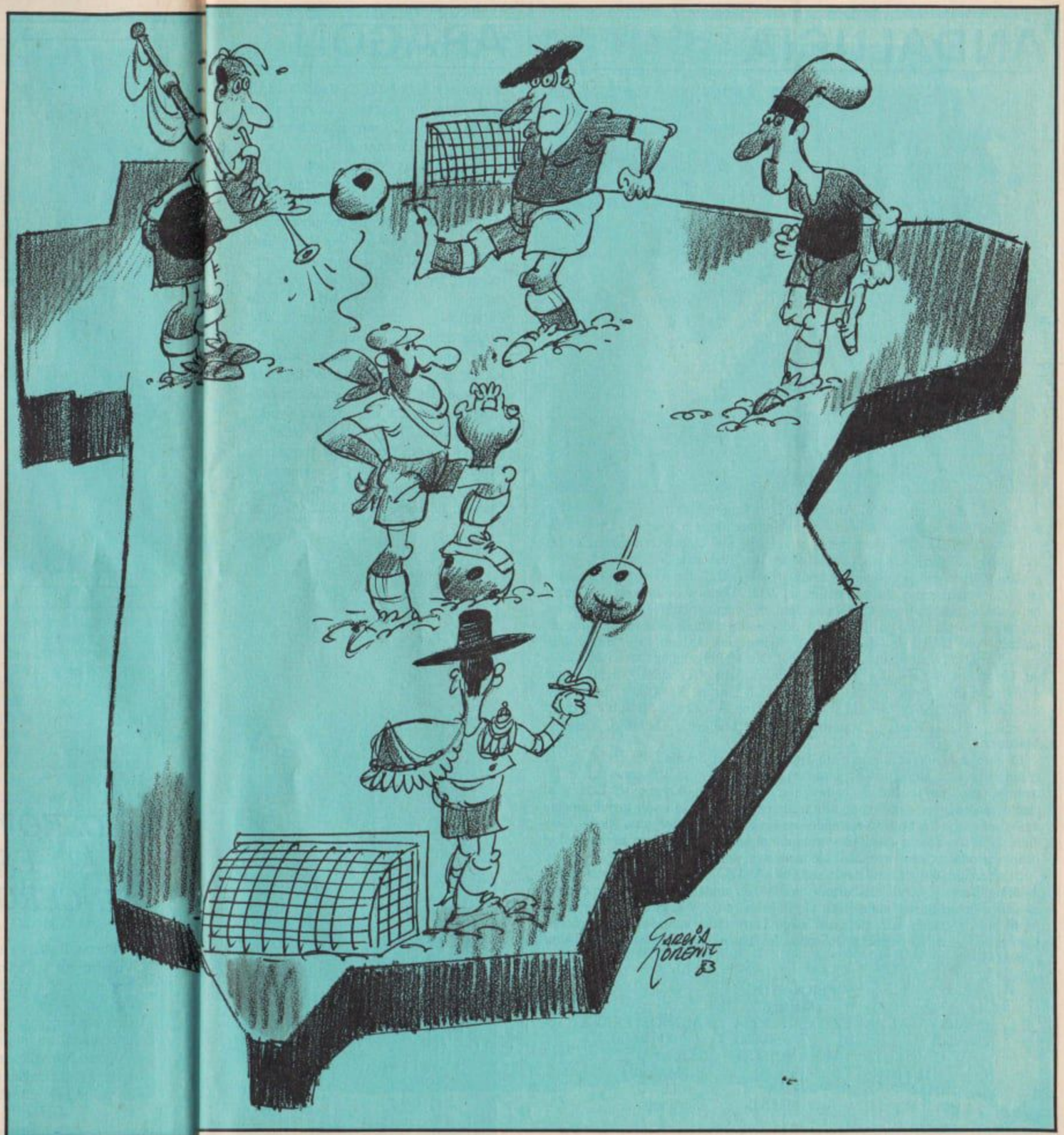
Desde hace exactamente cien años se celebra en el Reino Unido el **British Championship,** un torneo que, al término de la Liga y antes de las vacaciones, disputan los equipos nacionales que integran el citado estado. Esto es Inglaterra, Escocia, Gales e Irlanda del Norte. Es una competición en la que han dado sus primeros pasos internacionales muchos de los ases británicos de todos los tiempos y en la que el aficionado tiene el singular aliciente de gozar de un espectáculo adicional a los ya clásicos de la **League,** la **F.A. Cup** y la **League Cup.**

Deportivamente, los creadores del fútbol organizado cuentan con ese privilegio, inexistente en otros países. Las razones de por qué en Alemania no hay homologadas y reconocidas por la UEFA las selecciones de Baviera, Renania o Hessen, o en Italia las de Lombardía, Toscana o el Véneto serían largas de explicar y tal vez no acertaríamos en la descripción de las mismas. En este sentido, a uno se le había ocurrido que a semejanza del Campeonato Británico se podría celebrar aquí un Campeonato Ibérico a base de España, Catalunya, Euskadi, Galicia y Portugal. Pero ello, cuando la madurez y la cívica conciencia política del ciudadano español está aún por llegar en muchos aspectos, acaso originaría incidentes en un hipotético Euskadi-España o en un Catalunya-España. Aunque histórica, política y lingüísticamente catalanes, vascos y gallegos, con todos los respetos hacia las demás autonomías, son las comunidades con un origen y una razón de ser más antiguos, no vemos viable, de momento, la puesta en marcha de ese Torneo.

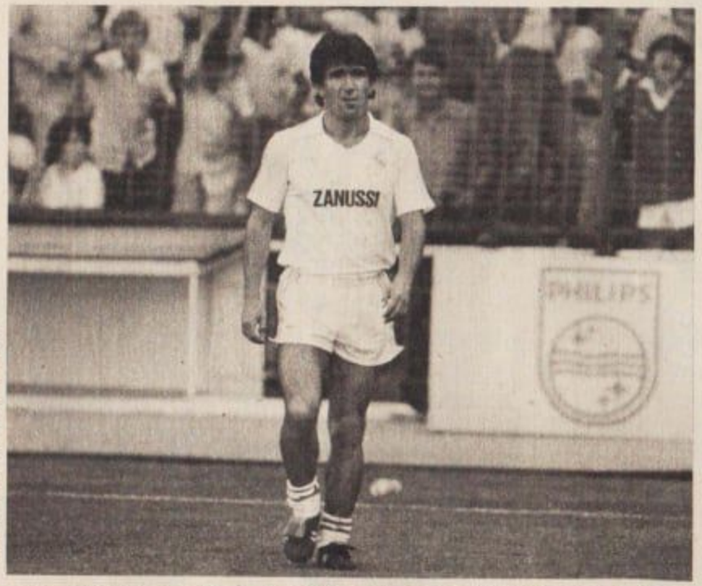
Como tampoco sería justo ignorar, en el supuesto de que esta sugerencia se convirtiese en proyecto, a las restantes comunidades autónomas del Estado español, llegamos al punto de darle definitiva forma al sueño. Por ahora lo vemos así, sólo como un sueño. Sabemos que la primera edición de la Copa de la Liga fue un pequeño fracaso. Tampoco la Supercopa reclama demasiada atención. Entonces, nosotros, DON BALON, Lanzamos la idea: el **Campeonato Español.** ¿Cómo se jugaría? Al terminar la Liga, y una vez cambiado con urgencia el sistema por el que se rige actualmente la Copa del Rey de manera que esta competición tuviese su final en fechas próximas a la conclusión del torneo de la regularidad, que todo podría coincidir hacia mediados de mayo, quedaría un mes y medio, la última quincena de mayo y todo el mes de junio, para el Campeonato Español. Después, vacaciones en julio y reanudación de los entrenamientos en agosto.

Andalucía, Aragón, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla-León, Catalunya, Euskadi, Extremadura, Galicia, Madrid, Murcia, Navarra, Rioja y **Valencia** son las diecisiete comunidades autónomas que componen el Estado español. Son diecisiete equipos de fútbol en potencia, diecisiete selecciones a competir en un torneo que, estamos seguros, gustaría al aficionado. Hay todavía un decimooctavo contendiente, aquel que aglutinaría en su seno a jugadores españoles de pies a cabeza pero que, por circunstancias diversas, nacieron fuera de la península y de los dos archipiélagos que dan origen al territorio patrio. Es decir, futbolistas venidos al mundo en suelo africano, americano o europeo cuyo nombre podría ser el de «Coloniales». Serían, pues, dieciocho escuadras. La fórmula para eliminarse consistiría en un primer enfrentamiento, a ida y vuelta, que dejaría en liza a nueve. Estos nueve se dividirían en tres grupos de tres para jugar en forma de liguilla. Los tres vencedores de los respectivos grupos dirimirían el título en una última liguilla.

Ya hemos expuesto el plan. No les cansaremos con más filosofía. Vayamos al grano y veamos con qué elementos contaría cada equipo.



ANDALUCIA



Juanito (Andalucía)

Por extensión geográfica, Andalucía es la comunidad más grande de España. También lo es por número de habitantes, unos 6.300.000. De esta cifra, unos 25.000 están federados en un total de 993 clubs. Unicamente en las tres primeras categorías nacionales de la Liga (Primera, Segunda «A» y Segunda «B») hay trece: Málaga, Sevilla, Betis, Granada, Linares, Algeciras, Huelva, Antequerano, Jaén, Portuense, Jerez Deportivo, Linense y Córdoba. Existe, pues, material abundante para elegir una «plantilla». Aparte de los militantes en clubs de su tierra, hay un montón de futbolistas andaluces esparcidos por la piel de toro. El Real Madrid tiene a Juan José, Bonet, Salguero, Angel, Lozano, Juanito y Pineda. Dos el Barcelona, Esteban y Urbano. Otros dos el Zaragoza, Ruiz y Modesto. Tres el Español: Miguel Angel y los hermanos Orejuela. Dos el Valladolid, García Navajas y Pepín. Los mismos el Salamanca, Serafín y Choya I. Uno el Valencia, Botubot. Tres el Murcia, Vidaña, Santi y Ramírez. Tres el Mallorca, Gallardo, Riado y Martínez.

El club con mayor número de andaluces es el Sevilla. Dieciocho de los componentes de su elenco nacieron en Andalucía, lo que supone casi el setenta y cinco por ciento de la nómina. Tiene muchos menos el Betis y al efecto recordemos que dos de sus titulares habituales no son genuinamente nativos aunque hayan sido formados en las divisiones inferiores, Alex y Gordillo. El Málaga tiene dieciséis y secunda al Sevilla en explotar al máximo el propio producto, sin necesidad de acudir al mercado.

El seleccionador de Andalucía sería MANOLO CARDO. Otro candidato, Antonio Benítez, queda descartado por no ser andaluz de origen aunque sí de adopción; el míster malaguista vio la primera luz y se crió en Alicante. El problema de Cardo sería de saber elegir entre tanta cantidad de jugadores. Con todo, y así lo haremos en todos los casos, aventuramos una posible alineación-tipo:

FERNANDO (Málaga)
NIMO (Sevilla) — ALVAREZ I (Sevilla) — SERNA (Sevilla) — MUÑOZ PEREZ (Málaga)
CANILLAS (Málaga — FRANCISCO (Sevilla) — LOZANO (R. Madrid)
JUANITO (Real Madrid) — PINEDA (Real Madrid) — MONTERO (Sevilla)

ARAGON

Grandes futbolistas ha dado la tierra de Aragón. Sin necesidad de remontarnos mucho en el tiempo nos vienen a la memoria los nombres de Carlos Lapetra y José Luis Violeta como figuras más representativas. Actualmente, Víctor y Güerri son los «baturros» con mayor rango deportivo. La comunidad aragonesa cuenta con una población estimada en 1.400.000 según el censo más reciente. De sus aproximadamente 500 clubs, uno milita en Primera, el Real Zaragoza, y cuatro en Segunda «B», Aragón, Binéfar, Huesca y Endesa.

La expansión de jugadores aragoneses en el fútbol español es limitada. Aparte de los cinco que actúan en casa luciendo la casaca zaragocista (Ayneto, Blesa, Güerri, Juan Carlos y Vitaller), están el citado Víctor en el Barcelona, Benedé en el Salamanca, Casajús en el Cádiz, Peralta en el Deportivo de La Coruña, Belanche en el Elche, Arjol en el Atlético Madrileño, Lasaosa en el Tenerife y Crespo en el Huelva. Esto, por lo que se refiere a equipos de Primera y Segunda «A».

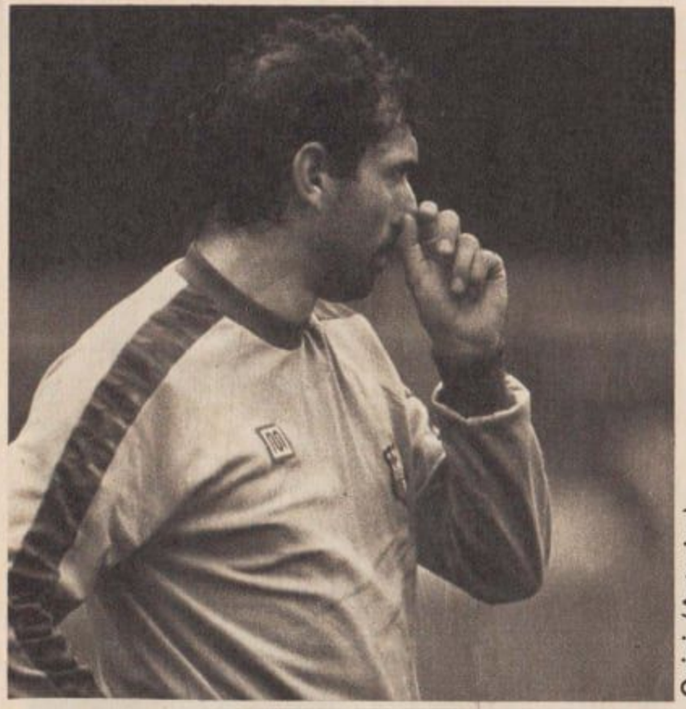
Para dirigir al equipo autónomo de Aragón no se nos ocurre otro entrenador que no sea JOSE LUIS GARCIA TRAID, cuya trayectoria profesional es bien conocida por todos. Su experiencia y conocimientos probablemente redundarían beneficiosamente en la confección de un combinado que daría guerra en nuestro Campeonato.

Un combinado que fácilmente sería éste:

VITALLER (Zaragoza)
BENEDE (Salam.) — CASAJUS (Cádiz) — BLESA (Zaragoza) — ARJOL (At. Madri.)
VICTOR (Barça) — JUAN CARLOS (Zaragoza) — GÜERRI (Zaragoza)
AYNETO (Zaragoza) — LASAOSA (Tenerife) — CRESPO (Huelva)

Víctor (Aragón)

ASTURIAS



Quini (Asturias)

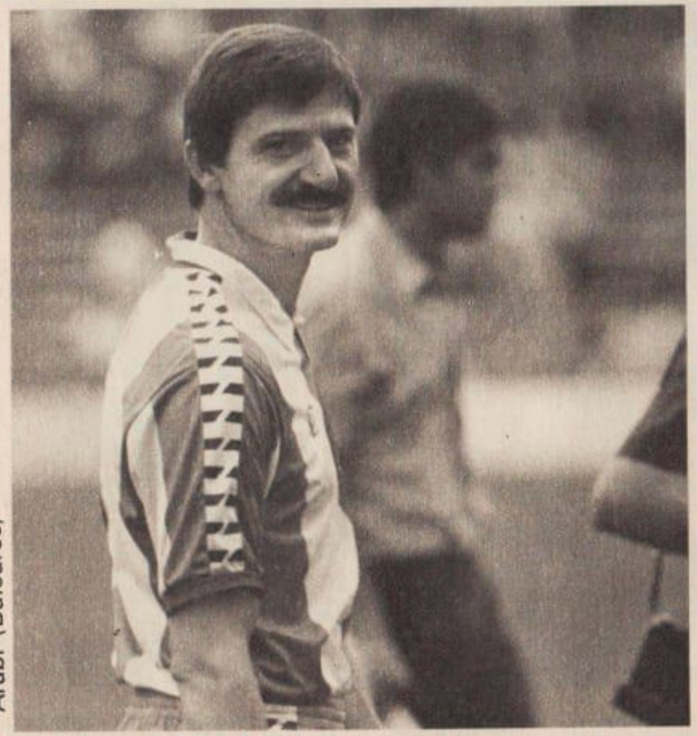
La afición al fútbol en Asturias arrastra a un elevado tanto por ciento del millón y pico de nativos del Principado. Un total de 178 clubs compiten en las distintas competiciones nacionales y regionales. En Primera División está el Sporting de Gijón; en Segunda «A» el Real Oviedo. Más abajo, en la Segunda «B», tenemos al Sporting Atlético y al Real Avilés Industrial. En la década de los sesenta había tres extraordinarios jugadores asturianos, Marcial, José María y Paquito, todos ellos de categoría internacional, que darían paso a una nueva generación encabezada por Quini. En la actualidad, Julio Alberto podría ser el jugador asturiano de mayor proyección sin que ello presuponga olvidar a Joaquín, Cundi, Uría, Morán, Antuña o el joven Eloy, el delantero sportinguista que se va abriendo camino entre la élite.

De un tiempo a esta parte el Sporting aventaja al Oviedo en todos los órdenes. Mejor organización, más atención a la cantera y un mayor control de equipos y jugadores modestos arrojan el resultado siguiente: mientras la entidad rojiblanca tiene a doce asturianos en su primera plantilla, el club dispone de diez y tiene el hándicap de no tener, como su rival, al filial en Segunda «B», una división donde se puede foguear mejor que, obviamente, en Tercera.

FRANCISCO GARCIA, «PAQUITO», ahora director técnico del Valencia, es nuestro seleccionador asturiano. Además de los futbolistas que operan en Asturias, Paquito podría contar con los barcelonistas Julio Alberto, Quini y Morán, el sevillista Juan Carlos, el atlético Clemente, su directo discípulo en el Valencia, Pablo, los célticos Javi y Pedro, el castillista Ortiz, el rayista Gerardo y el tenerifista Camuel. Con todos ellos, la siguiente formación:

CASTRO (Sporting)
REDONDO (Sporting) — ANTUÑA (Oviedo) — CUNDI (Sporting) — JULIO ALBERTO (Barcelona)
JOAQUIN (Sporting) — JUAN CARLOS (Sevilla) — URIA (Oviedo)
MORAN (Barcelona) — QUINI (Barcelona) — ELOY (Sporting)

BALEARES



Arabí (Baleares)

El archipiélago balear, habitado por unas 650.000 personas, tiene 177 clubs federados de los que el Real Mallorca está en Primera División y Poblense e Ibiza en el Grupo 2 de la Segunda «B». Hace unos veinte años estaba establecido en Segunda el Constancia de Inca, una entidad de la que surgió un defensa, Llompart, que triunfaría en el Elche. y recabaría en alguna que otra ocasión la atención de los entonces responsables del equipo nacional español.

Actualmente, la compleja resurrección del Mallorca no ha redundado, por el momento, en un aprovechamiento de la cantera pues sólo dos hombres de los veintitantos que componen su plantilla profesional, son nacidos en las islas. Nos referimos a Higuera y Amer. Hay un tercero, Morey, que está cedido al Córdoba. Sin embargo, y así como en el once mallorquinista brillan por su ausencia los futbolistas de la tierra, el Español cuenta con Arabí, el Betis con Paco —cuyo hermano, Balín, milita en el Salamanca junto a otro paisano, Bazares—, el Valencia con Bermell, el Atlético Madrileño con Nadal, el Castellón con el goleador Mestre y el Sabadell con Capó.

LORENZO SERRA, ayudante de Marcel Domingo en el Mallorca, sería el seleccionador. Es un técnico que hizo un gran trabajo en el Poblense y que conoce, como pocos, la cantera local. Para confeccionar el equipo se encontraría con superávit de delanteros. Pero todo se arregla si las aptitudes de Morey y Mestre, por ejemplo, son polivalentes para otras posiciones:

BERMELL
(Valencia)

AMER	BEZARES	MOREY	ARABI
(Mallorca)	(Salamanca)	(Córdoba)	(Español)

HIGUERA — PACO — MESTRE
(Mallorca) — (Betis) — (Castellón)

NADAL	FRANCH	BALIN
(At. Madrileño)	(Sporting At.)	(Salamanca)

CANARIAS

Ciento sesenta y cinco clubs están adscritos a la Federación de Las Palmas, por ciento cincuenta y siete a la de Tenerife. En total, 322 que configuran la representación canaria en el concierto nacional. Unicamente dos, U.D. Las Palmas y C.D. Tenerife, militan en Ligas superiores, en este caso la Segunda División «A» y por procedimientos bien diferentes. Mientras los amarillos lo hacen por haber descendido de lo más alto los chicharreros están ahí luego de ascender de la «B». Los casi millón y medio de habitantes de las Islas Canarias sienten una fuerte inclinación hacia el fútbol. Muchos clubs peninsulares disfrutaron de las excelencias de algunos jugadores canarios de exquisita calidad. Recuérdense los nombres de Aparicio, Arencibia, Campos, Molowny, Hilario Marrero y Rosendo Hernández allá por la década de los cincuenta, y los más recientes de Germán, Guedes, Tonono, los Gilberto, Martin, León, etcétera.

Quiere decirse que el fútbol canario tiene solera, tradición y altura aunque ahora atraviese una época menos brillante. La U.D. Las Palmas sigue fiel a su política y veinte de sus jugadores son canarios de pura cepa. Unicamente el argentino Maschiarelli y el chileno Contreras no nacieron en las islas. Por el contrario, el Tenerife se muestra más abierto a la recepción de futbolistas del territorio ibérico. Canarios en Primera hay ahora cuatro: Julio en el Real Madrid, Dominguez en el Español, Diego en el Betis y Juani en el Mallorca. El barcelonista Gerardo, nacido en Mauritania, lo reservamos para la selección de los «Coloniales».

Indudablemente es LUIS MOLOWNY el entrenador indicado para orientar los pasos del combinado canario. Tanto en Las Palmas como en Madrid el **Mangas** tiene una legión de admiradores de su excelente palmarés desde el banquillo. El once titular tal vez diferiría poco del que a continuación exponemos:

PEREZ
(Las Palmas)

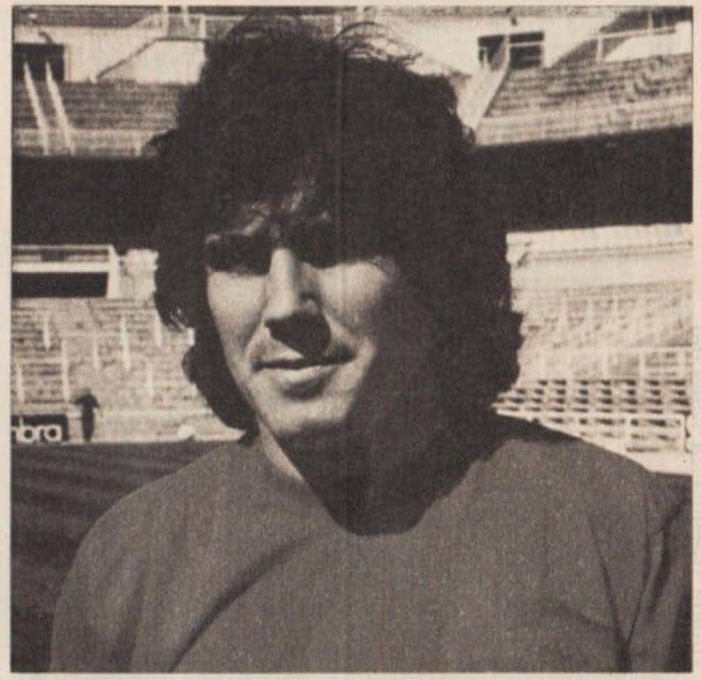
DIEGO — FRANCIS — FELIPE — MINI
(Betis) — (Castilla) — (Las Pal.) — (Ten.)

JULIO I — VICTOR — JUANI
(R. Madrid) — (Linares) — (Mallorca)

PEPE JUAN	NOLY	BENITO
(Las Palmas)	(Tenerife)	(Las Palmas)

Pepe Juan (Canarias)

CANTABRIA



Santillana (Cantabria)

En el corazón del Mar Cantábrico, entre Asturias y Euskadi, viven unos 500.000 cántabros, provincialmente llamados santanderinos, y montañeses según la cultura popular. Es un pueblo privilegiado en lo geográfico pues el paisaje de la **tierruca** abarca desde los imponentes Picos de Europa hasta la bellísima franja costera pasando por los fértiles valles esparcidos entre mar y montaña. Allí el fútbol español tuvo episodios históricos en el marco de **El Sardinero,** uno de los estadios más antiguos del país. Hay 85 clubs federados y un único representante en las tres categorías superiores, el Racing.

Un Racing que quiere volver cuanto antes al lado de los grandes y que, para ello, utiliza al máximo sus recursos naturales. A las órdenes de Maguregui hay ahora diecisiete nativos de la región: Alba, Liaño, Ruisoto, Chiri, Sañudo, Villita, Ruisánchez, Roncal, Tino, Pastor, Juan Carlos, Viki, Piru, Herrero, Quique, Víctor y Mario. En el resto del territorio Nacional encontramos a Santillana en el Real Madrid, Arteche en el Atlético, Marcos en el Barcelona, Mantilla en el Betis, Camus en el Tenerife, Preciado en el Linares y López en el Granada.

Vicente Miera es, sin duda, el entrenador cántabro con mejor hoja de servicios. Fue jugador del Real Madrid de la gran época de Di Stéfano y como técnico hizo una brillante labor en el Sporting de Gijón después de una primera experiencia en el Oviedo y una fase intermedia en el Español. Ahora primer ayudante de Muñoz en la selección nacional, Miera podría hacer así el equipo de Cantabria:

ALBA
(Racing)

MANTILLA	ARTECHE	CAMUS	SAÑUDO
(Betis)	(At. Madrid)	(Tenerife)	(Racing)

LOPEZ	QUIQUE	PIRU
(Granada)	(Racing)	(Racing)

HERRERO	SANTILLANA	MARCOS
(Racing)	(Real Madrid)	(Barcelona)

CASTILLA (LA MANCHA)

Zúñiga (Castilla-La Mancha)

En la comunidad autónoma de Castilla-La Mancha, que comprende las provincias de Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara y Toledo, cuenta con una población estimada de 1.500.000 habitantes y dos únicos clubs entre las tres primeras categorías, Calvo Sotelo de Puertollano y Albacete Balompié, ambos en Segunda «B». Este territorio, del que salió Madrid y entró Albacete a efectos jurídico-administrativos, vive el fútbol de forma mucho menos intensa que otras regiones. A pesar de ello, en Primera División hay un considerable número de jugadores castellanomanchegos: Mejías, Abel y Ruiz en el Atlético, Corchado en el Zaragoza, Espinosa en el Sporting, Zúñiga en el Español, Castellanos en el Valencia e Higinio en el Real Murcia.

En Segunda «A» tenemos a Marco Antonio (Palencia), los castillistas V. Blanco y De las Heras, el herculano Reces, Salva y Trigueros en el Atlético Madrileño, Villacreces en el Oviedo, Navarro en el Castellón, Emiliano y Navarro en el Rayo y Martínez en el Cartagena. En una segunda pasada descubrimos a Braojos en el Oviedo y Rúper en el Atlético Madrileño. Un elenco muy modesto en conjunto pero que jugaría con la dignidad y el estoicismo propios de los oriundos de esas tierras mesetarias.

Para coordinar y preparar al equipo de Castilla-La Mancha hemos elegido a Juanjo Díez, un manchego que es el segundo de Azkargorta en el Español después de haberse curtido en equipos regionales de Catalunya. La formación inicial:

MEJIAS
(At. Madrid)

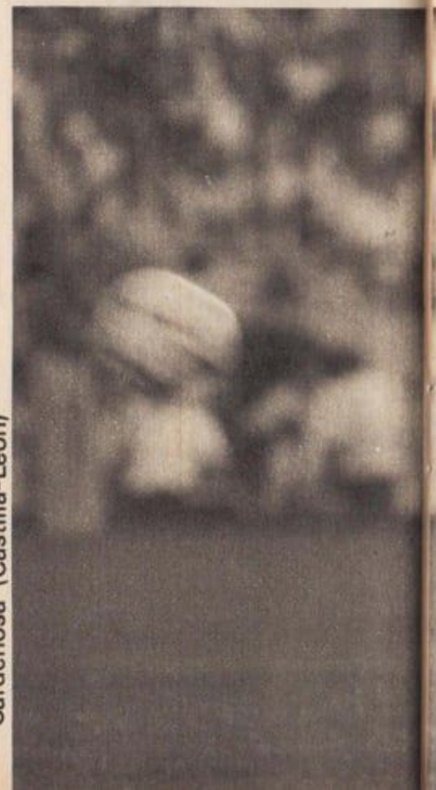
RUIZ (At. Madrid)	HIGINIO (Murcia)	ESPINOSA (Sporting)	CASTELLANOS (Valencia)

ZUÑIGA (Español)	BLANCO (Castilla)	RUBIO (Albacete)
DE LAS HERAS (Castilla)	RECES (Hércules)	CORCHADO (Zaragoza)

CASTILLA (LEON)

La vieja Castilla y el no menos rancio reino de León están aglutinados en la comunidad de Castilla-León, en cuyo vasto territorio se albergan unos 2.500.000 habitantes. Real Valladolid y U.D. Salamanca portan el estandarte en Primera División; el Palencia lo lleva en Segunda «A»; Zamora es el abanderado castellano-leonés en la Segunda «B». Dos equipos con solera purgan sus pecados en la Tercera, el Burgos y la Cultural y Deportiva Leonesa. Futbolistas de excepcional talento tales como César Rodríguez portaron por España su condición de leoneses. Otros, como Julio Cardeñosa, enorgullecen a los castellanos.

Mientras Avila, Segovia y Soria nunca han logrado salir del pozo de la Tercera, y son, por tanto, las provincias más pobres futbolísticamente, la mayor actividad se registra en Valladolid y Salamanca, sobre todo en Valladolid, auténtico centro del deporte castellano. Hay muchos jugadores, y de notable nivel, esparcidos por los dominios del estado. Uno de ellos, el ponferradino Argimiro Pérez, más conocido por Lucas, conmocionó los ámbitos nacionales hace dos años al marcar 27 goles para el Celta en la Liga 81/82.



Cardeñosa (Castilla-León)

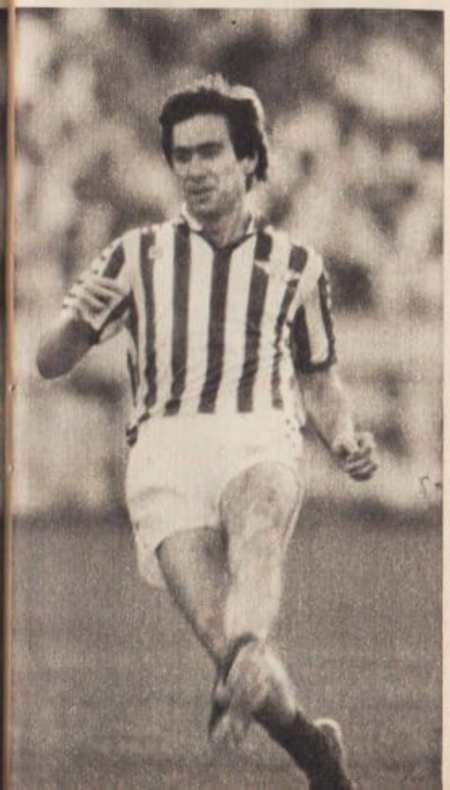
Real y Atlético cuentan con varios castellano-leoneses en sus filas: Cholo, Del Bosque, Ito, Isidro, Balbino, Landáburu y Pedro Pablo. En el Español están Maldonado y Molinos; en el Valencia, Manzanedo; en el Sporting, Abel y Urrecho; en el Betis, Cardeñosa; en el Murcia, Herrero y Núñez I. La lista de los que están en equipos de Segunda se haría excesivamente larga. Falta designar seleccionador y ello no es problema. Jesús Pereda, burgalés, responsable de los juveniles desde 1975, figura destacada del fútbol español, adiestraría estupendamente, por ejemplo, a esta alineación:

MANZANEDO
(Valencia)

MOLINOS (Español)	BALBINO (At. Madrid)	GAIL (Valladolid)

ANGEL (Salamanca)	LANDABURU (At. Madrid)	JORGE (Valladolid)

DEL BOSQUE (Real Madrid)	CARDEÑOSA (Betis)
LUCAS (Celta)	ISIDRO (R. Madrid)



CATALUNYA

Canito (Catalunya)

Con 1.681 clubs, Catalunya es la comunidad autónoma con mayor número de licencias. Sin embargo, la cantidad de practicantes no se corresponde con el actual índice de calidad de los mismos. En épocas pasadas ha habido jugadores catalanes de excepcional talento. Zamora, Samitier, Piera, Marcet, Parra, Escolá, Ramallets, Segarra, Biosca, Basora, Rexach y Pujol podrían ser ejemplos de fácil comprensión. Ahora, sin embargo, y sobre todo en lo concerniente al vivero azulgrana, el índice de aprovechamiento de los valores canteranos es muy bajo. Si a finales de los cincuenta el bloque mayoritario de la selección española lo integraban futbolistas de Catalunya, en la actualidad apenas Sánchez hace alguna esporádica aparición en las alineaciones de Miguel Muñoz.

El Español supera al Barça en este sentido. Mientras en la plantilla barcelonista hay sólo cinco jugadores nacidos en tierra catalana (Olmo, Moratalla, Sánchez, Clos y Rojo), el club blanquiazul posee diez: Durán, Dani, Corominas, Gallart, Robi, Márquez, Forcadell, Mauri, Soler y Palanca. En otras latitudes de la geografía nacional triunfan algunos catalanes tales como Salva en el Zaragoza, Canito en el Betis y Mercader en el Celta. Otros juegan asiduamente cual es el caso de Moré y Fortes en el Valladolid, Carreras en el Deportivo, Castel en el Huelva, Rebollo en el Cartagena, Llangostera en el Palencia y Serrat en el Valencia. Juliá, un joven delantero forjado en el Girona, fue fichado por el Real Madrid y se está fogueando en el Castilla. En Francia está Daniel Solsona, tal vez el mejor futbolista catalán en activo.

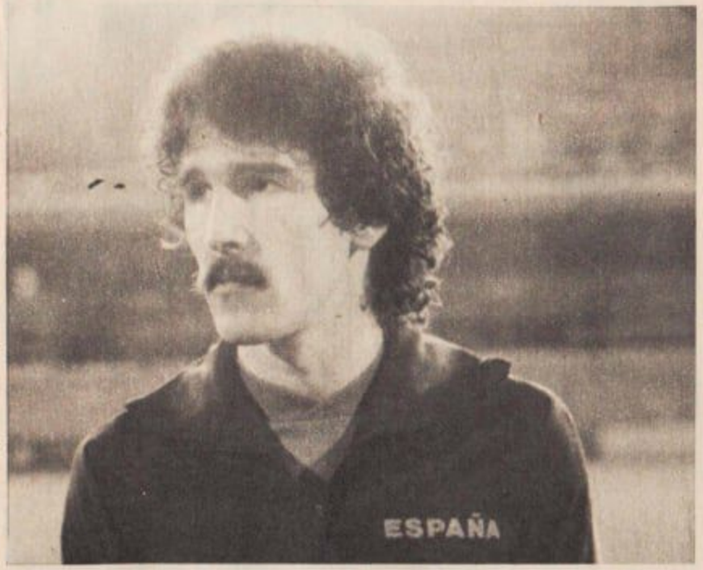
Domingo Balmanya es, a nuestro juicio, el seleccionador indicado. Pese a su avanzada edad conserva aún la lucidez y podría dirigir con éxito el combinado de su comunidad. Un combinado, a título orientativo, como el que sigue:

MORA
(Murcia)

SANCHEZ (Barcelona)	SALVA (Zaragoza)	CANITO (Betis)	COROMINAS (Español)

SOLSONA (Bastia)	MERCADER (Celta)	MARQUEZ (Español)
FORTES (Valladolid)	CLOS (Barcelona)	SOLER (Español)

EUSKADI



Zamora (Euskadi)

Trescientos ochenta clubs tienen las dos Federaciones vascas. Ciento cuarenta y cinco son vizcaínos y el resto pertenecen a la jurisdicción de Guipúzcoa y Alava. Ello supone un total aproximado de 8.000 jugadores, cifra alta en la proporción con los 2.300.000 habitantes que tiene Euskadi. Allí el fútbol está muy arraigado desde que lo introdujeron marineros ingleses a finales del siglo pasado. Como es sabido, los clubs vascos se autoabastecen y se cuida, con delicado esmero, la cantera.

Citar nombres ilustres del calibre de Zarra, Goiburu, Gainza, Gorostiza, Carmelo, Garay, Iribar, Arconada, Zamora, etc., etc., supone reconocer la tradicional cantidad y calidad de los jugadores de esa tierra en la que el deporte, en cualquiera de sus disciplinas, es el culto popular. Son muchos, muchísimos, los futbolistas vascos esparcidos por equipos españoles. Esencialmente, porteros. Recogeremos, a modo de pequeño ejemplo, algunas figuras: Alexanko, Artola, Urruti y Alonso en el Barcelona; Burgueña y Martín en el Málaga; Esnaola en el Betis; Herrera en el Zaragoza; del Barrio y Cervantes en el Murcia; Aguirreoa en el Tenerife. Porteros y no porteros, los vascos tienen varias cualidades muy apreciadas por los técnicos. La fortaleza física, la seriedad de su juego, su garra.

La Real Sociedad, con sus títulos en 1981 y 1982 y el Athletic, con el que logró en 1983, acaparan la Liga nacional. Unos y otros están integrados por jugadores genuinamente vascos con la única excepción de algunos navarros u otros, como Diego y López Ufarte, que aunque no nacieron en territorio vasco y por tanto engrosarían las filas de los equipos respectivos que corresponden al suelo donde vinieron al mundo, son, de hecho, hombres de mentalidad vasca. Tanto donostiarras como bilbaínos disponen de una excelente organización para explotar la cantera. No es, pues, de extrañar, que haya abundancia de materia prima. Para elegir la selección hay un tándem muy claro: JAVIER CLEMENTE y ALBERTO ORMAETXEA. Equipo:

ARCONADA
(Real Sociedad)

URKIAGA (Athletic) — GOIKOETXEA (Athletic) — ALEXANKO (Barcelona) — NUÑEZ (Athletic)

ALONSO (Barcelona) — DE ANDRES (Athletic) — ZAMORA (R. Sociedad)
DANI (Athletic) — SARABIA (Athletic) — URALDE (R. Sociedad)

EXTREMADURA

Extremadura es una de las comunidades más pobres del estado español. Un subsuelo en su mayor parte árido y un déficit industrial considerable hacen que los extremeños sea un pueblo emigrante por excelencia. A nivel futbolístico ocurre lo mismo. Al no haber allí clubs de Primera, y ni siquiera de Segunda «A», los jugadores destacados no tienen otro remedio que el de buscarse la vida en otros pagos. Adelardo, el que fuera notable conductor del Atlético de Madrid, sería el primer exponente importante de este fenómeno. Luego están Gordillo, primerísima figura nacional, nacido en Almendralejo aunque deportivamente hecho en Sevilla; Cándido, actual cerebro de Osasuna; Marina, elemento polivalente en el Atlético; Job, lateral titular en el Español.

El Badajoz es el equipo más representativo. Al menos el que más arriba está. En otros tiempos le plantaban cara Cacereño y Extremadura de Almendralejo, pero han sido los blanquinegros de El Vivero quienes tradicionalmente han portado con mejor desenvoltura el pabellón regional.

Para seleccionar y preparar el equipo extremeño hay un técnico joven, de reciente promoción, que entendemos llevaría a cabo una provechosa labor. Se trata de CIRIACO, ahora en finciones de colaborador de Boskov en el Sporting. Ciriaco hizo una buena carrera como jugador desde su aparición en el Elche hasta su confirmación en la entidad asturiana. Independientemente de lo que se pudiera extraer de los clubs extremeños, no hay mucho donde elegir en Primera y Segunda. Pero sí lo suficiente:

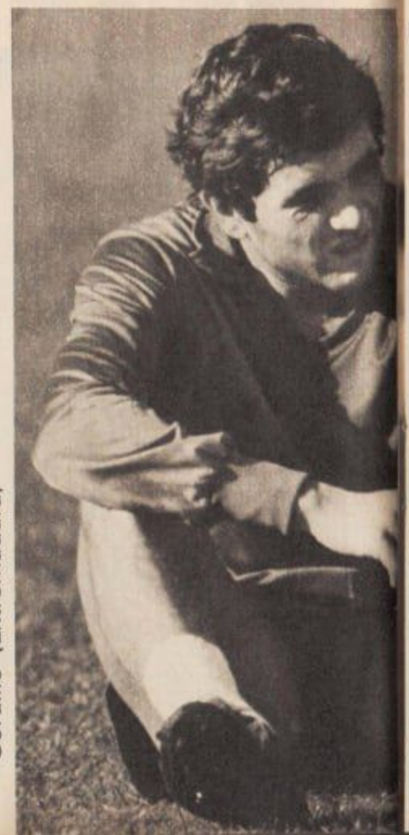
CATALAN
(Cádiz)

JOB (Español) — NUÑEZ II (Murcia) — MORGADO (Zaragoza)

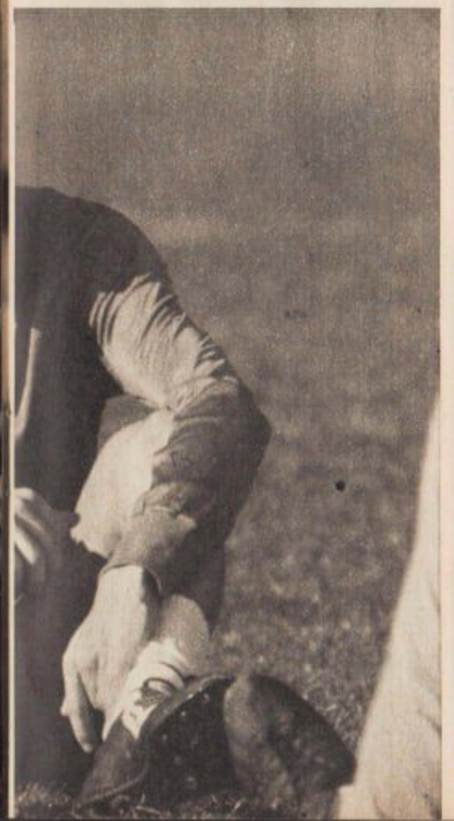
SIERRA
(Murcia)

DELGADO (Mallorca) — CANDIDO (Osasuna) — GORDILLO (Betis)

ANDRES (Barça At.) — ADOLFO (At. Madril.) — MARINA (At. Madrid)



Gordillo (Extremadura)



GALICIA

Buyo (Galicia)

Ya no son los gloriosos días de Luis Suárez, Amancio, Veloso, Marcelino, Reija o Costas, fenomenales jugadores gallegos que desempeñaron un papel importantísimo en el concierto nacional e internacional. Hoy en día Galicia ha perdido su privilegiada posición en lo que se refiere a dar futbolistas de primera categoría. La fantástica generación de figuras de los años cincuenta y sesenta apenas tiene ahora una continuidad de cierto rango. Sigue habiendo excelentes jugadores del noroeste (Buyo, Miguel Angel, José Carlos Suárez, José Luis, Jiménez...) pero no en la cantidad y calidad de épocas pasadas. Claro que esto no es privativo en Galicia. Otras autonomías, como la catalana, sufren el mismo problema.

En Galicia hay 656 clubs federados, cantidad únicamente superada en Andalucía, Castilla-León, Catalunya y Valencia. Es una cifra importante para una población total estimada en 2.800.000 habitantes. Con todo, ninguno de esos clubs milita actualmente la Primera División. Celta y Deportivo están en Segunda «A» y Arosa, Compostela y Racing de Ferrol andan por la «B». Desde hace varios años, Lugo, Orense y Pontevedra no logran salir de la Tercera. El Deportivo es quien mejor intenta aprovechar la cantera; trece de sus profesionales son gallegos, por sólo siete del Celta. En otros puntos de España están Miguel Angel y Agustín en el Real Madrid; Pereira y Tomás I en el Atlético; Amador en el Barcelona; Buyo en el Sevilla; Diego en la Real Sociedad; Camuel en el Palencia; Suárez en el Betis; Richard en el Valladolid; Mallo y Dacosta en el Mallorca; Claudio en el Cádiz; Jiménez en el Sporting; Nando en el Elche; Bastón, Fontán y Antelo en el Atlético Madrileño; Segundo en el Murcia; y Luis en el Algeciras. Como se ve, proliferan los guardametas.

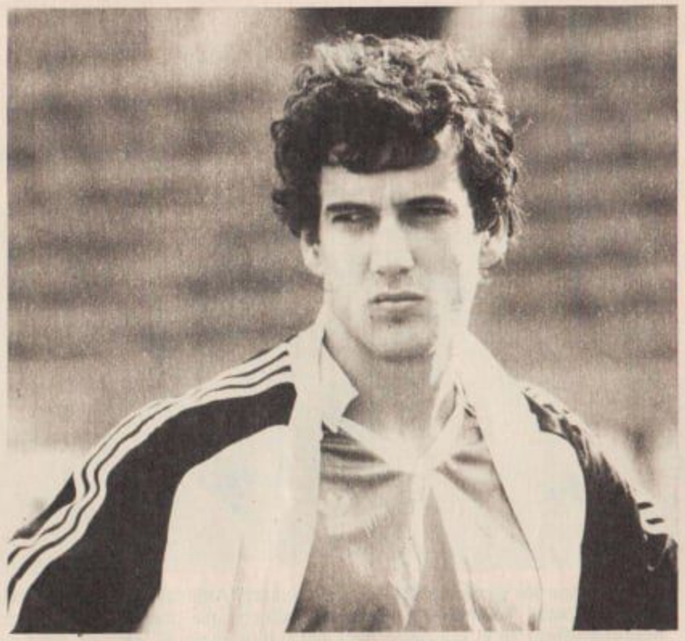
Muy buenos entrenadores está dando Galicia. Arsenio, Carriega, Amancio y Martín Esperanza, sin ir más lejos. Pero sería LUIS SUAREZ el seleccionador del combinado en una elección que pensamos es incuestionable. A sus órdenes, esta formación:

BUYO
(Sevilla)

LEMOS (Celta) — JIMENEZ (Sporting) — BALLESTA (Deportivo) — GELO (Celta)

DIEGO (R. Sociedad) — SUAREZ (Betis) — JOSE LUIS (Deportivo)
SEGUNDO (Murcia) — TRABA (Deportivo) — CAMUEL (Palencia)

MADRID



Señor (Madrid)

Madrid, desmembrado de Castilla-La Mancha para crear su ente autonómico uniprovincial, supera los cuatro millones de habitantes y tiene un elevado número de practicantes del deporte rey. A seis por barba tocan Real Madrid (García Remón, San José, Fraile, Gallego, Sanchís y Martín-Vázquez) y Atlético (Juanjo, Quique, Mínguez, Pedraza, Rubio y Marián) mientras que hay muchos madrileños, y de alta calidad, en distintos equipos españoles. Baste citar a dos de ellos, recientes héroes de la Eurocopa, como botón de muestra: Juan Antonio Señor, del Zaragoza, e Hipólito Rincón, del Betis.

Junto a Señor está, en **La Romareda,** García Cortés. Al lado de Rincón, en el **Benito Villamarín,** Antolín Ortega. Los futbolistas nacidos en Madrid se encuentran por todos los recobecos del territorio estatal. Magdaleno en el Sevilla; Castañeda y Macua en Osasuna; García Jiménez, Sabido e Izquierdo en el Mallorca; Benito en el Cádiz; Bernal en el Racing de Santander; Pérez-García, Lucas, López y Juanín en el Elche; Rastrojo y Alvarez en el Hércules; De la Riva y Villa en el Recreativo de Huelva; Salamanca y Cárdeno en el Oviedo; y De Blas en el Castellón.

Miguel Muñoz, el técnico madrileño más ilustre de todos, es la persona mejor cualificada para ponerse al frente del equipo autónomo de Madrid. Ello supondría dejar de lado a entrenadores de la categoría de Luis Aragonés o Joaquín Peiró, pero por méritos y conocimientos internacionales Muñoz se nos antoja el míster adecuado. El equipo madrileño sería, sin duda, uno de los favoritos del hipotético campeonato. El centro del campo y el ataque son verdaderamente explosivos, cuajados de magníficas individualidades. Vean, vean:

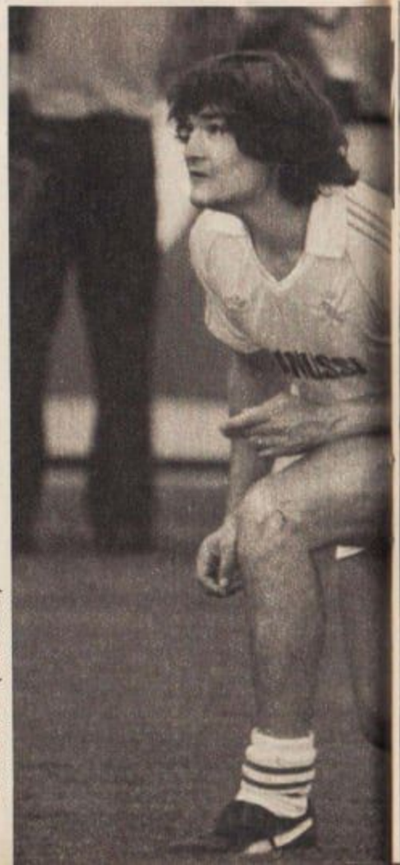
GARCIA REMON
(Real Madrid)

SAN JOSE (Real Madrid)	FRAILE (Real Madrid)	SABIDO (Mallorca)	GARCIA CORTES (Zaragoza)
GALLEGO (Real Madrid)	QUIQUE (At. Madrid)		SEÑOR (Zaragoza)
PEDRAZA (At. Madrid)	BUTRAGUEÑO (Castilla)		RINCON (Betis)

MURCIA

La comunidad murciana, integrada por unas 900.000 personas, recuperó la temporada pasada su status de fútbol de Primera División. El ascenso del Real Murcia y el posterior comienzo de la campaña 83/84, espléndido, han elevado la moral de los aficionados de la rica huerta del Segura. No obstante, en la plantilla pimentonera apenas hay cuatro jugadores nativos de esa tierra. Son Sebas, Pelegrín, Moya y Sánchez. El club de La Condomina, otrora pionero en el cuidado a la cantera, parece haber descuidado un poco esa tarea.

En la máxima categoría destacan ostensiblemente cuatro futbolistas de la Murcia autónoma, todos ellos defensas. Se trata de Casuco, del Zaragoza; Chendo y Camacho, ambos del Real Madrid; y Manolo, del Barcelona. En Segunda División, el Cartagena es el representante de la zona. Los departamentales aventajan al Real Murcia en cuanto a un mejor aprovechamiento actual de los productos canteranos. Sebastián, Arango, Pani, Julián, Emilio, García-Murcia, David, Isidoro y Correa militan en la plantilla cartageneris-



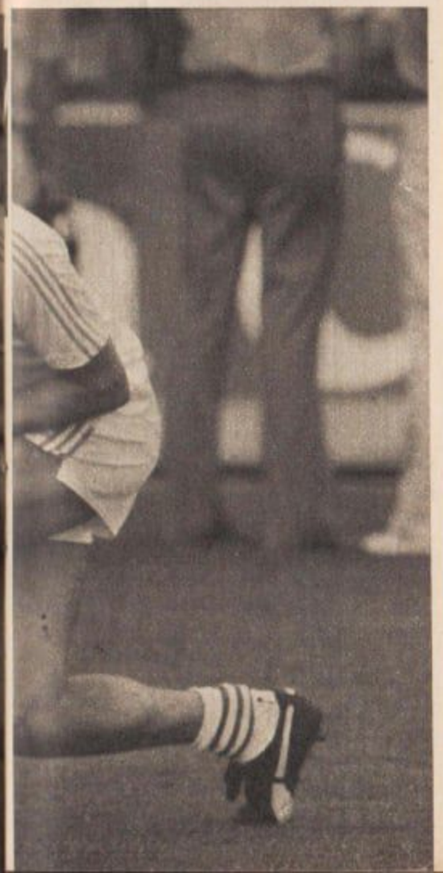
Camacho (Murcia)

ta. Pastor y Macanás están en el Granada mientras que el joven Gil se alinea en el Barcelona Atlético y el veterano portero Cuenca sigue en el Norte, en el Deportivo Alavés.

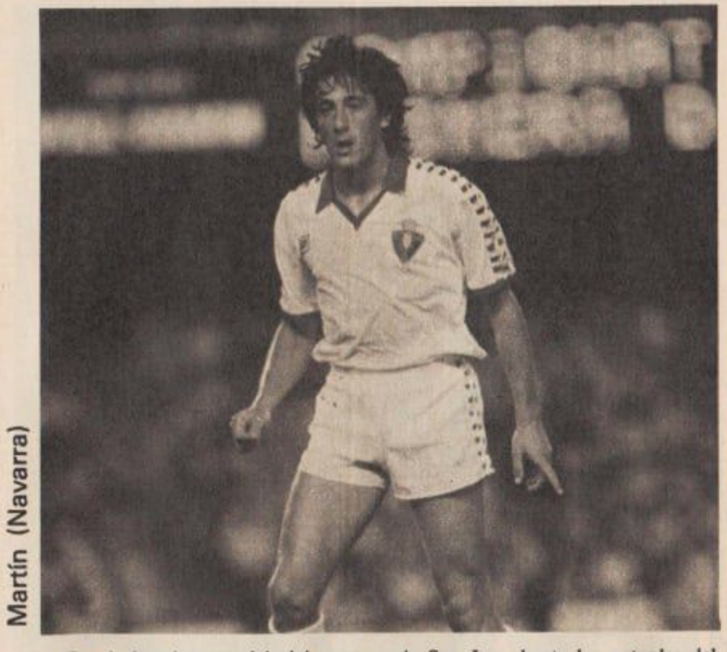
Como seleccionador, nos decidimos por José Víctor Rodríguez aunque Antonio Ruiz asimismo reúne cualidades para dicha labor. José Víctor, antiguo forjador de muchos juveniles bajo la disciplina del Real Murcia, entrenó últimamente al Cartagena. Ya hemos dicho que Murcia dispone de una buena defensa para su combinado sin que desentonen las restantes líneas. En definitiva, éste sería el once:

SEBASTIAN
(Cartagena)

CASUCO (Zaragoza)	CHENDO (R. Madrid)	CAMACHO (R. Madrid)	MANOLO (Barcelona)
RUIZ (Elche)	SEBAS (Murcia)	GARCIA-MURCIA (Cartagena)	
AMOROS (Celta)	PELEGRIN (Murcia)	MACANAS (Granada)	



NAVARRA



Martín (Navarra)

Desde los tiempos del viejo campo de San Juan hasta los actuales del acogedor estadio de El Sadar, Navarra no ha dejado de producir apreciables valores de los que sacan provecho diversos clubs españoles, principalmente vascos. Ahí están Celayeta, Satrústegui y Bakero II en la Real Sociedad, y Sola en el Athletic de Bilbao. También el Sporting gijonés tiene a su navarro, Nacho, así como el Mallorca mantiene en su nómina al portero Mariano Tirapu. Otro nativo de la región, Pérez-Aguerri, se gana el pan en Salamanca después de haber estado varias temporadas en el Zaragoza.

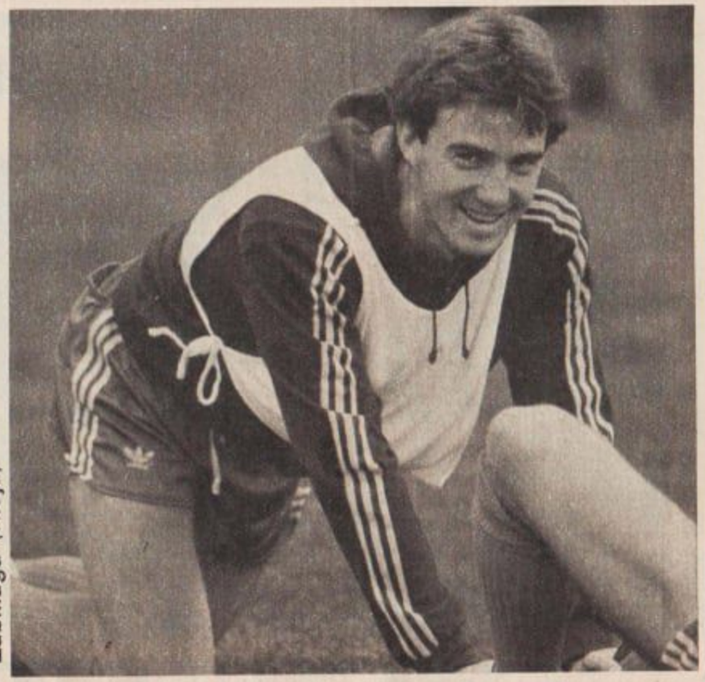
Lógicamente, Osasuna de Pamplona es el club en torno al cual se aglutinan las esperanzas del aficionado navarro. Un equipo popular, querido y de gran significado que dio internacionales como Pedro Zabalza e Ignacio Zoco al Barcelona y al Real Madrid, respectivamente. Dada su política de fomentar preferentemente los recursos propios, Osasuna apenas tiene necesidad de asomarse al complejo y carísimo mercado nacional. Así ocurre, contrariamente a lo que sucedía tiempo atrás, que los jugadores navarros que despuntan en equipos modestos saben que Osasuna siempre les brindará una oportunidad en Primera y por eso se quedan en casa. Los casos apuntados (Sola, Celayeta, Nacho...) son las excepciones que confirman la regla.

Sería Fanjul el director técnico de este equipo autónomo. Ex jugador de Osasuna y del Sporting de Gijón, el que fuera voluntarioso delantero centro está llevando a cabo una excelente labor en el filial pamplonica, Osasuna Promesas, en la Segunda División «B». Si decidiese armar el cuadro que le aconsejamos, Navarra estaría en condiciones de luchar por uno de los puestos de honor en el Campeonato Español.

VICUÑA
(Osasuna)

F. TIRAPU (Osasuna)	LEKUMBERRI (Osasuna)	CELAYETA (Real Sociedad)	PURROY (Osasuna)
BAYONA (Osasuna)	LUMBRERAS (Osasuna)		SOLA (Ath. Bilbao)
IRIGUIBEL (Osasuna)	SATRUSTEGUI (Real Sociedad)		MARTIN (Osasuna)

RIOJA



Zubillaga (Rioja)

Allí donde florecen robustos y sabrosísimos pimientos y donde se cosecha uno de los mejores vinos del mundo, la Rioja, flaquea el fútbol a nivel competitivo nacional. Hace diez o doce años el Club Deportivo Logroñés estaba en Segunda «A», categoría que ahora parece camino de recuperar si mantiene su prometedora trayectoria como gallito del Grupo 1 de la «B». No tiene que sorprender a nadie que el balompié riojano ocupe los últimos lugares del escalafón general pues de un número muy bajo de pobladores de esa hermosa tierra, unos 250.000, es difícil que salgan jugadores, al menos en la cantidad deseable.

Si surgen, en cambio, unos cuantos de indudable mérito como, por ejemplo, el libero del Barcelona Atlético, Martín, el lateral izquierdo del Athletic de Bilbao, De la Fuente, o el centrocampista Zubillaga, que pertenecen a la Real Sociedad. Aretxabaleta intenta abrirse paso en la delantera de Osasuna y Prados goza de toda la confianza de Luis Costa en el Oviedo. Investigando en los equipos de Tercera, nos han llegado referencias de las posibilidades de Villares y de Vicente, del Haro y del Alfaro, respectivamente.

De entre los candidatos a dirigir este combinado hemos elegido a José L. Amutio, ex profesional del Pontevedra y del Calvo Sotelo. Con mucha voluntad y jugando todos para todos, Rioja tendría una selección modesta pero capaz de complicarle un partido a cualquier adversario:

VILLARES
(Haro)

PRADOS (Oviedo)	COLAS (Logroñés)	MARTIN (Barça At.)	DE LA FUENTE (Ath. Bilbao)
ARNEDILLO (Alavés)	ZUBILLAGA (R. Sociedad)	SARRIAS (Logroñés)	
ARETXABALETA (Osasuna)	SENI (Alavés)	SANTOLAYA (Logroñés)	

VALENCIA

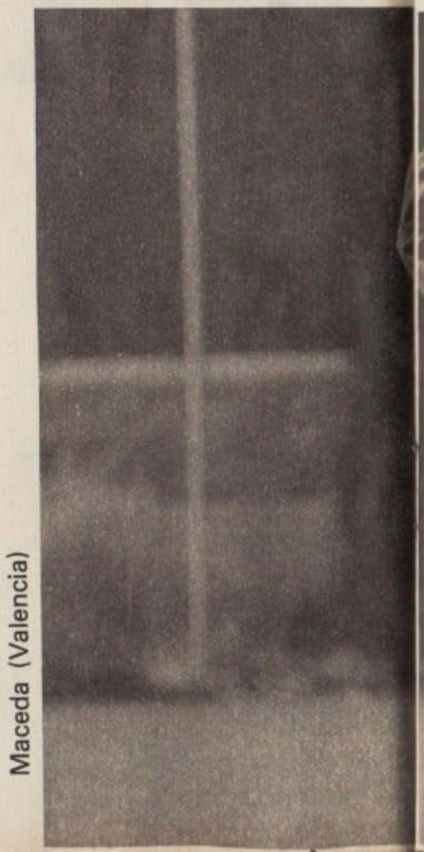
El equipo de Valencia, formado por jugadores nacidos en las provincias de Valencia, Castellón y Alicante, sorprendería a más de un aficionado por su teórico poderío. Repárese en el dato de que contaría con tres figuras que operan lejos de su patria chica —el saguntino Maceda, del Sporting; el alcoyano Carrasco y el castellonense Pichi Alonso, ambos del Barcelona— como refuerzos de lujo para un combinado ya de por sí aceptable. No obstante, no hay muchos futbolistas valencianos a lo largo del territorio estatal. Citemos a Adam (Salamanca), Conde (Zaragoza), Campello y Albadalejo, en la cercana Murcia, y... prou.

El Valencia CF, desde el acceso de Tormo a la presidencia y de Paquito a la dirección técnica, posee exuberancia de nativos: Sempere, Arias, Tendillo, César, Revert, Sixto, Aliaga, Moreno, Subirats, Ribes, Roberto, Saura y Gálvez. En el Castellón están González, Museros, Julio, Verdú, Alfredo, Beltrán, Carrillo, Javi, Ramírez, Ballesteros, Botella, Víctor, Gómez-María, Tico, Marzá y Pastor. Quince valencianos. El Elche dispone de Vidal, Quesada, Félix y Boria en tanto que el Hércules suele alinear a seis de la «terreta»: Sala, Aracil, Ernesto, Mañuz, Cartagena y Cobos.

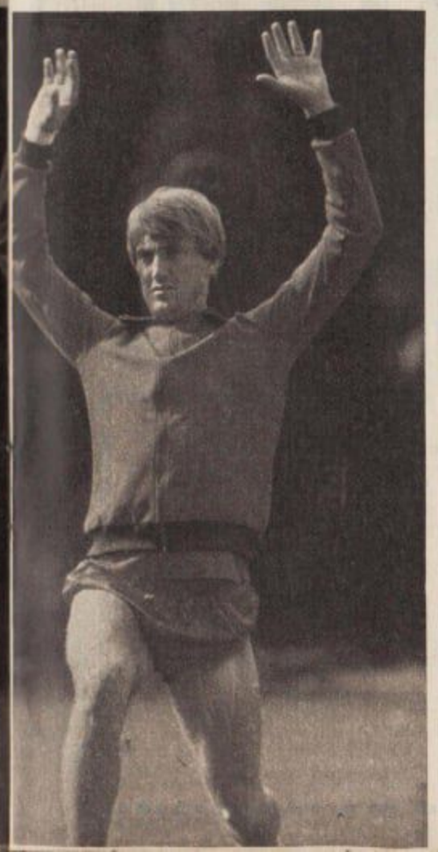
Manolo Mestre es nuestro seleccionador valenciano. Profesional de buena trayectoria, tanto de jugador como de entrenador, siempre al servicio del Valencia. Pensamos que no tendría excesivas dificultades para darle cuerpo a un once que perfectamente sería el compuesto por:

VIDAL
(Elche)

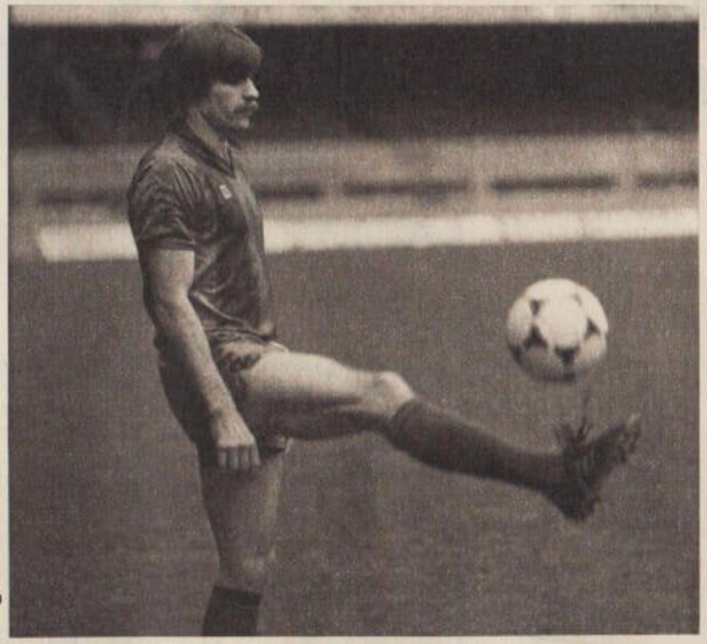
ARACIL (Hércules)	TENDILLO (Valencia)	MACEDA (Sporting)
	ALBADALEJO (Murcia)	
ARIAS (Valencia)	ROBERTO (Valencia)	SUBIRATS (Valencia)
SAURA (Valencia)		PICHI ALONSO (Barcelona)
	CARRASCO (Barcelona)	



Maceda (Valencia)



«COLONIALES»



Migueli («Coloniales»)

Este sería un equipo especial. Quienes lo formasen serían aquellos jugadores españoles a todos los efectos pero que, por circunstancias que no vienen al caso, no nacieron en suelo peninsular ni insular. Tal es el caso excepcional del barcelonista Gerardo Miranda, persona de formación canaria, padres canarios, aunque venido al mundo en Mauritania. O la curiosa historia de Biurrun y Orbegozo, ambos nacidos en Brasil. Migueli y su primo Bianquetti son de Ceuta, ciudad española enclavada en territorio geográfico de Africa. El bético Alex y el zaragocista Totó son melillenses. López Ufarte vio la primera luz en Fez (Marruecos), el ex internacional del Español, Barcelona y Cartagena; Pepito Ramos nació en Tetuán, al igual que el cadista Chano. El caso más significativo, quizás, es el de Bernardo, cuyos iniciales llantos tuvieron por escenario la ciudad belga de Lieja pues allí, como tantos y tantos emigrantes, trabajaban sus padres.

La historia del fútbol español está bien adornada con la presencia de excelentes jugadores ceutíes, melillenses y de otros lugares enclavados en la soberanía marroquí. Los hermanos Lesmes, ídolos en el Valladolid de los años cincuenta; el veloz extremo Bravo, recordado en el Barça por la generosidad de su esfuerzo. Y qué decir del gran Pirri, ilustrísimo ceutí, paisano de un Migueli igualmente egregio en lo deportivo. Entre los dos suman 73 presencias en la selección nacional.

Ben Barek es el míster de los «Coloniales». Personajes bien conocido en Málaga, Granada, Vitoria, Jerez, Tarrasa y Antequera, fue un jugador notable y un entrenador generalmente bien ponderado. He aquí el elenco:

BIURRUN
(Osasuna)

RAMOS (—)	MIGUELI (Barcelona)	BLANQUETTI (Ceuta)	ALEX (Betis)
GERARDO (Barcelona)	ORBEGOZO (R. Sociedad)	CHANO (Cádiz)	
BERNARDO (Real Madrid)	TOTO (Zaragoza)	LOPEZ UFARTE (R. Sociedad)	

SOLO HASTA EL 31-12-83

REGALAMOS
¡Un balón de reglamento gratis al suscribirse a donbalón!

Además:
15% Descuento / Sorteo de regalos periódicos
Gratis, los números extra de donbalón

SUSCRIPCIONES	TARIFA ACTUAL	HASTA 31.12.83
España	7.800 Pts	6.630 Pts
Europa (aéreo)	10.850 Pts	9.680 Pts
Resto del Mundo (aéreo)	12.000 Pts	10.830 Pts

20% descuento federados adjuntando fotocopia de la licencia (cualquier deporte).
(suscripción anual)

RECORTAR Y ENVIAR A: Don Balón · Rocafort, 241-5°3° · Barcelona 29

Aproveche ahora la ocasión, suscríbase a Don Balón y lo recibirá semanalmente en su hogar.

Forma de pago: - Recibo por la totalidad ☐ - Ingreso Cta. n.º 813187 Caja Postal Ahorros ☐
- Recibo semestral ☐ Infanta Carlota, 68-70
- Talón adjunto nominativo ☐ (BARCELONA-29)

Datos del suscriptor:
Nombre ..... Profesión .....
Domicilio ..... Teléfono .....
Autorizo cargar en mi Cta. n.º ..... los recibos que por importes ..... Ptas. presente al cobro la revista Don Balón con un importe total de ..... Ptas.
Nombre del Bco./Caja .....
Domicilio del mismo .....
Firma

EL «MUDO» Y EL PERIODISTA

EL FUTBOL NO ES TAN COMPLICADO

Escribe: Antonio Hernáez

LO del Athletic de Bilbao no es una flor de un día, como algunos pensaron al conquistar el Campeonato de Liga último.

Son tres temporadas consecutivas que el título se queda en tierras vascas y ya no se puede decir que sea fruto de la casualidad. Sería un argumento demasiado ingenuo, demasiado banal.

La realidad es que el fútbol vasco comenzó fuerte en 1983, siguió fuerte con la conquista de la Liga por el Athletic y termina en todo lo alto con el once de Clemente luchando codo a codo con el Real Madrid por el primer puesto y con el filial, en Segunda División, igualmente en los puestos de cabeza, de la mano de ese gran mito y leyenda de nuestro fútbol que fue José Angel Iríbar.

—Oye, periodista, ¿acaso al Norte va más dinero de las quinielas que a otros sitios?

—De eso nada, «mudo». Va el mismo. Es decir: nada.

—Pues, o soy muy burro, querido periodista, o no entiendo nada, porque por el País Vaco, esto del fútbol funciona perfectamente, y no de ahora, sino desde hace muchos años.

—Sí, «mudo», tenemos que darte la razón todos los que estamos metidos en este mundillo: es todo un ejemplo a seguir.

Hace tiempo que el fútbol vasco es un ejemplo a seguir, pero nadie quiere darse por enterado. Ni siquiera los clubs superpoderosos, como el Barcelona, Madrid, Atlético de Madrid o Valencia, que suelen clamar al cielo cuando las soluciones a sus cuitas se encuentran mucho más abajo.

Los vascos ni se quejan, ni lloran, ni claman al cielo. Se dedican a trabajar de forma sorda pero constante, con inteligencia y dedicación, enfocando los temas desde su raíz y dándoles un tratamiento práctico y eficaz.

En un tiempo no muy lejano se pensó por parte de esos clubs vascos en importar técnicos extranjeros (preferentemente británicos, aunque hubo también algún centroeuropeo) para que pusieran al día a los chicarrones del Norte que querían darle al balón, pero incluso posteriormente se desestimó esa fórmula mixta y ahora el trabajo se lleva a cabo con elementos totalmente del país, desde los técnicos a la materia pirma, que son los jugadores.

La Real Sociedad tuvo, por ejemplo, una idea genial: mejor que traer entrenadores ingleses, era llevar a los entrenadores vascos a aprender a Inglaterra, con la serie de ventajas de todo tipo que ello comporta.

—Hay que reconocer, periodista, que los del Norte son tíos que saben un rato del asunto.

—Sí, «mudo», pero el saber no tiene ningún secreto especial. Es cuestión de aprender...

—Y de buscar soluciones, porque lo de enviar a Boronat o a Clemente a aprender en las mismas raíces del fútbol, que son y serán siempre las de Inglaterra, tiene mucho mérito, ¿no es cierto, periodista?

—En todo caso, «mudo», tiene más mérito que no enviarlos a ninguna parte, como hacen en otros sitios.

Si Javier Clemente es, en estos momentos, uno de los entrenadores más cotizados de España, no es por casualidad. Tampoco es por casualidad que Ormaechea esté al día de las últimas técnicas europeas, ni que Boronat sea el hombre de recambio perfectamente programado y dispuesto a ser una alternativa sin prisas pero sin pausas, o que suceda otro tanto con el ya mencionado José Angel Iríbar, al que ahora se le descubre como un «fuera de serie» por su labor en el Bilbao Athletic, cuando se limita a ejercer una función con seriedad, preparación y conocimientos.

En resumen: el fútbol no es tan complicado, como están demostrando los clubs vascos, ¿verdad que no?

Pues tomen nota los que deben hacerlo y procuren seguir estos ejemplos fructíferos... y baratos.

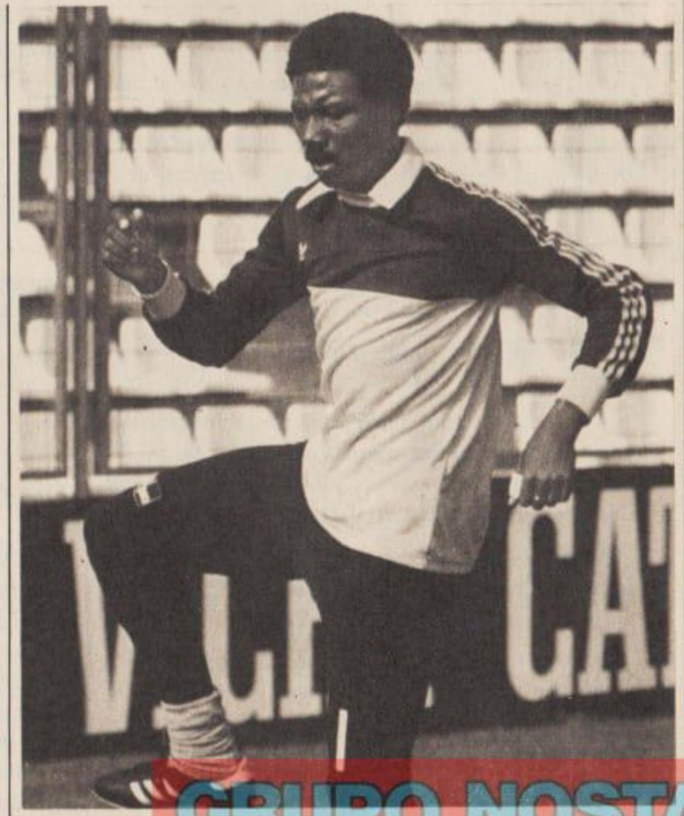
El fútbol español se lo agradecerá.

100 Preguntas/100 Confesiones

N'KONO

Es la atracción de Sarriá, quien da colorido al equipo blanquiazul, es el «felino» que jornada tras jornada defiende al Español bajo los palos. Nos referimos a Thomas N'Kono, un futbolista del continente negro que ha conquistado incontables títulos. Ha ganado la Liga del Camerún en el 74, 76, 77 y 79, la Copa en 75, 76, 77 y 78 y, además, la Copa de Africa de clubs de los años 78 y 80 y la Recopa de 1979.

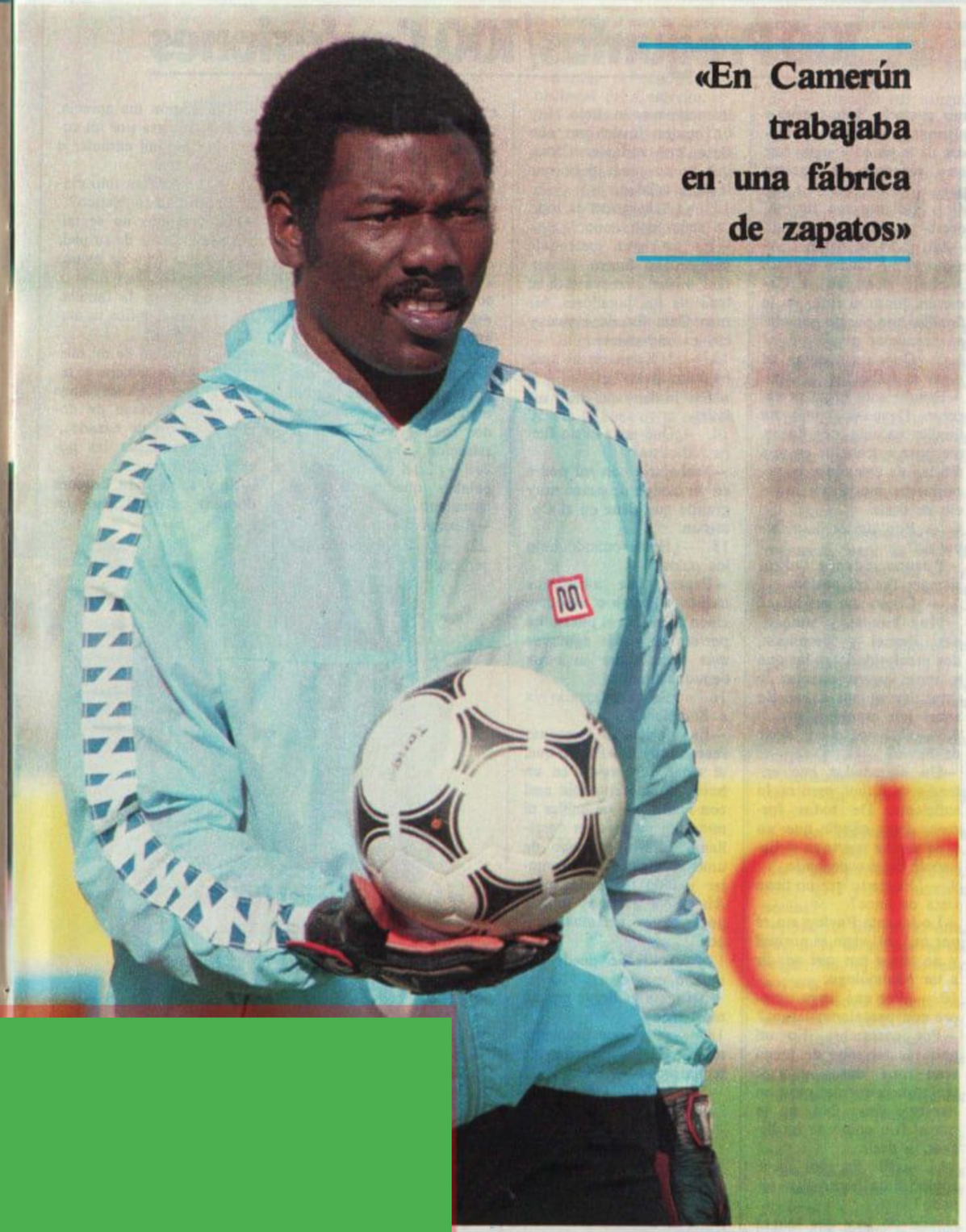
También ha defendido la portería de la selección camerunesa en más de setenta ocasiones, logrando su consagración definitiva en el pasado Mundial, celebrado en España, en donde fue destacado por todos los críticos como uno de los porteros más cualificados. Y además, fue nombrado portero titular de la selección Resto del Mundo que jugó un partido en Nueva York a beneficio de la UNICEF. En sus cien confesiones este «angelito negro» se nos muestra tal cual, como una buena persona que se lo cree todo, hasta el punto de haberle estafado dos millones de pesetas por ser demasiado bueno.



«Azkargorta es el entrenador del futuro»

1. —Nombre y apellido.
—Thomas N'Kono.
2. —Fecha y lugar de nacimiento.
—20 de julio de 1955, en Disangel (Camerún).
3. —¿Con quién vive?
—Con mi mujer y mis dos hijas, en una casa alquilada y que, al no ser nuestra, no la hemos decorado como

GRUPO NOSTA
dor



«En Camerún trabajaba en una fábrica de zapatos»

100 Preguntas/100 Confesiones

nos gustaría. Sólo tenemos algunas fotos mías colgadas de la pared y algún que otro recuerdo de nuestro país.

4. —¿Quiénes son sus padres?

—Mi padre se llama Loumou y mi madre Eyeun. Ambos, viven en el Camerún, junto al resto de la familia, compuesta por cinco hermanos más.

5. —¿Qué hacía antes de jugar al fútbol?

—Estudié sólo hasta preescolar. Después, como mi familia carecía de dinero, me puse a trabajar en una fábrica de calzado y posteriormente monté un negocio de taxis.

6. —¿Por qué se hizo futbolista?

—Porque, desde niño, siempre fue mi pasión.

7. —¿Cómo son sus hijas?

—Muy bonitas y simpáticas. Pascal y Fernanda, dos preciosidades, a las que a veces narro cuentos y otras las monto a caballo sobre mis espaldas.

8. —¿Qué nos puede decir de Pavic?

—Un entrenador que entendía de fútbol, pero no lo suficiente. De todas formas, debo añadir que no tuvo mucha suerte en el Español. Estaba acabado.

9. —¿Es cierto que no tiene vista de lince?

—Lo inventó Pavic y no sé por qué. Mi vista es normal y no tengo por qué acudir a un oftalmólogo.

10. —¿Por qué juega siempre con pantalones largos?

—Por costumbre. En mi país los terrenos de juego eran muy duros y algo tenía que ponerme para no hacerme daño. No, no es por el frío como se ha llegado a decir.

11. —¿El Español tiene equipo para hacer algo sonado?

—Aún no hay que lanzar las campanas al vuelo. Hay un equipo joven que aún tiene que rodarse. Claro, que no se puede decir que le falte calidad.

12. —¿Azkargorta es todo un señor entrenador?

—Es un gran personaje con mucho futuro. El actual míster siempre está al lado de los jugadores, los mentaliza, les da moral y eso es importante.

13. —¿N'Kono es un tigre bajo los palos?

—Eso lo tiene que decir ustedes.

14. —¿Qué sería si no fuera futbolista?

—Trabajaría con mi padre en un campo de cacao muy grande que tiene en el Camerún.

15. —¿Hasta cuándo bajo los palos?

—Espero que hasta los treinta y cuatro o treinta y cinco años. En el puesto de portero se puede aguantar más tiempo que en otras demarcaciones.

16. —¿Se ha integrado ya a Barcelona?

—Las primeras semanas fueron muy difíciles ya que, al tener que residir en un hotel, no me entendía casi con nadie, por no hablar ni una sola palabra en castellano. Luego, al cabo de unas semanas, vino mi mujer y todo fue mejorando. Ahora ya estamos más a gusto, pues tenemos amigos.

17. —¿N'Kono puede dar mucho más de sí?

—Mi meta es llegar mucho más arriba.

18. —¿Por qué encajaba tantos goles a principio de temporada?

—El problema estribaba en el esquema de juego que tenía el Español o bien en el acierto de los delanteros.

19. —¿Cuál es el plato típico del Camerún?

—El más conocido tiene por nombre Udole. Y es un guiso de verduras con carne.

20. —¿Le molestan las concentraciones?

—Cuando son largas se me hacen muy pesadas y no las soporto. Aunque ya estoy acostumbrado a ellas pues en mi país me pasaba mucho tiempo concentrado, cuando estaba con la selección.

21. —¿Cuál fue la primera palabra que aprendió en castellano?

—Buenos días.

22. —¿Cae simpático por ser negro?

—Si la afición me aprecia, no creo que sea por mi color, sino por mi carácter o forma de ser.

23. —¿Le hubiera importado haber nacido blanco?

—Las personas no se miden por el color de su piel.

24. —¿Qué echa de menos de su país?

—La comida y la familia.

25. —¿Qué significa tu mujer en tu vida?

—Casi la mitad de mí mismo. Se llama Ginette y estamos juntos desde hace nueve años: cinco de novios y cuatro de casados.

26. —¿Sueña por las noches? ¿Con qué?

—Sí, y, sobre todo, después de cada partido sueño con la victoria o con la derrota.

27. —¿Quién influyó en su carrera?

—Beara, el seleccionador nacional del Camerún.

28. —¿Tiene problemas en los partidos nocturnos?

—En todas las profesiones se trabaja mejor de día o a plena luz, que de noche.

29. —¿Quiénes fueron sus ídolos de pequeño?

—Pelé y Yashine, pero nunca pensé que llegaría tan alto.

30. —¿Le han estafado mucho dinero?

—Ultimamente dos millones de pesetas.

31. —¿Qué desayuna?

—Absolutamente nada. Hasta la hora de la comida tengo por costumbre estar en ayunas. Lo vengo haciendo así desde que soy pequeño.

32. —¿Una de sus asignaturas pendientes es el no tener un hijo para hacerle futbolista?

—Aún soy muy joven y puedo tenerlo. Pero si llegara no crea que le iba a pedir que se dedicara al fútbol. El haría lo que quisiera.

33. —¿Volverá al Camerún?

—Para jugar al fútbol no y sólo lo haría si me llamara la selección. Estoy muy bien en Barcelona.

34. —¿Barça o Madrid?

—Me quedo con el Real Madrid, pues este club es mucho más serio que el azulgrana.

35. —¿Sabe quién es Helenio Herrera?

—Yo no le conozco personalmente, pero sé que él habló muy bien de mí y que, gracias a él, se me ha conocido en todo el mundo.

36. —¿Cuánto dinero se gasta diariamente?

—A ciencia cierta, no lo sé, pero seguro que es más de mil pesetas.

37. —¿Se considera un «angelito negro»?

—No, hombre, no.

38. —¿Qué es para usted el sexo?

—Es un complemento de la vida y no una cosa primordial como piensan algunos.

39. —¿Ha tenido muchas novias?

—¡Qué va! Solamente una, que en la actualidad es mi mujer. No, no he sido muy noviero.

40. —¿Dónde le gusta besar a las mujeres?

—En todos los sitios.

41. —¿Qué haría con los violadores?

—Meterles en las cárceles y no soltarles jamás.

42. —¿Y con los terroristas?

—Lo mismo. Con estas personas no hay que tener perdón.

43. —¿Se atrevería a definirse políticamente?

«Pavic se inventó que yo no tenía vista de lince»

100 Preguntas/100 Confesi

—No entiendo nada de política. Y se lo digo con el corazón en la mano. Soy totalmente apolítico.

44. —¿En su país se pasa hambre?

—No, allí la gente vive bien. No hay una persona que pase un día sin comer.

45. —¿El fútbol español es violento?

—No tanto como se ha venido diciendo últimamente en la prensa. Creo que en todos los sitios se juega como aquí. Es decir, con la misma dureza.

46. —¿Cuál fue su primer sueldo?

—Lo gané en el Camerún y fueron, no lo recuerdo bien, sobre unas veinte mil pesetas. Me lo gasté con mi familia.

47. —¿Maguregui fue el entrenador que mejor le entendió?

—Me entendió como nadie. Sabía que yo, por proceder del fútbol amateur, durante el proceso de readaptación al fútbol profesional necesitaba de un entrenamiento muy especial y por eso nunca me forzaba en la preparación física. Recuerdo, que tras dar dos vueltas al campo, me mandaba a la portería para entrenar, específicamente, como guardameta.

48. —¿Usted cree que hay jugadores que se dopan?

—No, creo que no.

49. —¿Cuál es su mejor compañero de la plantilla?

—Lauridsen, pues es con quien siempre he dormido en la misma habitación cada vez que nos concentramos.

50. —¿Va a las discotecas?

—Nunca he ido a una discoteca. Seguro que si fuera la prensa lo publicaría al día siguiente.

51. —¿Tiene cosquillas? ¿Dónde?

—Sí y en las plantas de los pies.

52. —¿Qué hace cuando le endosan un tanto?

—Me cabreo conmigo mismo.

53. —¿Cómo pasas el tiempo en casa?

—Ayudo a mi mujer. Le acompaño a la compra o cuido de las niñas mientras ella hace otras cosas.

54. —¿Cuándo lloró la última vez?

—El día que perdí un sobrino.

55. —¿Cuál es su religión?

—La católica, apostólica y romana. Pero cumplo a medias, pues apenas si voy a misa o comulgo.

56. —¿A qué guardametas españoles, admira?

—Me gustan mucho Arconada, Urruti, Miguel Angel.

57. —¿Usted cree que existe el infierno?

—No. Esta vida es el infierno.

58. —¿Cuál es el último libro que ha leído?

—No tengo por costumbre leer mucho y manos libro. Solamente ojeo los diarios deportivos.

59. —¿Hamburguesa o perro caliente?

—Hamburguesa.

60. —¿El amor a oscuras o con luz?

—Me es igual.

61. —¿Qué felino es su preferido?

—El león.

62. —¿Qué estudios tiene?

—Sólo llegué hasta la graduación preescolar. Lo tuve que dejar muy joven porque en la familia no había dinero.

«Nunca he ido a una discoteca»

63. —¿Cómo le gustaría morir?

—Me es igual. Eso sí, rodeado de mi familia.

64. —¿Tiene coche?

—Sí, un «Renault 18», que lo compré hace un año y que lo pagué al contado.

65. —¿En quién le gustaría reencarnarse?

—Quisiera reencarnarme otra vez en N'Kono.

66. —¿Qué haría con Bo Dereck en una noche?

—Una barbaridad, pues la conozco y debo reconocer que es una mujer muy bonita.

67. —¿Cuál es su tipo de mujer?

—Siempre me ha importado poco si es hermosa o bella. Lo que más miro en una mujer son sus cualidades humanas y morales.

«El Madrid es un club más serio que el Barcelona»

68. —¿Sí a las armas nucleares?

—Soy partidario del amor y no de la guerra. Las ramas nucleares no son nada positivas, pues puede que sean la perdición de la humanidad.

69. —¿Cuándo se compró las primeras botas de fútbol?

—Cuando tenía diecisiete años. Que conste que yo he jugado muchas veces descalzo.

70. —¿Qué personaje negro admira más?

—Casius Cley y Lutero King.

71. —¿Cada cuánto tiempo se corta las uñas?

—Cuando me las veo largas. En este sentido suelo ser muy pulcro. Me gusta llevarlas bien cortadas.

72. —¿Se mira mucho al espejo?

—Lo normal.

73. —¿Duerme siempre en pijama?

—Depende del frío.

74. —¿Legalizaría el porro?

—No, bajo ningún concepto. La droga blanda también es perjudicial.

75. —¿Sabe actualmente cómo se cotiza el dolar?

—Suelo enchufar todos los días la televisión para enterarme.

76. —¿Sabe quién es el presidente de la FEF?

—Es Pablo Porta. Su labor no la puedo enjuiciar, pues la desconozco.

77. —¿Conoce a José María García?

—Le he visto una vez que fuimos a jugar a Madrid.

100 Preguntas/100 Confesiones

Me hizo una entrevista. Creo que es un buen profesional.

78. —¿Ve la televisión? ¿Le gusta?

—Sólo cuando hay una película interesante, pues el resto no hay quien lo vea. Prefiero enchufar el video.

79. —¿La selección del Camerún tendrá sitio en el próximo mundial?

—Hay que disputar cinco o seis partidos que no son nada fáciles.

80. —¿Qué haría si encontrara a su mujer con otro?

—Ahora mismo no sabría decirle lo que haría, pero... Es un tema muy delicado para obrar precipitadamente.

81. —¿Se cree una persona importante?

—No.

82. —¿Le gusta la popularidad?

—Si es para ponerte bien, si; pero si es para darte palos o criticarte severamente, no.

83. —¿Y que las mujeres vayan detrás de usted?

—Nunca he sido un mujeriego. Siempre me he conformado con la que he tenido.

84. —¿En qué país se practica el mejor fútbol?

—En Brasil, pues su fútbol es un arte.

85. —¿Qué le dice el nombre de Maradona?

—Es un gran jugador, el número uno y como persona es todavía mejor.

86. —¿Le gustaría subir a la Luna?

—Sólo si me garantizaran la vuelta.

87. —¿Cree en los OVNI?

—Parece ser que existen, pero yo aún no he visto uno. De todas formas, el universo es infinito y no creo que sólo nosotros tengamos cabida en él.

88. —¿Qué música prefiere?

—Funky, moderna y, sobre todo, africana.

89. —¿Usted cree que se compran o se venden partidos?

—En España no, pero en otros sitios me imagino que sí. Sobre todo en los países que no hay fútbol profesional.

90. —¿Qué virtudes tiene?

—Soy una buena persona, me lo creo todo. Por eso muchas veces me han engañado.

91. —¿Qué cine va a ver?

—Normalmente no salgo de casa, pero si voy al cine prefiero ver películas de aventuras o espionaje. James Bond no me gusta.

92. —¿Qué opina del aborto?

—Es mala cosa, pero si una mujer se ve obligada a tener un hijo por accidente, mejor que abortara, pues después podría resultar muy perjudicial tanto para la madre como para el hijo.

93. —¿Dice piropos?

—Como todo el mundo. A las mujeres hay que tratarlas bien y decirlas cosas bonitas.

94. —¿Qué piensa de Antonio Baró?

—El presidente es una buena persona. Está siempre con los jugadores y se preocupa por todos nosotros.

95. —¿Qué bebe?

—Unicamente agua o «fanta» de naranja.

96. —¿Cuando era niño pensó en ganarse la vida dando patadas a un balón?

—En mi mente estaba el llegar a ser una estrella en este mundo futbolístico.

97. —¿Baño o ducha?

—Si tengo prisa, una ducha; pero si tuviera tiempo me encanta un buen baño con mucha espuma.

98. —¿Están todos los porteros un poco locos?

—Eso dicen, pero yo puedo asegurar que no estoy loco.

99. —¿Tiene muchos trajes?

—Ninguno, pues me gusta vestir de forma deportiva.

100. —¿Cuántas mentiras me ha dicho?

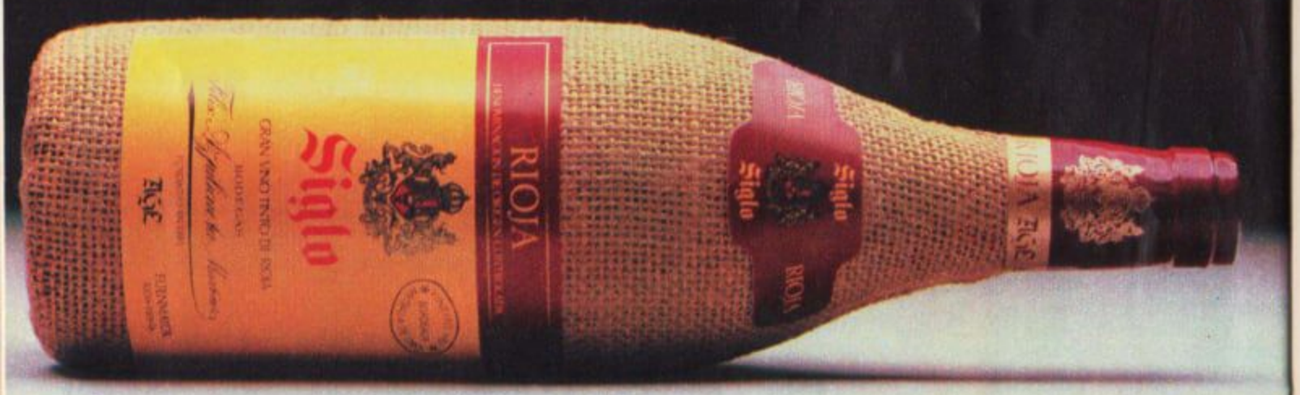
—Ninguna, de eso puede estar seguro. Soy siempre una persona sincera.

JOSE LUIS CARAZO

GRUPO ZETA

Un Siglo de rioja

Un Siglo de reserva



En un Siglo cuentan los años. Porque un gran vino de rioja sólo con el paso del tiempo alcanza su plenitud. Por eso, cuando usted descorcha un Siglo, descubre un rioja envejecido en barrica bordelesa de roble y reposado en botella, en la oscura quietud de la bodega. Y del fruto de las mejores cosechas, se seleccionan los caldos que años después alcanzarán la categoría de Siglo de Reserva. Para que lleve a su mesa dos Siglos de buen rioja.

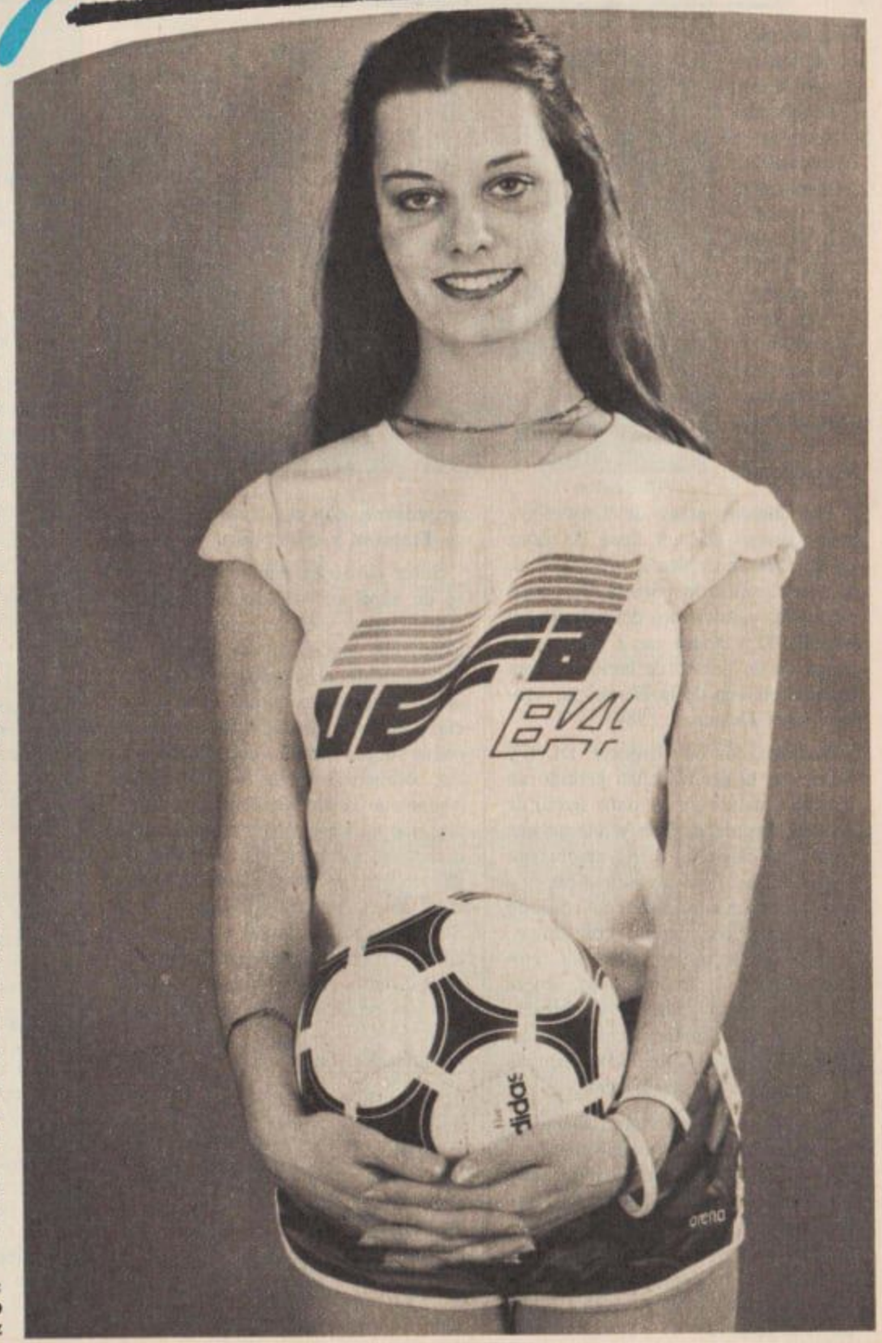
AGE
Calidad desde 1881

Siglo. El Rioja

WORKSHOP

Eurocopa

Bonjour, Paris



Francia espera ya a las siete selecciones nacionales que, junto a la suya propia, intervendrán en la fase final de la séptima edición de la Eurocopa de Naciones. España y Yugoslavia, tan habituadas a enfrentarse entre si, han sido las últimas en obtener el pasaporte. El sorteo de grupos tendrá lugar el próximo día 19 y en el mismo no estarán selecciones ilustres, como las de Italia, Inglaterra, Checoslovaquia y Unión Soviética, que no lograron clasificarse. Por contra, si estarán los equipos nacionales de Rumania, Portugal y Dinamarca, ausentes en este tipo de acontecimientos durante mucho tiempo. Será una fase final abierta a todos, sin favoritos. Predomina la igualdad.

Quizás el gran derrotado haya sido el fútbol británico. Ninguna de sus selecciones representativas superó la fase clasificatoria. La ausencia de los inventores de este juego es un hecho insólito, pues no se recuerda una competición de esta categoria en la que faltaran todos los británicos a la vez.

Francia espera a sus visitantes futbolisticos. Isabelle Turpault, una parisiense de diecinueve años, elegida Miss Francia 1983 y a quien en la imagen vemos ataviada con la camiseta y el anagrama oficial de la Eurocopa, da la bienvenida a los participantes en el evento y a todos aquellos que acudan allí con motivo del mismo, que son los siguientes:

FRANCIA - BELGICA - PORTUGAL - DINAMARCA - YUGOSLAVIA - RUMANIA - ALEMANIA - **ESPAÑA.**

Textos:
Gil Carrasco
Julián Gómez

Grupo 1

UN PASEO PARA BELGICA

Una Bélgica típica en 1983. En pie, de izquierda a derecha: L. Millecamps, Czernyatinski, Vandenbergh, Pfaff, Meeuws y Coeck; agachados: Ceulemans, Vandersmissen, Baecke, Gerets y Vercauteren.

Los **diablos rojos** de Guy Thys continúan en primera linea de todas las competiciones desde 1980, año en que se clasificaron para la Eurocopa de Italia. Estuvieron después en el Mundial'82 y ahora van a Francia en busca de un puesto de honor en esta séptima edición de la Eurocopa, Trofeo Henri Delaunay 1984.

Encuadrados con Escocia, DDR y Suiza, los belgas sólo han perdido un partido (cuando ya les daba igual) de los seis disputados. Era el último que tenían que jugar y fue el 9 de noviembre en Suiza. Para permitirse ese lujo antes, obviamente, habían alcanzado un liderato irreductible con cuatro triunfos consecutivos sobre los propios helvéticos en Bruselas, sobre DDR —en casa y fuera— y sobre Escocia, en casa, antes de obtener, en Glasgow, el punto que hacía definitiva y matemática su clasificación.

Bélgica ha jugado a un excelente nivel conservando la misma base de equipo de las últimas temporadas: Pfaff bajo los palos; Gerets, Luc Millecamps y Meeuws como fijos en defensa; Coeck y Vercauteren dominando el centro del campo; y Ceulemans y el oportunista Vandenbergh en punta. A lo largo del 83 Thys pudo contar, además, con el talento del renacido François Van der Elst.

Suiza quedó en segundo lugar e hizo un papel acorde con sus limitadas posibilidades. Mucho mejor, desde luego, que una DDR en decadencia; curiosamente, el jugador más brillante de los alemanes orientales en el transcurso de la liguilla ha sido el veterano ariete Jürgen Streich, del Magdeburg, que comparte honores de máximo goleador con Erwin Vandenbergh. Escocia, por su parte, representó la gran decepción. Pese a tener individualidades del calibre de Gordon Strachan, John Wark y Kenny Dalglish, Jock Stein no logra conjuntar a los británicos lo suficiente como para sumar algo más esos cuatro puntos que les «dieron» un deshonroso farolillo rojo.

Clasificación final:

1. BELGICA	6	4	1	1	12	8 9
2. Suiza	6	2	2	2	7	9 6
3. DDR	6	2	1	3	7	7 5
4. Escocia	6	1	2	3	8	10 4

Goleadores:

Con 4: Streich (DDR) y Vandenberg (Bélgica).

Con 3: Van der Elst (Bélgica).

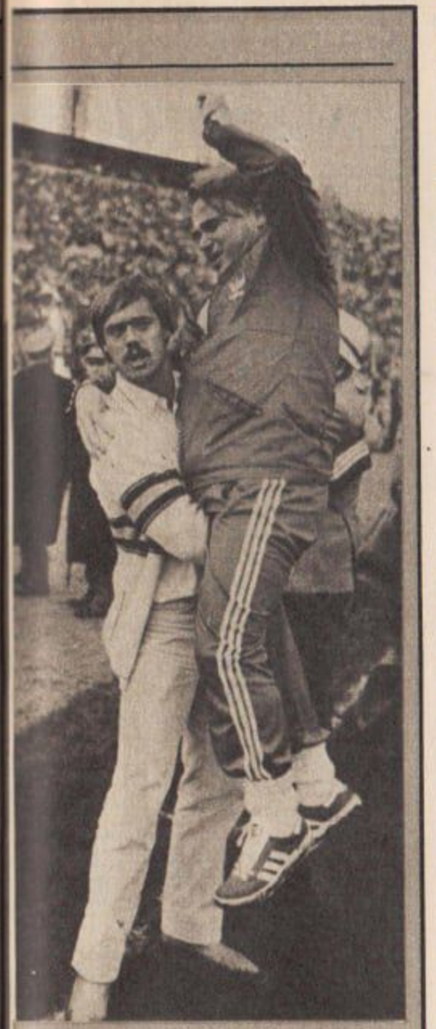
Grupo 2

PORTUGAL, AL FIN

La maravillosa aventura de Portugal en esta Eurocopa empezó el 22 de septiembre de 1982 con un triunfo en Helsinki sobre Finlandia con goles de Nené y Oliveira, dos jugadores mayores de 30 años. Luego vino la victoria, en Lisboa, contra Polonia. La selección lusitana estaba al cien por cien de efectividad y su director técnico, el bregado Otto Gloria, no dudaba del éxito final. Un éxito que se produciría, en efecto, pero que él no podría saborear. A raíz del desastre de Moscú (derrota ante la URSS por 5-0) el 27 de abril de 1983, Gloria sería cesado. Le sucedió **Fernando Cabrita** y a partir de entonces nuestros vecinos ibéricos remontarían el vuelo de manera espectacular.

Polonia estaba ya fuera de combate al lograr un solo punto en sus dos confrontaciones con la URSS. Este, la URSS, era el enemigo a batir por Portugal pero antes había que ganar en terreno polaco. Se ganó, gracias a un tanto del joven centrocampista **Carlos Manuel,** y el milagro estaba al alcance de la mano. Lisboa vibró el 13 de noviembre cuando Portugal se impuso al conjunto soviético al transformar **Jordao** un penalty más que discutible de que él mismo había sido objeto. El once-tipo portugués está compuesto por Bento en la puerta; Pietra, Humberto, Bastos Lopes y José Luis en defensa; Carlos Manuel, Chalana, Inácio y Oliveira en la zona ancha; y Jordao y Gomes en punta.

La Unión Soviética falló en el último momento. Le bastaba un empate para clasificarse y la verdad es que lo mereció; un tiro de Blokhin se estrelló en un poste y, como queda dicho, la falta que dio origen al gol se cometió fuera del área casi con toda seguridad. Pero no es menos cierto que Portugal luchó con un tremendo coraje y ha venido jugando un fútbol notable que le hacen acreedor a este éxito largamente esperado: desde 1966, con motivo de su presencia en el M'66, nunca había vuelto a estar en fase final alguna.



El momento de la gloria para un entrenador que llegó, vio y venció: Fernando Cabrita.

Clasificación final:

1. PORTUGAL	6	5	0	1	11	6 10
2. URSS	6	4	1	1	11	2 9
3. Polonia	6	1	2	3	6	9 4
4. Finlandia	6	0	1	5	3	14 1

Goleadores:

Con 2: Carlos Manuel, Jordao, Nené, Oliveira (Portugal); Blokhin, Demianenko, Cherenkov (URSS) y Smolarek (Polonia).

Grupo 3

LA GLORIA DANESA

Sepp Piontek es un entrenador alemán que tuvo diversa fortuna en la Bundesliga y que encontró su consagración profesional en Dinamarca. Piontek, ex jugador del Werder Bremen, se hizo cargo de un grupo de excelentes individualidades pero faltas de conjunción y acaso de espíritu colectivo. El técnico teutón ha ido logrando ensamblar las piezas de manera que, hoy, el once nacional danés es un bloque admirable en el que siguen sobresaliendo sus figuras y, además, todos trabajan para todos.

El gran triunfo en Wembley, sobre Inglaterra, materializado por **Allan Simonsen** al transformar un penalty, fue un buen ejemplo de ello. Los ingleses presionaron a la desesperada en pos de dos puntos que le habrían dado, de manera rotunda, el acceso a la fase final. Dinamarca se sacrificó en una inteligente tarea de taponar huecos, de estar encima del contrario que llevase el balón, sobre todo si ese contrario era **Glenn Hoddle** o **Bryan Robson,** los conductores del juego británico, y encontró el premio a sus trepidantes contragolpes con un gol, histórico, que les colocaba en París.

Dinamarca aún perdería en Hungría un mes después para dar el máximo de emoción a la suerte final del grupo. Inglaterra podía esperar un golpe de fortuna, la derrota danesa en Atenas. Pero no hubo tal. Con tantos de Elkjaer y Simonsen, los rojos del Báltico vencieron a Grecia para concretar su éxito. Era la justa consecuencia de una trayectoria ascendente en la que además de confirmarse valores como Simonsen, Lauridsen, Lerby y Hansen, emitieron su deslumbrante luz otros que, como Michael Laudrup y Jesper Olsen, van camino del estrellato.

Inglaterra fracasó en el momento decisivo. El resto de su actuación fue normal y lógica. Con todo, el **viejo león** continúa sin estar a tono con la historia. Hungría evidenció su decadencia con la única excepción de su talento **Tibor Nyilasi,** Grecia hizo lo que pudo y Luxemburgo asumió correctamente su papel, que no era otro que el de no ganar ni un solo punto.

Clasificación final:

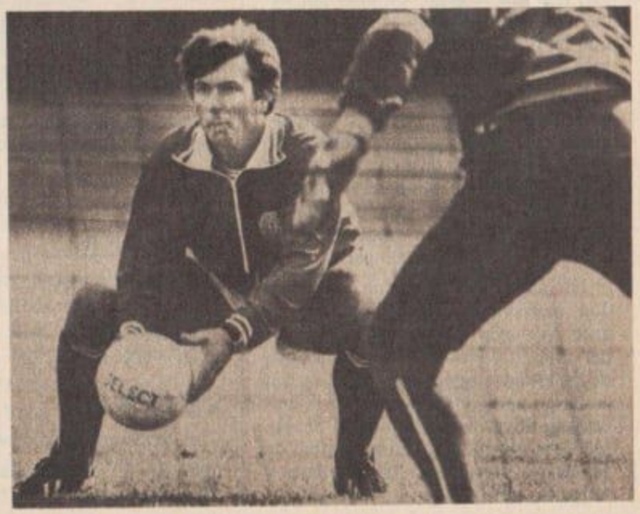
1. DINAMARCA	8	6	1	1	17	5 13
2. Inglaterra	8	5	2	1	23	3 12
3. Grecia	8	3	2	3	8	11 8
4. Hungría	8	3	1	4	18	17 7
5. Luxemburgo	8	0	0	8	5	36 0

Goleadores:

Con 5: Nyilasi (Hungría).

Con 4: Anastopoulos (Grecia) y Elkjaer (Dinamarca).

Con 3: Blissett, Woodcock (Inglaterra) y Poczykz (Hungría).



Sepp Piontek, un alemán que ha lanzado el fútbol danés hacia lo más alto de Europa.

Grupo 4

YUGOSLAVIA, UNA VEZ MAS

Susic, el mejor delantero yugoslavo, fue el máximo goleador del grupo.

Una vez más, la suerte volvió a vestirse de yugoslavo. En el último minuto del último partido logró Yugoslavia su clasificación para la fase final. En Split, el 21 de diciembre pasado, se disputó un encuentro decisivo y tripartito. En el terreno de juego, yugoslavos y búlgaros, a los que iba tanto en el envite como a los galeses, que si bien no tenían representantes en el césped, también estaban pendientes del resultado para conocer su suerte en el torneo. Ha sido éste un grupo tremendamente igualado, en el que tres de sus cuatro componentes tuvieron que esperar a la confrontación final, a la que se llegó con todo por decidir. Finalmente, fue Yugoslavia la que tuvo el santo de cara y quien logró su pase para la fase final.

Tras su decepcionante actuación en el M'82, Yugoslavia renovó ampliamente su equipo nacional, empezando por el responsable técnico. Veselinovic tomó el relevo de Miljanic y convocó a jóvenes y nuevos valores. Uno de ellos, Radanovic, fue quien marcó el tanto decisivo contra Bulgaria.

La andadura balcánica se inició con inesperada e inapelable derrota ante Noruega, el más flojo conjunto del grupo. Todo parecía indicar que de poco iba a servir los cambios. Sin embargo, la de Oslo resultó ser la única yugoslava, pues los pupilos de Veselinovic arrancaron tres puntos de sus desplazamientos a País de Gales y Bulgaria, sus grandes oponentes.

Si Yugoslavia ha tenido otra vez la fortuna de su lado, de nuevo Gales contó con la desgracia como gran obstáculo. Los galeses cosecharon también una única derrota, cuando visitaron Sofía, pero, más que la pérdida de este choque, lo que resultó definitivo fue su empate en casa ante Yugoslavia y que no alcanzara nada más que la igualada cuando se enfrentó a Noruega en terreno nórdico.

Por su parte, Bulgaria, aunque hasta el último encuentro tuvo posibilidades de clasificación, su trayectoria en esta fase fue más irregular que la de yugoslavos y galeses.

Safet Susic ha sido el mejor **artillero** del grupo, aunque con una baja cifra de goles. En realidad, éstos han estado muy repartidos y no ha habido ningún jugador que destaque especialmente por encima de los demás.

Clasificación final:

1	YUGOSLAVIA	6	3	2	1	12	11	8
2	Gales	6	2	3	1	7	6	7
3	Bulgaria	6	2	1	1	5	5	5
4	Noruega	6	1	2	3	7	8	4

Goleadores:

Con 3: Susic (Yugoslavia)

Con 2: R. Jones (Gales), Okland, Thosensen y Hareide (Noruega).

Grupo 5

LA HORA DE RUMANIA

Ha sido un grupo disputadísimo en el que, paradójicamente, el que en principio era el gran favorito, **Italia,** quedó descartado a mitad de competición tras dos empates seguidos en casa y una derrota en Bucarest que sentenció el adiós de Dino Zoff a la selección *azzurra.* El primer puesto quedaba entonces entre tres candidatos: Checoslovaquia, Rumania y Suecia. Al vencer Checoslovaquia en terreno rumano gracias a un gol de su ariete **Vizek,** parecía que el equipo de Frantisek Havranek tenía las máximas probabilidades. Pero luego perdería en Suecia por un tanto logrado por **Dan Corneliusson** y las espadas seguían en alto. Cualquiera de los tres estaba en condiciones de lograr su objetivo. Suecia hizo un torneo muy irregular pues el lado de victorias sonadas como el 0-3 en terreno italiano, el tropiezo en casa ante Rumania condicionó sus chances.

Entraba en juego la diferencia de goles. En este sentido, Checoslovaquia era la aventajada. Caso de imponerse a Rumania en el último partido se produciría un triple empate a once puntos que quedaría resuelto en favor de los eslavos centroeuropeos por mayor cantidad de goles. El empate le bastaba a Rumania. El encuentro se celebró en Bratislava el 30 de noviembre en medio de la imaginable expectación. **Rumania,** un equipo que ha remontado el vuelo de la mano de su nuevo seleccionador, el reciente ex internacional **Mircea Lucescu,** se adelantó en el marcador con un oportunísimo remate de **Geolgau,** delantero del Universitatea Graiova. Ya cerca del límite igualaría Luhavy y los checoslovacos, incluido su portero Hruska, irían en masa en busca de la victoria. Todo acabó con el 1-1 que clasificaba a Rumania.

Italia, en una actuación misteriosamente ridícula, estuvo a años-luz de su excepcional rendimiento en España'82. Nadie funcionó ni lo mínimo exigible sin que Bearzot ni la afición se inmutase. Para la mayoría de los italianos haber ganado el Mundial —tercero de su palmarés que así iguala el hasta entonces récord brasileño— es suficiente. Al lado de eso, la Eurocopa son migajas.

Clasificación final:

1	RUMANIA	8	5	2	1	9	3	12
2	Suecia	8	5	1	2	14	5	11
3	Checoslov.	8	3	4	1	15	7	10
4	Italia	8	1	3	4	6	12	5
5	Chipre	8	0	2	6	4	21	2

Goleadores:

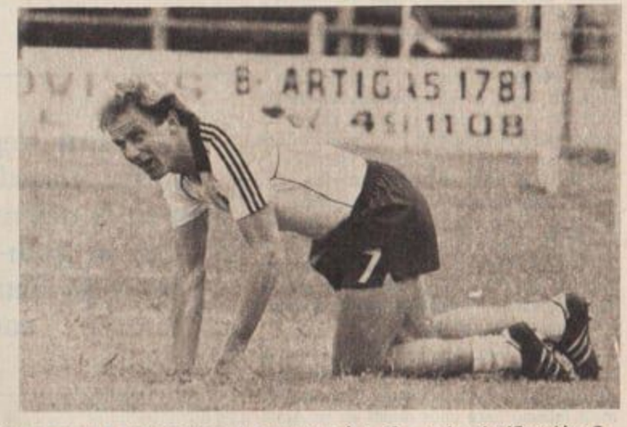
Con 3: Boloni (Rumania), Corneliusson, Stromberg (Suecia) y Vizek (Checoslovaquia).

Con 2: Camataru (Rumania).

Después de muchos años de fracasos, Rumania alzó su pabellón.

Grupo 6

ALEMANIA, IN EXTREMIS



Como siempre, Karl-Heinz Rummenigge fue el salvador de Alemania.

Con muchísimos apuros y merced a la diferencia de goles con respecto a Irlanda del Norte, Alemania hizo bueno el pronóstico y ganó el Grupo 6. No obstante, el juego de los discípulos de *Jupp Derwall* fue mediocre en los últimos partidos y la prensa de aquel país afiló sus lanzas para pedirle explicaciones al responsable técnico. Los alemanes tienen eso: a veces juegan mal, muy mal, pero consiguen sus propósitos. Obtienen lo único importante en fútbol, lo que vale, esto es victorias y puntos suficientes para que la gente olvide el resto.

La gran vedette del grupo fue, indudablemente, *Irlanda del Norte.* El combinado británico, con jóvenes figuras como *Norman Whiteside* e Ian Stewart en el ataque y un perenne *Pat Jennings* en la portería, humillaron a Alemania en sus dos confrontaciones directas, vencieron también a Austria en Belfast pero fallaron en lo más fácil. Empatar en Tirana y perder en Turquía no eran resultados que entrasen en los cálculos de Billy y Bingham. Así fue y ello redundó en beneficio de Alemania que estará en Francia'84 pese a haber perdido dos encuentros mientras que Inglaterra, España y la URSS, con una sola derrota (y en el caso de los ingleses con un punto más, 12, en la clasificación final), se tienen que quedar en casa.

Austria sufrió tres derrotas, demasiadas, y Alemania, como ya queda constatado, tuvo la suerte de salir adelante sin hacer para ello más méritos que los irlandeses, auténticos animadores de esta liguilla pero, en definitiva, perdedores por lo poco generosa que con ellos se mostró la fortuna. La clasificación germana se produjo en la pequeña ciudad de Saarbrucken con un apretadísimo 2-1 sobre *Albania.* A diez minutos del término el marcador registraba un «increíble» empate a uno.

CLASIFICACION FINAL

1.	ALEMANIA	8	5	1	2	15	5	11
2.	Irlanda N.	8	5	1	2	8	5	11
3.	Austria	8	4	1	3	15	10	9
4.	Turquía	8	3	1	4	8	16	7
5.	Albania	8	0	2	6	4	14	2

Goleadores:

Con 7: Rummenigge (Alemania).

Con 5: Schachener (Austria) y Völler (Alemania).

Con 3: Selkuc (Turquía).

FERNANDO TABALES

«Fue muy ágil, con un reflejo extraordinario...», recuerda Alfonso Aparicio

«Era alegre en la puerta, mandaba muy bien en la defensa y tuvo a un gran profesor, Ricardo Zamora; un catedrático»

«Hacía unas "palomitas" fenomenales; era muy espectacular»

El primer Campeonato Nacional de Liga de la posguerra lo consiguió el entonces Atlético Aviación. Fue la fusión del antiguo Athletic de Madrid con el equipo de Aviación Nacional. Tras la campaña 35-36 habían descendido el Athletic de Madrid y el Osasuna y ascendido el Celta y el Zaragoza pero el Real Oviedo, privado de su campo de Buenavista por los destrozos que sufrió durante la guerra, fue dispensado a instancia suya, de participar aquella temporada con reserva de su puesto y de sus derechos para la siguiente. El Oviedo cedió al Barcelona a sus jugadores Herrerita y Emilín. Y su plaza se decidió cubrirla entre los dos equipos que habían descendido. En Mestalla, como campo neutral, el conjunto madrileño venció al navarro por 3-1; fue el 26 de noviembre de 1939 y a las veintidós semanas ganaba la Liga siendo su guardameta Fernando Tabales, el menos goleado, con veintinueve tantos.

Tabales, Mesa, Aparicio, ha sido otro de los trios defensivos que han marcado época, que han dejado huella. El buen guardameta falleció hace unos meses en su Andalucía natal y su compañero y buen amigo Alfonso Aparicio, quince años en el Atletic, diez veces internacional, le recuerda con agrado.

—Sí, jugó cuatro o cinco temporadas en el Atlético y en la primera campaña de la posguerra, cuando ganamos el título por primera vez, fue el guardameta menos batido. El entrenador era Ricardo Zamora.

—Recuérdale como guardameta...

—Era muy ágil, muy elástico, con una gran visión del juego, un reflejo extraordinario...

—¿Tenía algún punto débil?

—Quizá lo tuviera porque lo tenemos todos y era en la salida de puerta. Ahí no andaba fuerte. Pero, en cambio, hacía unas paradas fenomenales por su singular habilidad.

—¿Era un portero espectacular o sobrio?

—Más bien espectacular... Sobrio lo fue el que le sucedió, Ederra, que también ha fallecido. Tabales era distinto... Era un guardameta... ¿cómo te diría?, alegre en la puerta; mandaba muy bien, siempre nos dirigía, tanto a Mesa como a mí. Tenía un gran profesor que era Ricardo Zamora, claro. Un catedrático del fútbol en la portería.

—Ha habido bastantes casos en los que un gran guardameta no ha sido gran entrenador...

—Ricardo, para mí, fue un gran entrenador pero más que de preparación física, por ejemplo, era un gran estratega; planificaba muy bien los partidos y triunfó mucho precisamente por su estrategia.

—¿Dedicaba mayor atención, se le percibía mayor interés por el guardameta?

—Sí, lo hacía y además sabía cómo se les debía entrenar de una forma más específica, si quieres.

—Viste jugar a Zamora...

—Sí, el año 1935 en el Real Madrid. Con Ciriaco y Quincoces en la defensa. Como no ha habido otro en el mundo. He visto buenísimos, bastantes, pero como Ricardo Zamora ninguno, desde luego.

—¿Qué embrujo tenía?

—Era un hombre que mandaba mucho y muy bien en la portería y fíjate lo que eran en aquella época Ciriaco y Quincoces... Pero es que además de su seguridad, era muy vivo, salía mucho de puerta, salía muy bien de puños, cubría mucha portería porque era un hombre muy fuerte, más alto que yo, medía 1,83 o 1,84, y sabía su misión como nadie, como ningún portero del mundo la supo ni la ha sabido.

—Una buena defensa también hace bueno a un portero...

—No cabe duda de que tenía muy buenos defensores pero él los ordenaba mucho y los mandaba, los dirigía muy bien desde atrás. Y era muy pillo en las cosas... Cuando había una falta ponía nervioso al contrario, se le acercaba... Era como Pepe Samitier. Y los dos eran íntimos amigos. Se acercaba, le tiraba barro al balón... Cosas de éstas...

—Mesa y Aparicio...

—Y Cobo también, algunas veces, por Mesa o por mí aunque nosotros éramos los habituales.

—... esta defensa también debió mejorar a Tabales.

—Para mí Tabales era también un portero sensacional, pero tienes razón... Habiendo buenos defensas delante, el portero tiene más facilidad para actuar mejor.

—¿Era un trío compenetrado, el vuestro?

—Compenetradísimo. Lo que a Tabales no le gustaba era que le tiraran desde cerca. Aunque tenía unos reflejos muy buenos. Sus manos eran finas, como las de una mujer, pero eran el extremo de una gran agilidad; por eso te digo que no era bueno en las salidas porque no podía despejar bien de puños. Sus manos no eran fuertes.

—¿Era más seguro por alto o por bajo?

—Por todas partes pero por arriba hacía unas «palomitas» fenomenales. Era muy espectacular. Y un gran compañero y un gran amigo.

—¿Cómo reaccionaba después de una gran intervención?

—Sin ninguna estridencia ni jactancia; le encantaba y luego, claro, la ovación era de lujo.

—¿Y cuando encaja un gol?

A los méritos que poseía el cancerbero Tabales se unía el de jugadores de la talla de Mesa, Aparicio, Gabilondo, etcétera.

—Cuando nos meten un gol, la tristeza nos va a todos por dentro. Pero a nosotros, en aquella época, en aquella campaña, nos metieron muy pocos goles. Y eso que entonces el fútbol era mucho más ofensivo que el de ahora, con dos defensas y tres medios... Era totalmente distinto. Los dos defensas tenían que hacerse cargo de los cinco delanteros, como quien dice. Ahora hay un libero, hay mucho defensa, marcaje hombre por hombre... Para los delanteros es mucho más difícil penetrar... Y había resultados como aquel empate a seis en el Metropolitano contra el Athletic de Bilbao. Parecía un partido de balonmano, aquello... Íbamos perdiendo por 6-3 a falta de ocho minutos y me acuerdo que marqué de cabeza el gol del empate. A Molinuevo. Pero entonces ya no jugaba Tabales, lo hacía Marcel Domingo. Nuestra delantera la formaban Juncosa, Ben Bareck, Pérez Payá, Carlsson y Escudero. Y la bilbaína, Iriondo, Venancio, Zarra, Panizo y Gainza. Unos monstruos del fútbol. Pero la nuestra tampoco era coja...

—Los porteros suelen tener alguna superstición, ¿Tabales la tenía?

—Sí, sí... Como buen sevillano era muy supersticioso. No recuerdo ahora exactamente en qué, de qué forma y manera pero lo era mucho. Siempre iba muy elegante, tenía buena complexión y era un andaluz con mucha gracia.

—¿Y cómo era su trato, cómo era fuera del campo?

—Sensacional. Y muy buen compañero. Yo he tenido suerte en este aspecto, siempre he estado rodeado de muy buenos compañeros.

—¿Había, entre los jugadores, más amistad que ahora?

—Me acuerdo que en aquella época nos íbamos a los bailes... En Madrid, por ejemplo, en el Itálica, junto al Palacio de la Música donde todo era cosa de estudiantes... Recuerdo que Campos, el canario, que también jugó con Tabales, que está en la cervecería de la Glorieta de Atocha, era un interior fenomenal y ahí conoció a su mujer, en estos lugares estudiantiles; como hemos conocidos casi todos a nuestras respectivas mujeres. Eran bailes muy simpáticos, muy agradables, de estudiantes... E íbamos los jugadores de fútbol. Nos encontrábamos tres o cuatro y alguien siempre decía «vamos a echarnos unos bailes en la Itálica» y los demás respondían «pues vamos». Había mucho ambiente, mucha camaradería, mucho compañerismo...

—¿Qué desarrollo tuvo, más o menos, aquella Liga 39-40?

—Para nosotros muy bien porque en la primera jornada ganamos en San Mamés por 3-1 y acabamos siendo campeones. Durante la primera vuelta hubo alternativas de mando... Primero el Zaragoza, luego el Español que fue lo que ahora se denomina «campeón de invierno», con un punto de ventaja sobre el Madrid, dos sobre el Sevilla y el Zaragoza y cuatro sobre nosotros. Pero en marzo de 1940 tuvo un accidente automovilístico en Talavera de la Reina, resultaron heridos Trías, Pérez, Cayuela... y no recuerdo si alguien más y le alcanzó el Sevilla. Luego nos situamos nosotros en cabeza, en la jornada dieciocho me parece, y mantuvimos la plaza hasta el final aunque estuvimos muy asediados por el Madrid y el Sevilla. Al final, el Atlético sacó un punto al Sevilla, tres al Bilbao, cuatro al Madrid y cinco al Español.

—¿Qué equipo le marcó más goles a Tabales?

—En el Metropolitano el Sevilla. Dos. Fue el único que pasó del uno. Varios quedaron a cero; Español, Valencia, Barcelona, Betis... Los béticos fueron los únicos que puntuaron. No marcó nadie. Pero hubo 5-1 al Zaragoza, 3-0 al Barcelona, 2-0 al Español, 3-1 al Athletic, 4-1 al Celta... Y en campo contrario... Perdimos por 4-1 en Sevilla y Alicante, con el Hércules y 4-3 en Zaragoza, pero ganamos en los campos del Bilbao por 1-3, del Barcelona, del Celta y del Betis por 1-2 y en el del Racing por 0-2.

—¿Por qué fue baja Tabales, del Atlético?

—Había hecho una gran campaña en el equipo pero me sacaba seis años y es aquello de la ley de vida, que todo el mundo tiene un bajón... Me parece que fue a jugar a un equipo catalán y, por cierto, se casó en Cataluña, aunque posteriormente volviera a su Sevilla donde ha fallecido no hace mucho.

—Dejó buen recuerdo...

—Fenomenal. Todos los de aquella época le recordamos... Cuando leí la noticia de su muerte en «AS» sentí una pena enorme, profunda... Era un gran portero, un compañero de excepción, una persona fenomenal...

Alfonso Aparicio, figura enorme de la época, nos ha explicado de Fernando Tabales lo que él, por poco tiempo, qué lástima, no ha podido contarnos.

VICENTE SOBRINO

KEMPES
¡Levántate y anda!

AHORA hace cinco años que Mario Alberto Kempes era el mejor jugador del mundo. Argentina ganó su mundial gracias a la sabiduría futbolística de este niño prodigio del fútbol que supo poner la guinda en cada una de sus intervenciones con la selección de su país. Con el Valencia consiguió triunfos también sonados que incluyen una Recopa de Europa. Tanto la selección como el club valencianista basaron todo su juego y todos sus triunfos durante un buen periodo de tiempo en la zurda mágica de Kempes. «No diga Kempes, diga gol», fue una frase más que justificada cuando este delantero estaba en su mejor forma y todo le salía redondo.

Sin embargo, a partir del Mundial'78 la estrella del argentino comenzó a declinar alarmantemente y se dijo que desde entonces no ha vuelto a ser el mismo. Con veinticinco años se le consideraba prácticamente acabado porque no daba una a derechas y no es que no alcanzara el rendimiento a que nos tenía acostumbrados, sino que se había convertido en un futbolista del montón, lejos, muy lejos del gran astro mundial que había sido. Se dijo entonces que el Mundial quemaba a mucha gente y que Mario estaba pagando las consecuencias de haber llevado en su camiseta todo el peso de un equipo campeón, que había tenido demasiada responsabilidad en los meses anteriores y que entraba en una etapa de relajamiento. Pero esta etapa comenzaba a ser demasiado larga. En 1981 regresó a su país para jugar una temporada con River Plate después de una serie de problemas económicos del Valencia que luego acuciarían al club porteño regresando al año siguiente al Luis Casanova. Este regreso fue decepcionante porque fue la peor temporada del Valencia en muchos años. Estuvieron a punto de descender a Segunda División y Kempes, a pesar de ser el máximo realizador del equipo con 13 dianas en todo el campeonato, no era el de antes.

Esta temporada parece que el maleficio que venía persiguiendo al Valencia ha desaparecido definitivamente y, aunque no esté todavía a la altura que se espera del club levantino, se ha notado una notable recuperación que en buena parte ha venido de la mano de Kempes. Porque cuando Mario está en perfectas condiciones y su rendimiento es alto, el equipo lo nota. Esos lanzamientos de falta y los remates con la izquierda desde cualquier posición vuelven a ser, en ocasiones, los tremendos cañonazos secos que llevaban un escalofrío a las gradas antes de cantarse el gol.

Con dieciocho años Kempes ya era una estrella en Rosario Central y el seleccionador argentino Cap no dudó en llevarle al Mundial de Alemania. En la gira previa que hicieron por Europa Kempes se erigió en la gran revelación a pesar de su juventud aunque a la hora de la verdad el técnico jugó la carta de los más experimentados alineando al chaval con cuentagotas. Mientras tanto

A sus 29 años Mario Alberto Kempes aún puede volver a ser el de antes.

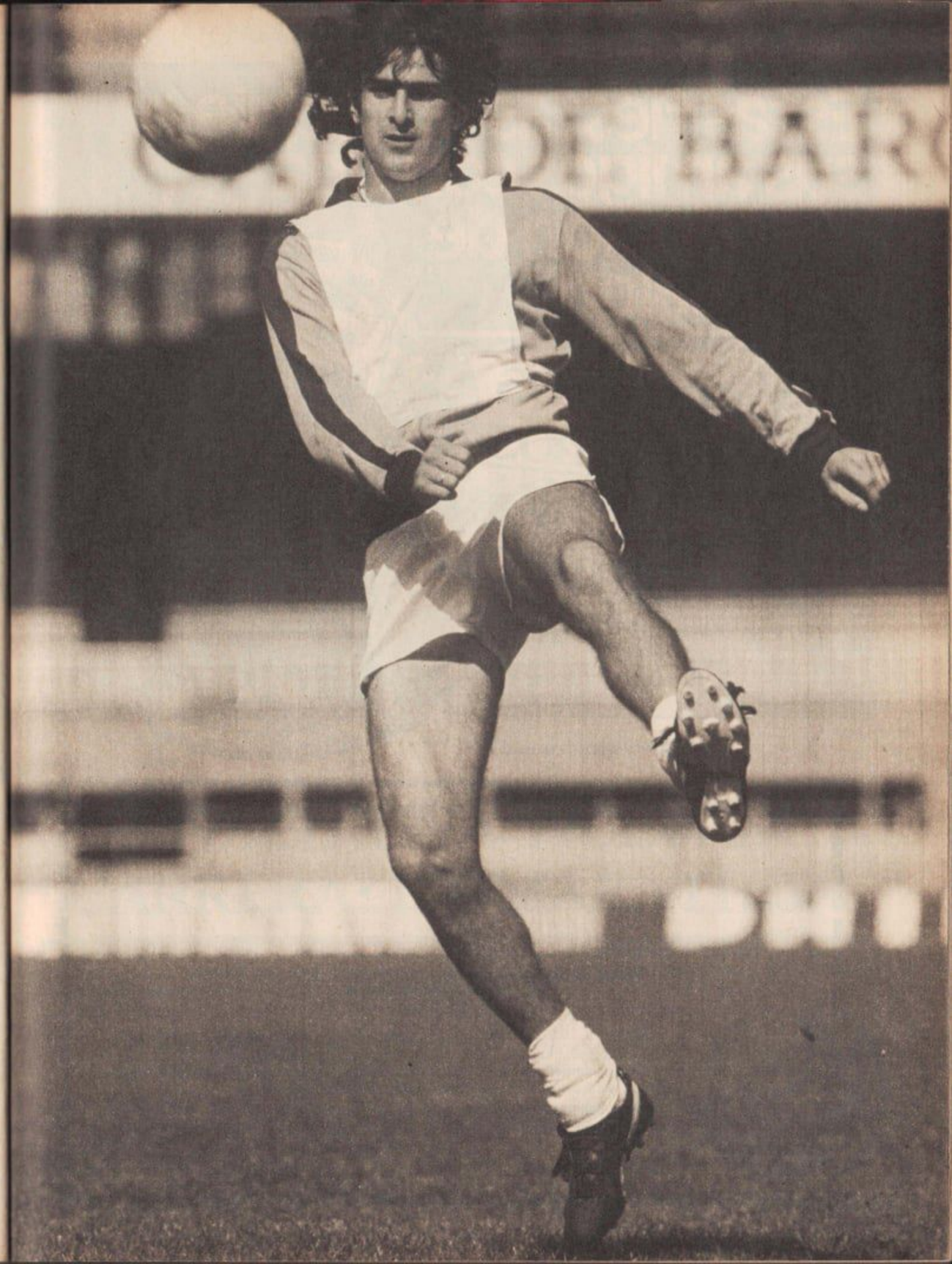
un técnico español, Pasieguito, seguía muy de cerca los pasos de esa figura que estaba en ciernes y finalmente pudo hacerse con sus servicios por una cantidad que hoy en día puede considerarse como muy modesta ya que no llegaba a los cuarenta millones de pesetas y que en aquel entonces tampoco era nada del otro mundo, sobre todo si tenemos en cuenta que el Valencia pagaría más de sesenta «kilos» por otra estrella: Diarte.

La inversión del Valencia y el buen ojo de Pasieguito no podían ser más rentables. De la noche a la mañana se encontraron en el Luis Casanova con el mejor jugador del mundo en unos momentos en los que comenzaba a declinar la estrella de Cruyff, a Blokhine no se le veía y Keegan apenas salía de las Islas Británicas. Tenía 23 años cuando se erigió en el Pichichi de la Liga 76/77 con 24 dianas. Solamente alcanzó el galardón de máximo goleador en esa ocasión pero su promedio de goles por temporada era más que rentable; además eran muchos más los que daba a sus compañeros y lo que no puede medirse con cifras, el espectáculo que ofrecía a la afición, tardará mucho en olvidarse.

A pesar de la distancia Menotti contó con él para el Mundial de 1978 sin ningún tipo de reservas y a sus 24 años fue la gran estrella, el máximo realizador del campeonato y el hombre que galvanizó a los argentinos para alcanzar un triunfo merecido. Resulta curioso constatar que algunos aficionados, argentinos, antes del Mundial, apenas se acordaban de él ya que había dejado el país muy joven y sus últimos éxitos no los había podido saborear de cerca. A decir verdad nadie creía que Kempes alcanzara el sensacional triunfo que logró en ese mundial. Pero la realidad desbordó todas las previsiones y Mario fue aclamado como el héroe del campeonato.

El declive vino más tarde, de regreso a Valencia, y nadie entendió a qué se debía porque su juventud y la gran experiencia que había acumulado le convertían en una primera figura mundial en toda la regla. Sobre las causas que decidieron ese estrepitoso bajón hay todo un misterio. No ha tenido lesiones tan importantes como para hacerle caer tan bajo. Para el Mundial de España Menotti volvió a contar con sus servicios aunque su rendimiento, al igual que el de todo el equipo argentino, estuvo muy lejos del que había exhibido cuatro años antes y sin haber cumplido aún los 28 años debería encontrarse en la plenitud de su carrera.

Después del bache de la última temporada en la presente todavía está a tiempo de reverdecer laureles y ser el gran astro de siempre. El fútbol mundial no puede permitirse el lujo de que un jugador de su talla pierda el talento de la noche a la mañana y no ofrezca el espectáculo a que nos tiene acostumbrados. La pesadilla Kempes ha debido morir con el año 83 y en el que ahora comienza tiene que volver a ser el Kempes de siempre, el que ha jugado tres mundiales y ha puesto en pie a infinidad de graderíos.



Estas fiestas obsequie a sus amigos con una suscripción de Don Balón.

Y nosotros le regalamos a usted un balón de reglamento.

SUSCRIPCIONES	HASTA 31.12.83
España	6.630 Pts
Europa (aéreo)	9.680 Pts
Resto del Mundo (aéreo)	10.830 Pts

(suscripción anual)

RECORTAR Y ENVIAR A: Don Balón · Rocafort, 241 · 5°3° · Barcelona 29

Datos del suscriptor

NOMBRE _____ DIRECCION _____

TELEFONO _____ CIUDAD _____ D. P. _____

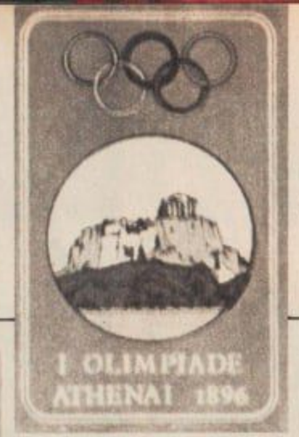
PROVINCIA _____ PAIS _____

Datos del remitente

Forma de pago: - Recibo por la totalidad ☐
- Talón adjunto nominativo ☐

Nombre ..... Profesión .....
Domicilio ..... Teléfono .....
Autorizo cargar en mi Cta. n.° ..... los recibos que por importes ..... Ptas. presente al cobro la revista Don Balón
Nombre del Bco./Caja .....
Domicilio del mismo .....
Firma

Historia de las Olimpiadas



Capítulo II: Atenas 1896

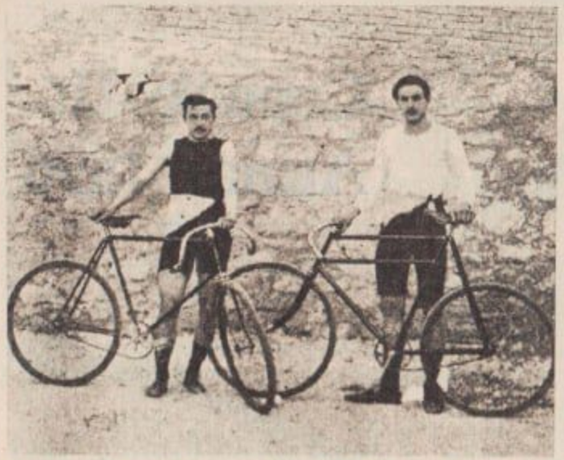
Los 100 m. fueron para el americano Burke (2.° por la izquierda). Obsérvese que cada atleta tiene un estilo diferente en la salida.

NACE UNA NUEVA CARRERA: LA MARATHON

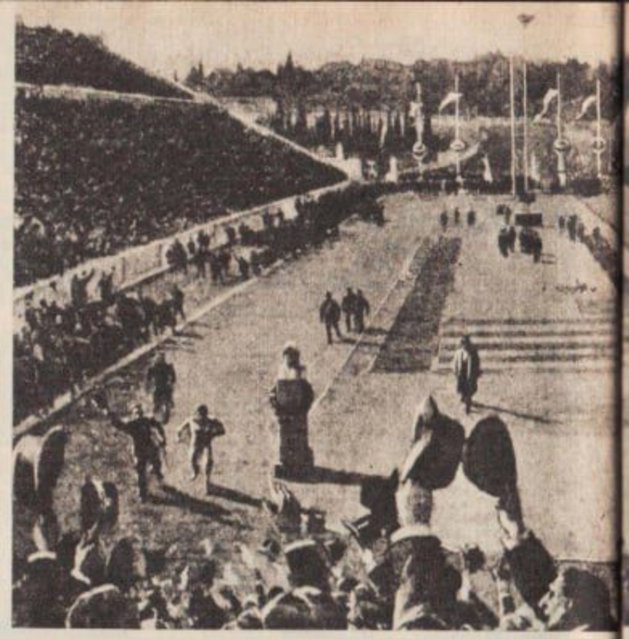
Los esfuerzos y negociaciones incansables del barón de Coubertin alcanzaron finalmente el objetivo deseado y los Juegos Olímpicos que habían hecho furor en la antigua Grecia y que detuvieron su singladura en el año 393 de nuestra era volvían a convertirse en realidad. En diciembre de 1895 se enviaban las invitaciones a los países para participar en los primeros Juegos modernos, en Atenas, en los últimos días del mes de marzo de 1896. A pesar de que la iniciativa había partido de treinta y cuatro naciones únicamente trece tomaron parte en las competiciones. Los medios de transporte a finales del siglo pasado no eran tan avanzados como para tener todo a punto tres meses después de la convocatoria oficial pero lo importante era que las Olimpiadas renacieran de una vez.

El bimilenario estadio Panatenaiko fue restaurado a base de mármol hasta alcanzar una capacidad de 70.000 espectadores que sería rebasada el día de la Marathon. Los trece países consiguieron reunir a trescientos atletas aunque la mayoría no eran los representantes oficiales sino aventureros deportistas que querían participar a toda costa por lo que significaba el renacimiento olímpico. Las disciplinas fueron nueve: atletismo, ciclismo, esgrima, gimnasia, tenis, natación, tiro, halterofilia y lucha.

A destacar la inclusión del tenis ▶



El francés Paul Masson conquistó tres medallas de oro en las pruebas de ciclismo. Masson (a la derecha) aparece junto a Flameng.



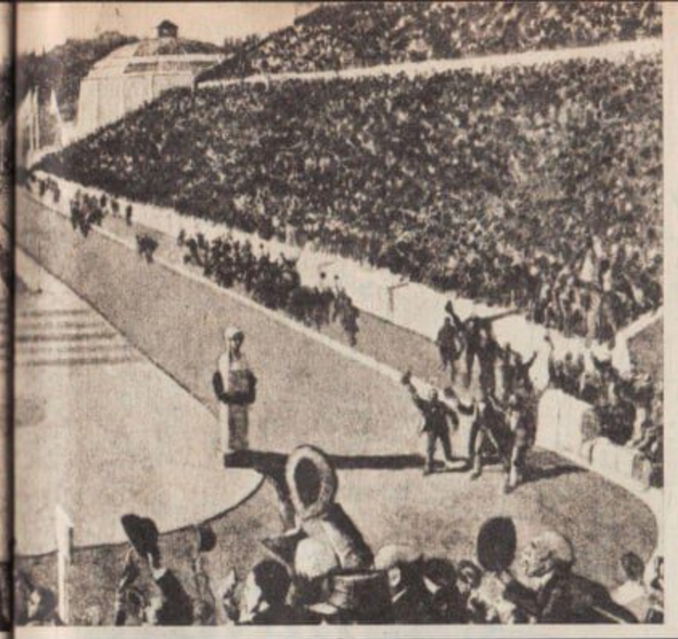
como deporte olímpico y la curiosa circunstancia de que el ganador de la medalla de oro en individuales fue Pius Boland, un turista irlandés que casualmente se encontraba en Atenas y no dudó en participar; también logró oro en dobles junto a un alemán. Como puede observarse lo importante era participar, aunque fuera formando equipo con gente de otros países. Otro dato curioso es que en estos Juegos hubo un hombre que consiguió tres medallas de oro, concretamente el francés Paul Masson en tres pruebas ciclistas: los 333,33 m., los 2.000 m. y los 10.000 metros. El nadador húngaro Alfred Guttmann logró dos medallas de oro. Otra curiosidad es que no existían las medallas de plata; los primeros recibían oro y los segundos clasificados el bronce y todos ellos la corona de laurel.

Uno de los casos más curiosos respecto a los participantes en Atenas fue el del norteamericano Robert Garrett, un estudiante universitario que había oído hablar de la competición de lanzamiento de disco, en la que los griegos eran expertos, y decidió acudir a la cita olímpica en esta especialidad. Un compañero de clase diseñó para Garrett un disco de acero con el que practicó —por primera vez en su vida— durante un par de semanas. Cuando llegó a Atenas se vio sorprendido porque los discos empleados, los estándars de dos kilos, eran mucho más ligeros y aerodinámicos; el suyo volaba con dificultades. A pesar de que no tenía ningún estilo lanzando y de que su disco parecía más bien una piedra fue el ganador de la competición.

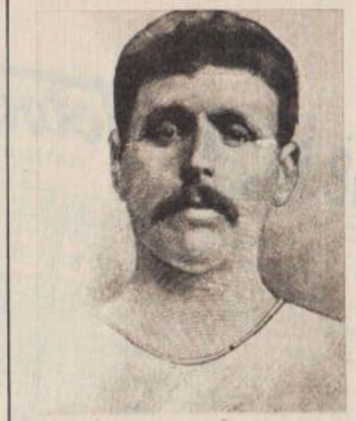
El deporte rey fue sin lugar a dudas el atletismo, con doce especialidades. Los griegos tenían sus máximas esperanzas en estas pruebas presentando a los mejores del país pero los americanos no dieron prácticamente opción a nadie ganando nueve de esas pruebas con sus trece participantes. Los atletas eran los auténticos héroes para un público apasionado que pudo ver este revival de las Olimpiadas gracias al entusiasmo de los príncipes ya que el Gobierno de la época no quería hacer gastos en un acontecimiento festivo como los Juegos. Esos aficionados tuvieron que sufrir mucho viendo cómo sus representantes eran rebasados una y otra vez pero al final llegó la recompensa al conseguir Spiridon Louis la prueba reina: la Marathon.

El delegado de la expedición francesa, Michel Bréal, tuvo la idea de introducir en los Juegos una carrera de larga distancia que conmemorase la hazaña protagonizada en el año 490 antes de Cristo por Pheidippides, un soldado ateniense —antiguo campeón olímpico— que se encontraba en Atenas cuando llegó la noticia de que los persas estaban a punto de desembarcar en Marathon. Pheidippides viajó durante dos días y dos noches para pedir ayuda a los espartanos que estaban a más de 220 km.; la misión no tuvo éxito porque en Esparta celebraban un festival religioso y decidió acudir a ayudar a los suyos en la batalla de Marathon. Una vez que los atenienses habían ganado Phidippides corrió hasta Atenas —más de 40 km.— para dar la noticia. A su llegada únicamente le dio tiempo a decir: «Alegraos, hemos ganado», inmediatamente cayó muerto.

El diez de abril de 1896 se celebraba la primera marathon olímpica en el último día de los Juegos. Los griegos querían ganarla a toda costa por lo que históricamente significaba para ellos y porque no habían obtenido buenos resultados en las demás pruebas. Los aficionados ofrecían todo tipo de regalos para el atleta griego que consiguiera el triunfo. Un tal Averoff, que había pagado de su bolsillo la reconstrucción del estadio, daba como recompensa la mano de su hija y un millón de dracmas para el vencedor; un sastre ofrecía vestir de por vida al campeón, un barbero cortarle el pelo gratuitamente también por vida, los aldeanos traían bueyes y cabritos para el triunfador. A las dos de la tarde todo estaba listo en la ciudad de Marathon para dar la salida a



Entrada triunfal de Spiridon Louis en el estadio al ganar la Marathon. Junto a él corren los príncipes Constantino y Jorge.



Spiridon Louis, el héroe de 1896.

dos docenas de corredores de los que únicamente cuatro eran extranjeros y de ellos sólo el húngaro Gyula Kellner se había entrenado para una distancia tan larga.

Un francés, Albin Lermusiaux, fue el primer líder de la carrera; al paso por el kilómetro 22 llevaba tres kilómetros de ventaja sobre el segundo, pero tuvo que abandonar en el km. 32. Se puso primero entonces el australiano Flack que se mantuvo líder por cinco kilómetros solamente ya que se derrumbó exhausto y tuvo que ser llevado en ambulancia hasta la capital. Mientras tanto Spiridon Louis, un griego de 25 años que trabajaba de cartero se colocó al frente de la carrera. Se dice que a lo largo del recorrido Louis había tomado dos vasos de vino. Al paso por la población de Ampelokopi Louis comenzó a acelerar el ritmo delante de su compatriota Vassilakos y del húngaro Kellner. En estas posiciones la carrera llegaba al estadio ante los gritos enardecidos de 100.000 espectadores que hasta esos momentos estaban desesperanzados al haberles llegado las primeras noticias de la prueba cuando los extranjeros estaban dominando. Pero ya estaban preparados para ver hecho realidad el sueño de que un griego ganase la marathon. Cuando Louis entró en el recinto las tribunas se venían abajo de entusiasmo, las mujeres le tiraban sus joyas, una banda, a caballo le había acompañado hasta la pista y los príncipes Constantino y Jorge saltaron para correr junto a él los últimos metros hasta que cruzase la línea de llegada.

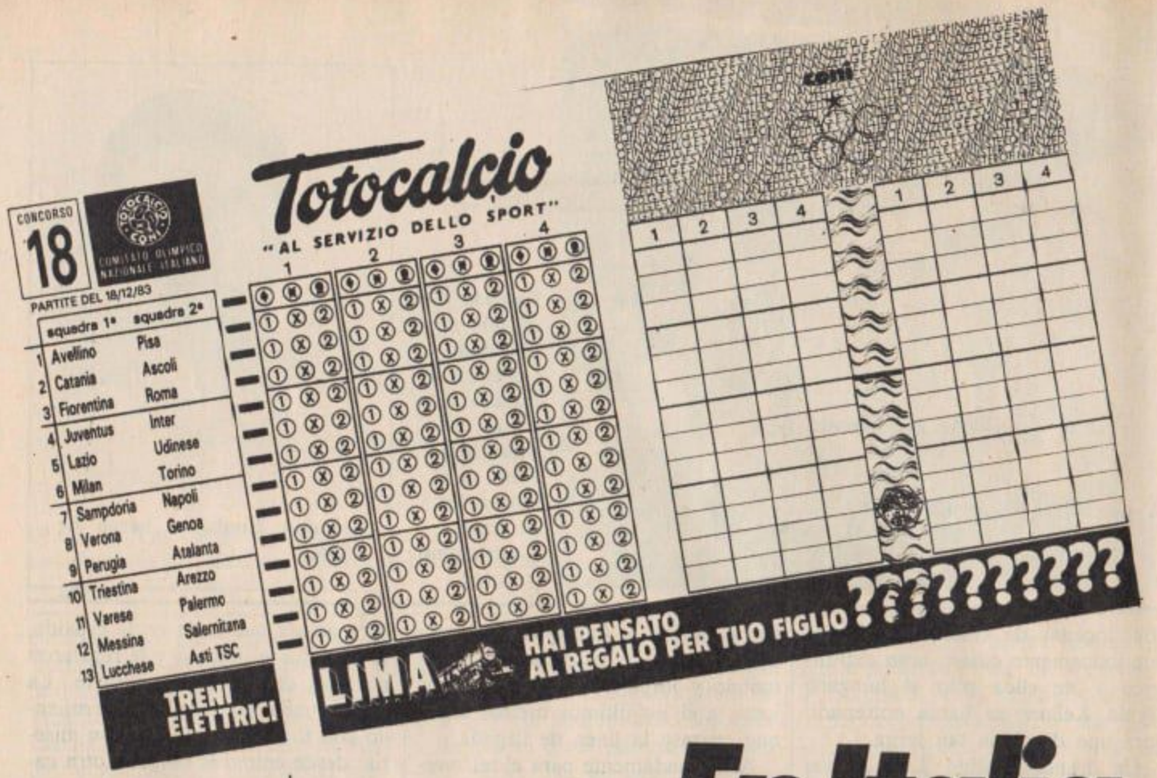
Afortunadamente para el tal Averoff, Louis ya estaba casado y no tuvo que darle la mano de su hija. Pero el campeón tuvo otros muchos regalos: comida gratis para todo un año, limpieza de zapatos gratuita de por vida y una finca que llamaría en lo sucesivo «Marathon». Spiridon

La natación se practicaba en mar abierto.

Louis, observando el Edicto del Profesionalismo de Coubertin, no volvió a correr en su vida.

Siete minutos más tarde llegó el segundo clasificado, el griego Vassilakos seguido de su compatriota Velokas y del húngaro Kellner. Este denunció haber visto a Velokas bajar de un carromato durante la carrera, hecho que el heleno no pudo negar; conocía a la perfección el trayecto y en uno de los parques tenía preparado un carricoche que usó para hacer buena parte del recorrido. Velokas fue descalificado inmediatamente y le retiraron la bandera griega que lucía en la espalda. Kellner fue el tercero y le regalaron un reloj de oro en desagravio. La gran prueba olímpica había terminado con toda su grandeza y su miseria; desde entonces ninguna otra carrera supera en interés a la marathon, la idea de un francés para conmemorar una hazaña griega.

Y con la marathon había concluido la primera Olimpiada de los tiempos modernos, el gran desafío del barón de Coubertin que ya era una realidad y que a partir de ese año alcanzaría un desarrollo inimaginable para implicar prácticamente a todos los países del mundo. Solamente las dos conflagraciones mundiales pudieron interrumpir la cita olímpica de cada cuatro años. La de Atenas fue una Olimpiada vital, una organización quizá precipitada para lo que más tarde habrían de ser los Juegos pero necesaria para su posterior desarrollo. Las pruebas de natación se habían llevado a cabo en mar abierto y en ocasiones con olas de cuatro metros, el ciclismo —imagínense las bicis de la época— había sido todo un reto hacia el futuro, el tenis se había jugado en un cobertizo, las reglas no estaban muy claras en la mayoría de los deportes pero se había conseguido algo muy importante: despertar un movimiento universal que ahora envuelve a mayor número de países que cualquier otro.



En Italia, mecanizadas las quinielas

• El sistema ofrece menos gastos de gestión, rapidez en el escrutinio y seguridad

• Actualmente se juegan unos 5.200 millones de pesetas a la semana

La mecanización de las papeletas de las quinielas está dando resultados positivos en Italia. El juego del «1X2» en Italia viene denominado con la palabra «Totocalcio».

Esta temporada se ha iniciado en algunas regiones italianas la mecanización de las apuestas, lanzando la «papeleta automática». Actualmente, este proyecto está en fase de estudio y verificación, con el fin de examinar los resultados más adelante y comprobar si la innovación ha sido positiva.

En Italia, el juego a las quinielas está dividido por zonas. En total son 14, que reciben las matrices de otros puestos de recepción más pequeños. Distribuidos por todo el territorio nacional se hallan 13.500 lugares o puestos, donde se puede depositar la apuesta. Esto implica, que sean numerosas las personas, que se dedican a este trabajo, produciendo gastos considerables.

El interés del CONI, órgano encargado de controlar la buena marcha de esta organización, es de disminuir los costes, revolucionando el sistema con la adaptación de las nuevas tecnologías. Este proyecto, ciertamente, supone la inversión de una cuantiosa cifra económica, que deberá ser amortizada, en una serie de años con el aumento de los ingresos.

La idea de mecanización de las quinielas sobresale a años atrás. Empezó a fraguarse el proyecto en 1970 y, después año tras año, siempre se dejaba el argumento a un lado hasta que, ahora, ha tomado consistencia. La temporada se ha iniciado con la mecanización

de las zonas de Roma, Florencia, Pescara y Cagliari, que implica a las regiones de Toscana, Marche, Umbria, Lazio Abruzzo, Molise y Cerdeña.

La mecanización no ha supuesto el aumento de la apuesta. En Italia, cada columna cuesta 300 liras, al cambio, en pesetas 30, debiéndose jugar, al menos, dos columnas por apostante.

En las zonas, en que ha entrado la mecanización, se han puesto a disposición de los receptores 5.000 máquinas, dejando, en depósito, en el CONI, por si se avería alguna otras 2.000. Cada máquina cuesta unas 300.000 pesetas y ha sido producida, merced a un estudio conjunto de las empresas Mael Computer, Honeywell Information Sistems Italia y la Data Management.

Estas máquinas son alquiladas por el CONI a los propietarios de los puestos de recepción. El alquiler al año es de 7.000 pesetas, pero en caso de que tuvieran una segunda máquina ésta costaría su alquiler 10.000 pesetas. Por otra parte, los gastos de manutención al año son del orden de 30.000 pesetas. El costo global de esta operación es de 4.500 millones de pesetas. Las intenciones del CONI (Comitato Olímpico Nazionale Italiano) son completar este proyecto, en toda Italia, para la temporada 1984-85.

El sistema, que puede ser considerado el más avanzado hoy en el mundo en el campo de los concursos de pronósticos, ha consentido, según las primeras estimaciones, un aumento de las apuestas de estas zonas con respecto al resto del orden del 27 por cien. Estos datos, ciertamente, son estimaciones, cuyo valor real deberá ser obtenido al final de la temporada. Las ventajas de este sistema son notorias:

1) Ahorro de los costes de gestión en un 20 por ciento respecto a los actuales.

2) Seguridad sobre cualquier evento, porque todos los datos son registrados sobre soportes magnéticos.

3) Velocidad del escrutinio y periodos breves para conocer los datos. Se afirma que entre una a dos horas después de terminados los partidos. Además, las receptorías pueden estar abiertas hasta el sábado a las diez de la noche, con lo que facilita comodidad al apostante.

El rellenar una columna es fácil. Solamente se debe poner un signo, tipo cruz, en el 1, la X o el 2. Luego, se puede utilizar el sistema múltiple. Se introduce en la maquineta, que les transmite a la parte, donde están las columnas en blanco, situándoles en una misma columna, de acuerdo con la numeración. Una parte de la matriz queda unida al original de la apuesta, mientras la otra sirve de control y permanece en depósito. Por otro lado, es cómodo y no se ponen sellos, como tampoco da la posibilidad de corregir algún signo.

En estas últimas jornadas se ha apreciado un aumento en el número de apuestas e ingresos económicos. Seguramente, la igualdad, equilibrio y espectáculo del campeonato italiano de Liga ha animado a las personas a probar la suerte de las quinielas. Más o menos se juega a la semana unos 5.200 millonés de pesetas.

En Italia se reparte, actualmente, así el valor de la columna:

COLUMNA DE 300 LIRAS

DESTINACION	Porcentaje	Liras
Receptores	— —	22,00
Premios	38,00%	105,64
Estado	24,80%	68,94
CONI	25,20%	70,06
Crédito Deportivo	4,00%	11,12
Gastos de gestión	8,00%	22,24

Roberto Simón (Roma)

Por Gil CARRASCO

BALONAZOS

● **Leixoes, Académico Coimbra y Marítimo Funchal** son los respectivos líderes de los tres grupos de que consta la Segunda portuguesa al término de la 12.ª jornada. El Belenenses, descendido en 1981, ocupa el cuarto puesto en el Grupo Sur.

● El **Manchester United** fue eliminado por el Oxford, equipo de la Tercera División, en la cuarta ronda de la Copa de la Liga.

● En Río de Janeiro se celebró el partido de homenaje a **Raúl,** el veterano portero del Flamengo que ahora ha dejado su puesto al argentino Fillol. Se enfrentaron el Flamengo y un combinado nacional que incluía a los «italianos» Falcao, Zico, Edinho y Cerezo.

● El árbitro internacional italiano **Rosario Lo Bello** fue víctima de un atraco en su ciudad natal, Siracusa (Sicilia). Los asaltantes, pistola en mano, entraron en su oficina y se llevaron unas 200.000 pesetas.

● Terminó la primera vuelta en la DDR con espectacular golpe de mano del campeón, **Berliner FC Dynamo,** para recuperar el liderato: ganó por 0-4 en campo del Lokomotiv de Leipzig.

● En Francia, antes de la pausa navideña, el **Bordeaux** incrementó a cinco sus puntos de ventaja sobre la pareja de segundos, Mónaco y Nantes.

● Pal Csernai, el técnico húngaro que el verano pasado dejó el Bayern para irse a Grecia, ha recibido ofertas del Eintracht Frankfurt y del Nürnberg para volver a la Bundesliga. Csernai dirige al **PAOK Salónica,** equipo que no conoce la derrota después de catorce jornadas.

● **Mario «Colorado» Killer,** ex jugador del Sporting de Gijón y del Betis, dejará el Independiente. El defensa argentino ha firmado un contrato privado con el San Lorenzo.

● Un hermano de **Jim McLean,** mánager del **Dundee** United, actual campeón de la Liga escocesa, triunfa también como entrenador, Willie McLean dirige al Pezoporikos de Larnaca, líder del campeonato chipriota...

PFAFF, TODO UN FENOMENO

Lo es bajo los pelos, algo lejos de ellos —una fiera en las salidas— y lo es también lejos de los terrenos de juego. **Jean-Maria Pfaff,** el número uno belga que actualmente defiende la portería del Bayern, se está convirtiendo en un deportista más popular que el mismísimo Karl-Heinz Rummenigge en la ciudad de Munich, que ya es decir.

Según nuestras noticias, Pfaff recibe unas 600 cartas diarias. Esencialmente de muchachos entre diez y quince años que le piden fotos y autógrafos, y de alguna que otra alegre jovencita que le pedirá... otras cosas.

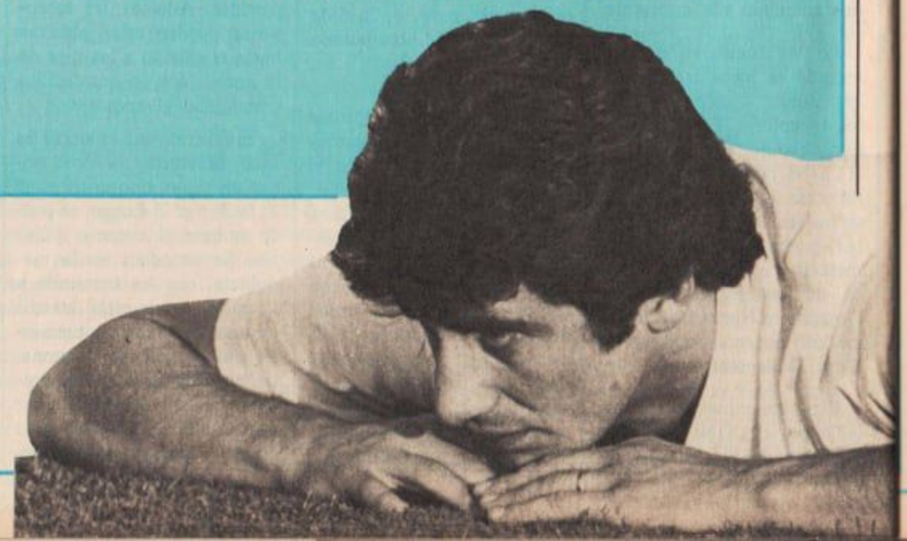
Cada día, al término del entrenamiento, Pfaff se ve acosado por su legión de admiradores. Lo cierto es que el hombre está en una espléndida forma, le sientan fenomenal las cervezas bávaras y por si todo ello fuera poco, Udo Lattek insinuó el otro día en una emisión radiofónica que **«Pfaff tal vez sea mejor portero que Maier en sus mejores tiempos».**

VUELVE MORENA

Tres meses después de su gravísima lesión en un partido contra Venezuela, Fernando Morena reanudó los entrenamientos.

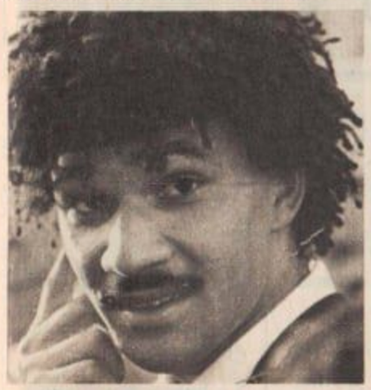
El médico del Peñarol, doctor Walter Rienzi, dio el visto bueno para que el gran goleador uruguayo iniciase una serie de ejercicios físicos encaminados a devolverle su mejor puesta a punto.

Morena podría ya jugar dentro de un par de semanas.



ASI ES GULLIT

Nuestro hombre en Holanda, **J. José Campillo,** nos ha enviado un magnífico test con **Ruud Gullit,** la actual figura del Feyenoord y de la selección **oranje.** Gullit revela su personalidad a través de este no muy largo pero bien planteado cuestionario.



Nombre: Ruud Gullit Dil.
Fecha de nacimiento: 1-9-1962.
Lugar: Amsterdam.
Estado civil: Soltero pero vivo con una amiga, Yvonne de Vries.
Peso: 85 Kg. Altura: 185 cm.
Talla de zapatos: 44.
Equipo actual: Feyenoord.
Equipos en los que militó: Meerboys, mi primer equipo a la edad de 8 años, DWS de Amsterdam y Haarlem.
Veces internacional: 11.
Entrenadores en su carrera deportiva: El primero, en el Meerboys, fue una mujer. Después Boskamp, Hughes, Van Doorneveld, Kraay y Libregts.
Su puesto preferido: Medio derecho.
Puestos en los que suele actuar: Extremo derecho, extremo izquierdo y libero.
Puntos fuertes: Mis arrancadas son una cosa que me caracteriza. En el campo no suelo perder los nervios con facilidad, trato de conservar la calma.
Puntos débiles: En el sprint debo ser todavía un poco más rápido. Quiero perfeccionar mi tiro con la pierna izquierda. También en el juego aéreo debo mejorar.
100 metros: Mi mejor tiempo es 11,6 segundos.
5 km.: Hoy el tiempo lo tengo en 19,20 minutos.
Su mejor acción como futbolista hasta el momento: En la temporada 81-82 jugando en el Haarlem contra el FC Utrecht, regateé en el área a cuatro defensas y el portero y a la vez marqué gol. Es una jugada inolvidable para mí.
Su mejor gol: Ese de verdad todavía lo tengo que marcar. Me gustaría que fuera un tiro desde unos 20 a 30 metros que se cuele por la escuadra.
Su peor recuerdo: El partido Islandia-Holanda para la Eurocopa. Prefiero no acordarme.
Mayor alegría: Jugar con el' Haarlem una competición europea y quizás estar... estar presente en Francia'84.

GRANDES CRACKS

VARELA (Uruguay)

A la edad de 37 años, con los tobillos ya muy castigados y las fuerzas menguadas, Obdulio Varela jugó el Mundial'54 con Uruguay y fue elegido por la crítica como mejor medio centro del torneo e integrante, por tanto, del equipo ideal. Era la última aparición, a nivel internacional, de un futbolista legendario.

Nacido en 1917, **Obdulio Jorge Varela** empezó a darle al balón en las filas del Club Deportivo Juventud. Luego pasaría al Wanderers, un club importante de la Primera División, y en 1943, con 26 años, fichó por el *Peñarol.* Conocido por **Vinacho** —a raíz de unas declaraciones en las que aseguraba que como mejor jugaba era después de beber un vaso de buen vino—, Varela fue un deportista que combinaba, con rara maestría, el calor de su corazón con la frialdad de su cerebro. Una rara mezcla de garra e inteligencia que le erigieron en el indiscutible «caudillo» tanto del Peñarol como de la selección celeste.

Ganó varios títulos nacionales con los gualdinegros y alcanzó la cima de su carrera en un estadio de Maracaná repleto hasta los topes (200.000 espectadores) con ocasión del partidísimo con Brasil para dirimir el Mundial'50. El noventa y nueve por ciento de los aficionados neutrales apostaban por los anfitriones. De hecho, todo estaba a su favor. Pero Uruguay, la mítica **charrúa,** sacó su genio, su talento y, al mando de Varela, se impuso por 1-2. Antes, en un empate a dos con España, Varela había marcado un gol espectacular. Estaba irresistible, en racha. Tenía a la sazón 33 años, se sabía todos los trucos y se hallaba en la plenitud de sus facultades.

Cuentan que antes de saltar a la cancha para enfrentarse a los brasileños, el seleccionador uruguayo Juan López recordó a sus hombres la táctica convenida, un tanto conservadora. Varela consiguió reunirse a solas con sus diez compañeros —Maspoli, Tejera, González, Gambetta, Andrade, Ghiggia, Pérez, Míguez, Schiaffino y Morán— y les dijo: **«Muchachos, Juancito es un gran entrenador pero esta vez se equivoca de plano. Si les jugamos con miedo a los brasileños nos van a golear; así que nada de achicarse. Les jugaremos de tú a tú y nos los comeremos».** Todos obedecieron.

LOS ARBITROS A EXAMEN

Defectos y virtudes de los colegiados de Primera durante todo el año anterior

«El arbitraje español goza de buena salud», *declaró recientemente José Plaza, tras la concentración de sus pupilos en El Escorial, donde pasaron una serie de pruebas físicas —con más o menos éxito en algunos— y se intentó unificar criterios, entre los trencillas de la máxima categoría.*

Y hoy vamos a juzgar la labor realizada a lo largo de 1983 por los árbitros de 1.ª División, mis «queridos soplapitos», estos hombres que deben juzgar en noventa minutos las acciones de los deportistas; que deben determinar en fracción de segundos una posible falta y que de sus decisiones, erróneas o justas, pero siempre honestas, depende la suerte de un equipo, una victoria o un título. Siempre defendí la profesionalidad que se les debe otorgar porque, para muchos árbitros, es una carga muy fuerte —sicológicamente hablando— dirigir a veintidós protagonistas cuyos ingresos —ya no hablo de los clubs— superan en un partido lo que ellos —los árbitros— perciben en una temporada. Y esto que nos referimos tan sólo a la élite, a la Primera División que actúan en campos vallados —aunque en muchos casos de poco sirve esta condición— que viajan por España y que, algunos, tienen la suerte de salir al exterior como jueces de línea de los siete internacionales.

Se ha hablado de la categoría o nivel de los colegiados. Recientemente publicábamos un estudio sobre «los de negro» a tenor de sus condiciones físicas y técnicas. Cierto que en un rol de 32 elementos ha de haber trigo y paja. Pero si el trigo es comestible por los humanos, la paja también tiene su utilidad. Y ahora vamos a analizar la actuación de los colegiados en 1983, por orden alfabético, sin clasificaciones alguna y señalando, a nuestro criterio, lo bueno y lo malo de cada uno. Sé que al principio muchos se pueden ofender pero, serenamente, aceptarán las críticas positivas y negativas. No nos mueve ni el sensacionalismo ni la crítica o ataque personal, porque de esto no gastamos. Y si alguno me/nos pone la proa de frente, es su problema. No estamos en posesión de la verdad, como ellos tampoco. En una democracia vale todo y nuestra intención es de mejorar el nivel arbitral español.

J. M. Martínez
Fotos: Moreno

ALVAREZ MARGÜENDA

43 años. 6.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Autoritario y en buena condición física, buen conocedor del reglamento.

Lo malo: A veces peca de exceso de personalismo y quiere ser protagonista.

ANDUJAR OLIVER

35 años. 4.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: No suele cambiar de opinión aunque se le reclame una falta o fuera de juego.

Lo malo: Corto de preparación física y le sobra «el rabillo del ojo».

BAYARRI RIBELES

35 años. 1.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Excelente condición física y bien técnicamente.

Lo malo: Le falta quitarse el sarpullido del debut en la máxima categoría.

BORRAS DEL BARRIO

43 años. 9.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Sabe el reglamento como pocos y procura hacerse respetar por el jugador.

Lo malo: Corto en preparación física, se lía muchas veces con sus propias decisiones.

CRESPO AURRE

43 años. 10 temporadas en 1.ª División.

Lo bueno: Sabe eludir los problemas sin complicarse la vida. Autoritario.

Lo malo: Le falta ambición para llegar más arriba en su carrera.

DAMIN RENDON

43 años. 5.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Suele estar encima de la jugada y se hace respetar.

Lo malo: Aplica el reglamento, en ocasiones, muy a su manera.

BENAVENTE GARASA

35 años. 2.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Buenas condiciones físicas y autoritario en el campo.

Lo malo: Se ha de dejar de complejos en los terrenos de los «grandes».

CASAJUANA RIFA

32 años. 1.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Tiene madera de buen colegiado y es autoritario.

Lo malo: A veces, de tanto quererlo hacer bien, se arma un taco.

CEBALLOS BORREGO

37 años. 1.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Buena condición física. Sabe reconocer sus errores. Autoritario.

Lo malo: Inexperto, todavía, para la máxima categoría nacional.

ENRIQUEZ NEGREIRA

38 años. 5.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Buen estado físico y perfecto conocedor del reglamento que aplica a rajatabla.

Lo malo: En ocasiones le falta mano izquierda para tratar al jugador.

FRANCO MARTINEZ

45 años. 15 temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Sabe mucho y tiene la baza de la experiencia.

Lo malo: En ocasiones le sobra protagonismo.

GARCIA DE LOZA

37 años. 4.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Gran forma física, perfecto conocedor del reglamento. Con personalidad.

Lo malo: A veces se muestra excesivamente riguroso. No debe hacer cierto tipo de declaraciones.

GUTIERREZ FERNANDEZ

46 años. 3.ª temporada en 1.ª División. Debe colgar el silbato el 30 de junio por la edad.

Lo bueno: Se hace respetar por los jugadores. Procura estar encima de la jugada.

Lo malo: Se le nota el peso de los años.

JIMENEZ MORENO

32 años. 1.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Forma física impecable. Sigue el juego de cerca. Técnicamente de los mejores.

Lo malo: Le falta experiencia.

GARCIA CARRION

46 años. 8.ª temporada en 1.ª División. El 30 de junio se retira por la edad.

Lo bueno: Técnicamente de los mejores. Sabe quedar bien con todos.

Lo malo: Su condición física y su «diplomacia».

GURUCETA MURO

42 años. 15 temporadas en 1.ª División.

Lo bueno: Su autoridad en el campo, el conocimiento del reglamento y su vitola.

Lo malo: En ocasiones es acomodaticio y gesticula demasiado a los jugadores.

JIMENEZ MADRID

46 años. 3.ª temporada en 1.ª División. Cuelga el silbato el 30 de junio por la edad.

Lo bueno: Cuando actúa sin presión ambiental sabe llevar el partido a buen fin.

Lo malo: Mal físicamente y en cuanto se le complican las cosas...

LAMO CASTILLO

45 años. 10 temporadas en 1.ª División.

Lo bueno: La experiencia es un grado.

Lo malo: Arbitrajes «a lo cómodo», los suyos.

MARIN LOPEZ

33 años. 2.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Tiene ganas de triunfar. Física y técnicamente en buen grado.

Lo malo: En su afán de cumplir, a veces se enreda él solo.

MAYORAL CEDENILLAS

37 años. 3.ª temporada en 1.ª División (intervalo de 2 en 2.ª División).

Lo bueno: Aceptable condición física, conoce muy bien el reglamento.

Lo malo: En ocasiones da una interpretación extraña al reglamento.

MIGUEL PEREZ

44 años. 7.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Su experiencia le hace salvar situaciones delicadas sobre el rectángulo.

Lo malo: Se ha vuelto acomodaticio, con la internacionalidad.

RAMOS MARCOS

37 años. 5.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Físicamente en forma y buen conocedor del reglamento. Se hace respetar.

Lo malo: Cosillas sin importancia.

MARTIN NAVARRETE

34 años. 4.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Autoritario en el campo, sigue el juego desde cerca.

Lo malo: Le falta ambición y cree haberlo hecho ya todo en el fútbol.

MERINO GONZALEZ

32 años. 5.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Bien preparado físicamente. Sigue el juego de cerca.

Lo malo: Queriendo contentar a unos y otros, lo que hace es echárselos a la cara.

PES PEREZ

40 años. 7.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Físicamente en forma. Técnicamente igual. Autoritario.

Lo malo: Provoca al público con sus gestos hacia los jugadores.

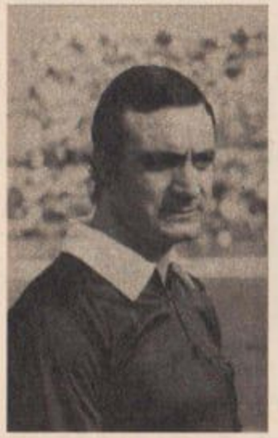
SANCHEZ ARMINIO

41 años. 7.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Conocedor del reglamento, autoritario y con personalidad.

Lo malo: A veces los jugadores no le entienden.

SANCHEZ MOLINA



36 años. 4.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Su excelente condición física y su autoridad sobre el rectángulo de juego.

Lo malo: Le falta algo de chispa.

SORIANO ALADREN

38 años. 8.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Lo tiene todo para ser un **«number one».**

Lo malo: A grandes actuaciones empareja alguna **«pájara»** descomunal y humana.

URIZAR AZPITARTE

40 años. 7.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Fisicamente a punto y técnicamente lo mismo. Autoritario.

Lo malo: Cuando se le cruzan los cables a Ilbon... la que lia.

LOS QUE SE FUERON

FANDOS HERNANDEZ

43 años. 5.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Saber contentar a los «grandes» y si juegan en casa, mejor.

Lo malo: Actuar demasiado de cara a la galería. Reglamento, a su manera.

PINTER PASTOR

46 años. 1.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Voluntad de repartir justicia y las «tablas» que da la 2.ª División.

Lo malo: No era para 1.ª División.

Ambos se retiraron para evitar el descenso a 2.ª División, que ya era un hecho.

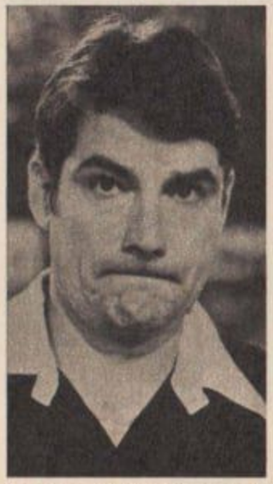
SOCORRO GONZALEZ

37 años. 1.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Aplica el reglamento sin concesiones.

Lo malo: A veces hay que ser un poco flexible.

URIO VELAZQUEZ



36 años. 4.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Ha mejorado en lo físico y técnico.

Lo malo: Le falta genio y figura para ascender peldaños en el escalafón.

VALDES SANCHEZ

40 años. 2.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Físicamente aceptable. Técnicamente bien. Autoritario. No se hace notar su presencia.

Lo malo: Esto mismo, que no se hace notar su presencia. Necesita «marcha».

LOS QUE HAN DESCENDIDO

En 1.ª División la temporada 1982-83 y que en la 1983-84 militan en 2.ª División por descenso.

DIEZ FRIAS

37 años. 5.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Firmeza en sus decisiones, aunque se equivoque.

Lo malo: Se pone excesivamente nervioso cuando se tuercen las cosas. Dicen que tiene problemas en la vista.

JARAMILLO GONZALEZ

45 años. 6.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Sabe quedar bien con el equipo local y así nunca tiene problemas.

Lo malo: Su condición física deja mucho que desear.

ESQUERDO GUERRERO

45 años. 2.ª temporadas en 1.ª División.

Lo bueno: Sigue el juego de cerca y conoce el reglamento.

Lo malo: ¿Cansado del arbitraje y sin ilusión?

RIERA MORRO

38 años. 3.ª temporada en 1.ª División.

Lo bueno: Condiciones físicas aceptables. Sigue el juego de cerca.

Lo malo: Actúa con timidez y le falta dar un puñetazo encima de la mesa.

MOMENTOS «ESTELARES» 1983

1982-83 (a partir del 1.º de enero)

Jornada 17.ª, Athletic-Las Palmas (3-0)

Borrás del Barrio señala dos penalties consecutivos, contra el equipo isleño en el intervalo de un minuto. Uno de ellos, inexistente.

Jornada 18.ª, Salamanca-At. Madrid (1-2)

Jiménez Madrid tuvo problemas para abandonar el recinto, por su parcial actuación en beneficio de los rojiblancos.

Jornada 19.ª, Valencia-Athletic (1-2, TVE)

Soriano Aladrén concede el primer gol bilbaíno, previa falta de Sarabia a Manzanedo. Un minuto después, Sarabia, en fuera de juego, cede a Noriega quien tropieza con el meta valencianista y se señala penalty que vale el 1-2 del Athletic... todo ello en los cinco minutos finales. Soriano tuvo problemas para abandonar el estadio. Se produjeron incidentes entre el público y las fuerzas de seguridad.

Jornada 26.ª, Valencia-At. Madrid (1-0)

Sánchez Arminio no ve un codazo tremendo de Kempes al rostro de Balbino, que quedaría K.O. y con fractura del pómulo siendo operado. Kempes no vio tarjeta, aunque fue sancionado por el Comité de Competición.

1983-84 (hasta el 31 de diciembre)

Jornada 4.ª, Barcelona-Athletic (4-0)

Jiménez Madrid. Goicoechea-Maradona. Ya se ha escrito lo suficiente. Dejó que la violencia imperara en el partido.

Jornada 6.ª, At. Madrid-Murcia (1-1)

Andújar Oliver anula un gol legal al equipo madrileño, por una falta que sólo él vio y que, cuando quiso justificarlo, acabó por enredar más la situación.

Jornada 12.ª, Murcia-Gijón (2-1)

García de Loza anula un gol como un templo al Gijón. Acabó reconociendo su error. Un gol de los que no admite duda alguna.

Jornada 15.ª, Cádiz-Sevilla (0-1)

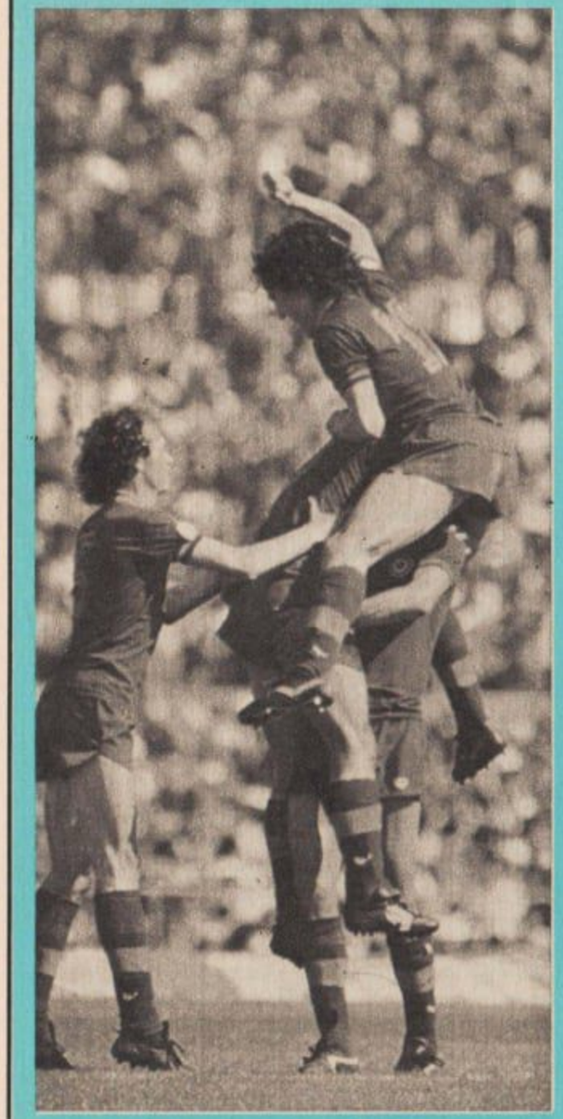
Borrás del Barrio no da validez a un gol gaditano, aduciendo carga a Buyo cuando fue un defensor sevillista quien obstruyó al meta internacional.

Jornada 16.ª, Español-Barcelona (1-0)

García de Loza omite un penalty de libro, de Migueli a Giménez. Luego reconocería su equivocación.

A.S. ROMA

(65)



Los jugadores romanos tocaron el cielo en la primavera del 83. El «scudetto» estaba ganado.

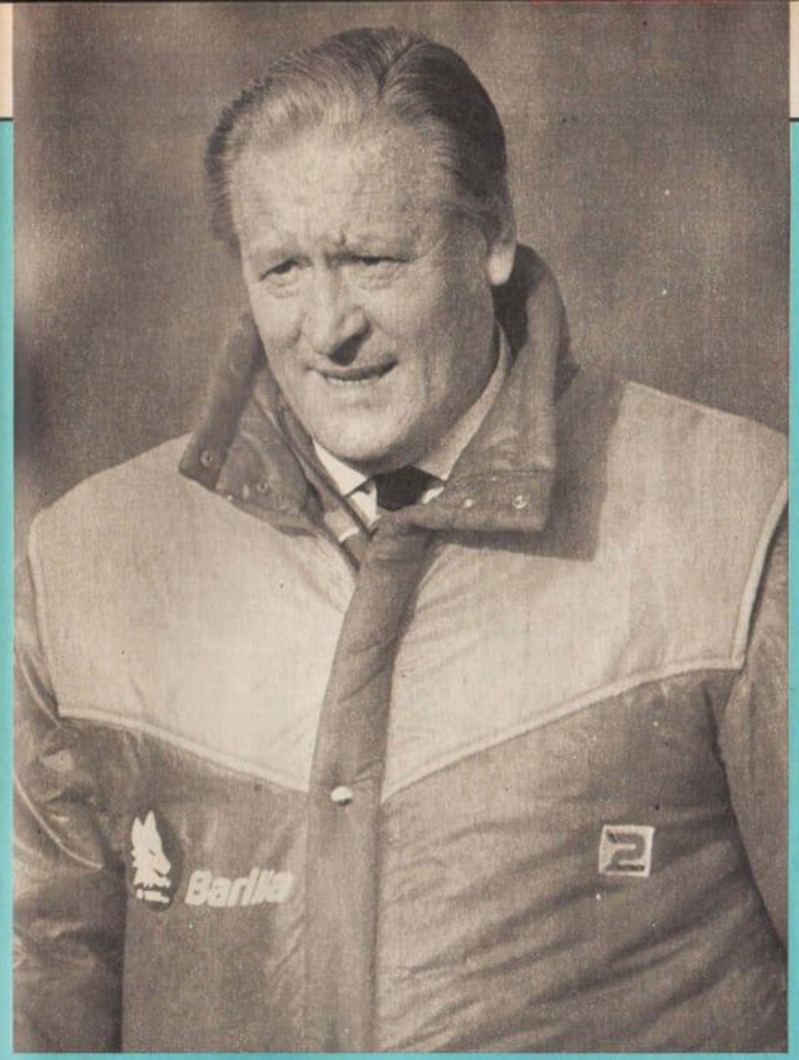
El Estadio Olímpico de Roma puede albergar 90.000 personas. Pero eran más, muchas más, las que en la primavera romana de 1983 teñían la Vía del Foro Itálico de ese color granate anaranjado que distingue a la *Associazione Sportiva Roma*. Fuera, en las calles de la ciudad, una pléyade incontenible festejaba el éxito del equipo; dentro del campo un ramillete de extraordinarias figuras acababa de conseguir el «scudetto».

Roma es uno de los grandes de Italia que no ha podido rellenar sus vitrinas de tantos títulos como otros poderosos han logrado, Juventus, Inter, Milán... La Roma ha sostenido una dura pugna con el otro equipo romano, Lazio. De un tiempo a esta parte se desequilibró la balanza. La Roma es un club poderoso, su escuadra es temida. Tiene dos extranjeros de oro y una serie de jugadores nacionales de primera fila.

El 22 de julio de 1927 se procedía a la fusión de cuatro clubs, Alba, Fortitudo, Roman y Pro-Roma. La Associazione Sportiva Roma comenzaba su andadura por la Segunda División, obtenía el ascenso al final de la campaña 1929/30 y en la siguiente se proclamaba subcampeón de Primera. Conocería el amargo trago del descenso sólo una vez, en la temporada 1950/51, para reintegrarse rápidamente (1951/52) a la categoría de los grandes, sin dejar de militar en ella hasta la fecha.

Cuatro veces consiguió adjudicarse la Copa de Italia: en los años 1964, 1969, 1980 y 1981. Pero la Liga, el «scudetto», que es el trofeo más preciado por cualquier club italiano, no le estaba permitido al club romano, desde que lo consiguiera por única vez allá en 1942. Fue campeón con hombres que dejaron huella en el fútbol italiano, tales como Masetti, Brunella, Andreoli, Donati, Bonomi, Amadei, Coscia...

Otro hito en la historia de la Roma se registra en 1961, al adjudicarse la entonces Copa de Ferias, su único galardón europeo, tras eliminar a clubs como la Unión St. Guillois (0-0 y 4-0), Köln (2-0, 0-2, 4-1), Hibernian (2-2, 3-3, 6-0) y ya en la final, al Birmingham, empatando, 2-2, en terreno inglés, para imponerse en el suyo propio por 2-0. La formación que le dio el título a los romanos estaba formada por Cudicini, Fontana, Corsini, Pestrini, Losi, Carpambi, Orlando, Lojano, Manfredini, Angelillo y **Menichelli.** Una gran formación, sin duda.



A lo largo de su historia, la Roma ha visto pasar por su institución auténticas personalidaddes del mundo del fútbol, tanto en los terrenos de juego como en los banquillos. Grandes goleadores, como Volk y Guaita, allá por los años 30, Amadei, Galki, Da Costa, Manfredini, el español Joaquín Peiró, Amarildo, Prati, éste en una época más cercana... Tuvo en sus filas a Alcides Ghiggia, el uruguayo que entró en la historia por haber conseguido el gol que le dio a su país, en la final de la Copa del Mundo de 1950, el título de campeón, en el mismísimo Maracaná (una de las finales más emocionantes de todos los tiempos).

En la galería de «viejas glorias» de la Roma figuran nombres tan ilustres como el del también uruguayo Schiaffino (el «otro» goleador de aquel Mundial que ha tenido el «calcio»), John Charles, Jair y los ya mencionados Angelillo, Manfredini y Peiró.

Luis Carniglia, Alfredo Foni, el mismísimo Helenio Herrera, Ferrucio Valcareggi y Scopigno han sido técnicos de gran prestigio que dirigieron en diferentes épocas a la Roma, pero es el sueco **Nils Liedholm** quien ha podido vivir, en la época moderna del club, la satisfacción de hacerlo ganador de la Liga. Liedholm fue un extraordinario jugador que militó en las filas del Norrköping, fichando por el Milán en 1949 y ganando cuatro veces el «scudetto» para este club. Después de retirarse del fútbol fue requerido por la selección sueca para participar en el Mundial de 1958, organizado en su país. Volvió a vestirse de corto y alcanzó... el subcampeonato mundial, cediendo sólo ante Brasil. Liedholm entrenó a la Roma a mediados de los 70, fichó por el Milán, lo hizo campeón y volvió al banquillo romano. Hoy es un héroe para sus «tifossi». Liedholn posee una plantilla impresionante, donde **Falcao, Toninho Cerezo, Conti, Tancredi, Ancelotti, Purzzo, Maldera** y **Righetti...** son algunos exponentes de su poderío.

Nils Liedholm. Fue un gran jugador y ha hecho más grande a la Roma. El sueco es todo un ídolo en el fútbol italiano.

Eran otros tiempos. 1942. La Roma consigue su primera Liga. Amadei, Monzeglio, Jepson... hicieron historia.

Títulos:

2 Ligas: 1941/42 y 1982/83

4 Copas: 1964, 1969, 1980 y 1981

1 Copa de Ferias: 1961

M. C. Cánovas

cartas a don balón

ODA AL REAL MADRID

Oh, gran Real Madrid, grandisimo Real Madrid
mejor entre los mejores, fausto entre los faustos
victorioso tú vas a salir de la noble lid
honramos a tus colores imperecederos.

Tu paso firme hace retumbar los estadios
la tierra tremola con tu paso majestuoso
tu esplendor es dado por la mano del buen Dios
jamás vio el ojo humano un Club tan glorioso.

Don Santiago te convirtió en campeonisimo
el señorio es el titulo más ostentoso
y tus copas brindaste al Generalisimo.

Tu magnanimidad ennoblece a tu Patria
por el mundo ser madridista digo orgulloso
¡Hala Madrid, Arriba España! y te damos gracias.

J. F. R. (Badalona)

UN REAL MURCIA ENTRE LOS GRANDES

Mi ilusión son las victorias de mi equipo, el Real Murcia. Es un equipo modesto, pero grande entre los grandes, su esfuerzo se está viendo al tener al equipo en Primera División. El Murcia es un equipo peleón, con un Figueroa que pega unos cañonazos tremendos, un Guina verebral. Eusebio Rios es un gran técnico que ha sabido ensamblar el equipo. Espero que el Murcia llegue al final de la Liga en el puesto que merece por su grandeza entre los modestos. ¡Viva el Real Murcia!

J. L. Riquelme
(Orihuela)

HONORABLE MIGUELI

En respuesta a una carta publicada en su número 410 titulada «el Madrid es el mejor» donde se decia que Migueli era un navajero y eso vamos a dejarlo, lo mismo que el titulo de una carta. «Tarzán Migueli» a sus años no tiene que demostrar nada y es uno de los mejores centrales de España, por lo que no es ni un «navajero» ni un «leñero» sino una persona que juega al fútbol en un gran equipo como es el Barcelona.

José Luis Mansavacas
(Madrid)

¡AUPA LUMBRERAS!

Me gustaria saber el porqué Enriquez Negreira expulsó a Lumbreras en el Real Sociedad-Osasuna, cuando el jugador llamó «jeta» al juez de linea. Además protestó anteriormente porque reclamaba un córner y el árbitro lo amonesta, momento en que el jugador le dice esto al linier. Frases como éstas se oyen en todos los campos y no se expulsa a la gente.

Elias Tomé
(Pamplona)

Nota: Tenia razón el colegiado, no se puede protestar una decisión ni insultar al linier. Si otros árbitros no quieren enterarse... allá ellos.

VIVA CLEMENTE

Una vez más, Javier Clemente ha demostrado que es un provocador de mucho cuidado. Por suerte para él, sus cachorros le han ganado al Barça en el Nou Camp en una de las dos ocasiones de que han disfrutado, y él ha podido hacer uso de sus bravatas. Pero a diferencia de lo que él cree, esto no cambia las cosas pues se ha comportado como un cobarde al no llevar a Goicoechea, ya que nadie se cree lo de su lesión como se ha comprobado al jugar el domingo y ha demostrado una gran desconsideración hacia el público de Barcelona que pagó por ver al At. Bilbao y no a sus filiales y hacia el Barça, que no pudo hacer una buena recaudación que por otra parte habia propiciado en el partido de ida y además ha desprestigiado una competición en la que su club aceptó participar. Sus jugadores le han demostrado a Clemente que nunca se debe dar nada por perdido, y que con los titulares quizás hubiera podido sacar mejor provecho del mal partido del Barça.

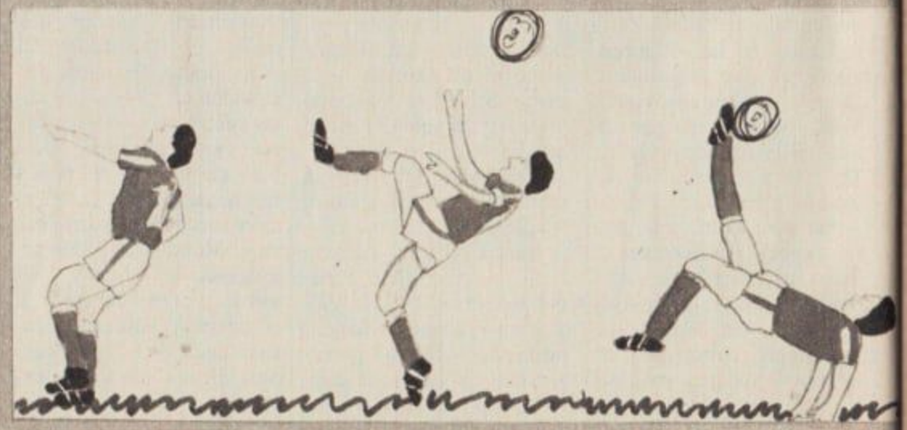
Por decir esto, Clemente ha tratado a la prensa de Barcelona de malos profesionales, y entre los que lo dijeron, se cuentan plumas tan dignas como las de Alfredo Rueda, José Maria Casanovas o Diego Valor, que son o han sido colaboradores de esta revista, por lo demás la prensa barcelonesa estuvo realmente conciliadora avant-match. Para Clemente, deben ser buenos profesionales ciertos locutores radiofónicos que le adulan, pero que son lo suficientemente falsos como para decir durante la transmisión del partido Valladolid - Barcelona que Schuster se había retirado sin tener nada, sólo porque no le dejaban jugar y Schuster sigue sin jugar todavia, o para decir que el público de Barcelona en el partido de la Supercopa se merecia un uno o un dos por «sólo» haber aplaudido timidamente al Athletic al final del partido, cuando en el de ida contaron maravillas del de Bilbao por su ovación final, cuando he podido leer que se tiraron continuamente objetos al campo, se intentó agredir a Julio Alberto —calificado ahora de quebrantahuesos por una entrada a Zubizarreta con un balón de por medio por alguien que Clemente seguramente calificaría de buen profesional— y se rompió una luna del autocar, todo lo cual por supuesto que ocultaron. Clemente que ha pedido respeto, debería predicar con el ejemplo pues su frase «el público de Barcelona no nos aplaudirá pues no es tan caballero como el nuestro» antes del partido no era muy conciliadora ni respetuosa que digamos.

Clemente, debería saber que durante muchos años su equipo ha sido el mejor recibido en Barcelona de largo, si ahora no es asi, la culpa es única y exclusivamente suya. Atte. le saluda.

A. Serra
D.N.I. 42.962.951

TU DIBUJO

GOL DE PELE. — Tres fases de un gol de Pelé, en la película «Evasión o victoria».
Elias Suárez
(San Sebastián)



TU EQUIPO

DOS DE MAYO C. F. — Equipo formado por un grupo de amigos en Gandia (Valencia), integrado, de pie y de izquierda a derecha por Juan «Travolta», Jesús, Gaspar «Marihuano», Claudio, Toni y Atletic. Agachados: José A. «Bud Spencer», Alberto «Cap de Roda», Moreno, Fran y Lluch «Diego Armando».

Correspondencia

NACIONAL

Desearía recibir correspondencia con chicas para formar un equipo de fútbol femenino en Oviedo.

Gloria García Cabo
San Francisco 12, 5.º
Oviedo

Quisiera formar equipos de fútbol con chicas de mi provincia o pueblos de alrededor. Escribidme.

Nieves Calatayud
Mayor, bloque 11, n.º 2
El Palmar (Murcia)

Soy una chica de 16 años y juego en un equipo de fútbol. Me gustaría mantener correspondencia con otras chicas de España en mi misma situación.

Eli Artola
Prim, 31, 5.º
San Sebastián

Compro fotos y pósters de equipos extranjeros y del Real Madrid. También mantendré intercambio de correspondencia con aficionados al fútbol.

Lorenzo López Rincón
Grupo Escolar
Ugijar (Granada)

Intercambio de llaveros, en especial dedicados a temas del F.C. Barcelona. Contesto a todos.

Antonio Casassola Casaus
Bda. La Paz Bloq. 12, Portal 1
Málaga-4

Me gustaría recibir pósters del Real Madrid y del Barcelona asi como de los demás equipos de Primera División, asi como los escudos.

Manuel López Román
Granada, 67
La Linea (Cádiz)

Tengo 14 años y soy un aficionado al F.C. Barcelona. Deseo intercambiar fotos, pósters... con otros aficionados a este club.

Agustí Segarra
Ciutat de Valls, 3, 4.º
Andorra la Vella
(Principat de Andorra)

Busco toda la información sobre las finales de las copas de Europa, Recopa, Copa de Ferias y de la UEFA, tales como resultados, goles, expulsados, alineaciones, arbitros, entrenadores... aunque sea en un libro.

Tomás López Davalillo
El Molino, 1
Ollauri (La Rioja)

INTERNACIONAL

Soy un aficionado al fútbol y me gustaria tener intercambio de correspondencia con chicos y chicas españoles.

Florenço Miguel Ferreira
Rua 110. Caixa Postal 2155
LUANDA (ANGOLA)

Me gustaria mucho intercambiar correspondencia con aficionados del Barcelona para intercambiar fotos, pósters y banderines de este club.

J.E.J.
Caixa Postal 439
S.J. Campos Sao Paulo
(Brasil)

Otras revistas deportivas

Atendiendo la solicitud de numerosos lectores, publicamos las direcciones de otras prestigiosas revistas deportivas internacionales, con las que DON BALON mantiene relaciones. Esperamos satisfacer la petición de nuestros lectores.

ALEMANIA
KICKERS
Badstrasse 4-6
8500 Nuremberg 1
FUSSBALL WOCHE
Eintrachstrasse 110-118
Colonia 5000-1

FRANCIA
MONDIAL
10 rue des Pyramides
75001 Paris

FRANCE FOOTBALL
10 Rue de Montmartre
75441 Paris

ONZE
18 rue Theodor Beck
75015 Paris

ITALIA
GUERIN SPORTIVO
Via dell'Industria 6
40068 San Lazzaro di Savena (Bolonia)

CORRIERE DELLO SPORT-STADIO
Piazza Independenzria 11-B
00185 Roma

BELGICA
LA VIE SPORTIVE
Rue de la Loi 4
Bruselas
LE SPORTIVE
Boulevard Emile Yacues
Maine 105
Bruselas

SUIZA
SPORT
Postfach 8021
Zurich

RUMANIA
SPORT
16 rue Vasile Conta
Bucarest

PORTUGAL
A BOLA
Travessa de Queimada 23
Lisbon

RECORD
Travesia dos Inglesinhos 3
Lisbon

INGLATERRA
SHOOT
IPC Magazines Ltd.
King's Reach Town
Stamford Street
London SE 1 9 LS

WORLD SOCCER
Onslow House 60-66
Safront Hill
London EC 1 N 8 AY

HUNGRIA
KEPES SPORT
Istvanmezei ut 1-3
Budapest

CHECOSLOVAQUIA
STADION
Klimenska 1
11588 Praga

ARGENTINA
EL GRAFICO
Azopardo 579
1307 Buenos Aires

BRASIL
PLACAR
Av. Ottaviano Alves de Lima
4400
Sao Paulo

ECUADOR
ESTADIO
Aguirre 724
Casilla 1239
Guayaquil

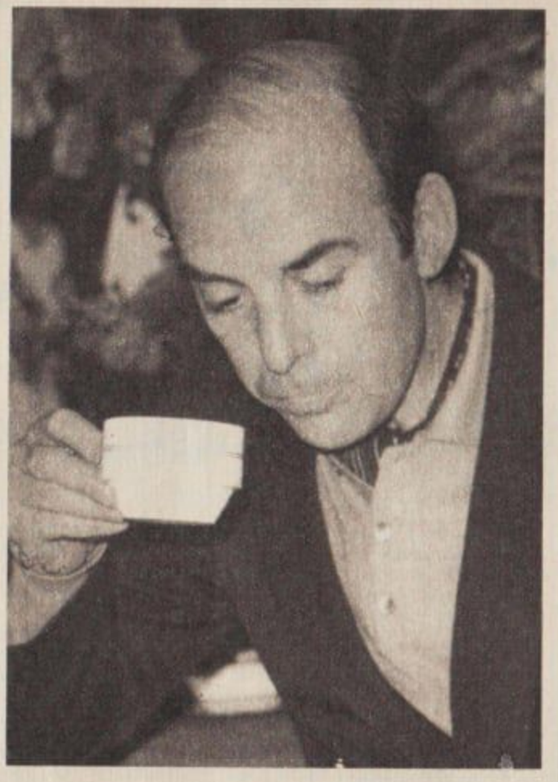
CHILE
DEPORTE TOTAL
Luis Tahyer Ojeda 1626
Santiago de Chile

ESTADOS UNIDOS
SOCCER MATCH
302 S. Brandy Boulevard, Suite 1
Glendale 91204 California

SOCCER CORNER
16200 Ventura Boulevard
Encino - California 91436

URUGUAY
SPORT ILUSTRADO
Rio Branco 1373
Montevideo

Jesús Pereda: ocho años al frente de la selección juvenil



FORJADOR DE VALORES

AL frente de la selección juvenil española figura, desde hace más de ocho años, una misma persona: **Jesús Pereda.** Pocos son los que, a lo largo de este tiempo, han criticado el trabajo de *Chus*. Su labor es reconocida por todos, independientemente de que el equipo nacional haya estado mejor o peor en las competiciones que ha intervenido.

Pereda es un enamorado del fútbol base y se confiesa feliz e ilusionado con su tarea. Una tarea con los jóvenes futbolistas de España que no ha pensado todavía cuándo finalizará, aunque, como todos los seleccionadores, su contrato con la Federación Española de Fútbol finaliza el 30 de junio próximo. A él le gustaría continuar. Si no fuera posible, ofertas no le iban a faltar, como no le han faltado en los últimos años. Ha tenido propuestas de clubs de Primera y Segunda División. El último equipo que se interesó por él fue la Unión Deportiva Las Palmas. Los canarios, tras el descenso de categoría, pensaron que Pereda era la persona indicada para recuperar el puesto perdido en la División de Honor, así como para cuidar la cantera de la entidad, un tanto adormilada de un tiempo a esta parte.

No es que le tenga miedo a la responsabilidad y el riesgo que supone dirigir un equipo profesional, sino que, por ahora, le seduce más la idea de seguir con los juveniles. De cualquier manera, en un futuro, quizá no muy lejano, tiene pensado dar el salto.

EMPEZAR DESDE ABAJO

La llegada de Pereda al cargo de seleccionador juvenil constituyó, en su día, una sorpresa. Nadie ponía en duda sus conocimientos y su categoría profesional, adquirida a lo largo de sus muchos años de jugador. Sin embargo, su experiencia como técnico era escasa. Se limitaba a dos años como seleccionador catalán de juveniles, si bien sus comienzos en el banquillo tuvieron lugar en el equipo de la empresa *Danone*, como sustituto de su ex compañero José Antonio Zaldúa.

Fue Pablo Porta quien llevó a Pereda a la selección juvenil española para ocupar el lugar en el que hasta entonces había estado Eduardo Toba. Porta le conocía perfectamente, ya que, como presidente de la Federación Española, sabía de su capacidad para encargarse de las promesas del balompié español.

El balance que puede hacerse de la labor de Chus Pereda resulta muy positivo para él. La selección juvenil española ha jugado a sus órdenes un total de ciento veintisiete encuentros, de los cuales ha ganado cincuenta y cinco, ha empatado treinta y seis y ha perdido otros treinta y seis. Con él, España ha participado en cuatro campeonatos de Europa, en los cuales fue una vez tercero, dos veces cuarto y una vez quinto. También ha intervenido en tres campeonatos mundiales. En el de Túnez fue sexto —**«si hubiera podido contar con López Ufarte nos metemos en la final»**, recuerda—; en el de Japón, quinto, y en el de Australia acabó noveno. Asimismo, Pereda ha dirigido al equipo juvenil que ha acudido en varias ocasiones al Trofeo Internacional de Mónaco, ganándolo una vez y siendo segundo otras dos.

Pero seguramente lo más importante de la etapa de Chus Pereda como seleccionador sea su excelente olfato para apreciar el lugar donde hay jugadores de calidad. Desde 1975 hasta la actualidad ha alineado a ciento quince jugadores. Poco tiempo después, más de noventa de los utilizados por él han llegado a Primera División y muchos han sido citados para la selección absoluta.

SATISFACCIONES Y DISGUSTOS

El puesto de seleccionador juvenil ha deparado a Pereda grandes satisfacciones, y no sólo por el triunfo en un partido o por la consecución de un título. Para él es un orgullo que la mayor parte de sus discípulos haya alcanzado a jugar en la máxima categoría del fútbol español. Recientemente le agradó sobremanera que, en una emisora de Madrid, Sanchís y Martín Vázquez comentaran en antena que todo se lo debían a Pereda: **«Yo les dije que no, que los artífices de su éxito son los entrenadores que han tenido en su club y ellos mismos».**

También ha sufrido disgustos. Los más grandes se los lleva cuando los clubs no le permiten contar con los chicos que considera más adecuados para formar la selección. Los directivos piensan más en sí mismos que en el bien de la selección.

Jesús Pereda tiene una máxima: **«A mi me interesa, sobre todo, la persona. Más que el jugador. Por eso pienso que lo más importante a esta edad es formar al hombre. Y para ello trato de que compaginen el fútbol con los estudios. Indudablemente, no todos valen para hacer una carrera universitaria, pero hay diversas clases de estudios. Deben comprender que tienen que prepararse para el futuro, para el día que se retiren tener con qué defenderse en la vida y ganarse el sustento. De esta forma se evitará que se repitan casos de personas que han sido grandes jugadores que, cuando han debido abandonar, se han encontrado y se encuentran con grandes dificultades, a las que no saben hacer frente».**

Asegura tener una intuición especial para distinguir, entre sus muchachos, a aquellos que cursan estudios: **«Acierto en el noventa por ciento de los casos. Quienes estudian entienden más rápidamente las instrucciones y tácticas, asimilan mejor las instrucciones, necesitan menos explicaciones. En cambio, a los otros les cuesta más. Sería muy importante que los clubs aconsejaran también a los chicos que dediquen su tiempo a estudiar y que no se limiten tan sólo a jugar al fútbol, porque esto es crear vagos y no interesa».**

Es difícil que un futbolista juvenil con condiciones se le escape a Pereda. Confiesa que muchas veces, entre sábado y domingo, acude a presenciar cinco partidos. Además, cuenta con la ayuda de amigos y colaboradores que le informan inmediatamente de aquellos muchachos que apuntan buenas condiciones: **«Me llaman, en muchos casos los mismos entrenadores, porque tengo buenas relaciones con todos, y entonces yo me desplazo a verles. Si se confirman los informes cuento con ellos».**

Uno de los mayores problemas con los que cuenta el balompié juvenil español, según Pereda, es que **«los mejores jugadores los acaparan los grandes equipos. Esto da lugar a que exista gran diferencia entre los conjuntos. Por eso se producen grandes goleadas. Es decir, en líneas generales, en casi todos los partidos existe poca competividad. Para los chicos sería mejor que las fuerzas de los equipos estuvieran más igualadas, pues se acostumbrarían a sobreponerse a las dificultades, harían trabajar más su inteligencia para superar los obstáculos. El beneficio redundaría en favor de todos, de los jugadores, de los clubs y de la misma selección, pues es una de las cosas que se acusa más cuando nos enfrentamos a otras selecciones, en cuyos países están más repartidos».**

EL FUTURO ESTA EN LA CANTERA

Por su cargo, pocas veces más autorizadas que la de Chus Pereda para hablar de cómo se trabaja en España con los jóvenes, con la cantera: **«Los clubs se han dado cuenta de que el futuro está en la cantera, que hay que hacer los jugadores en casa, entre otras cosas porque sale más barato y lo que no puede ser es fichar siempre a golpe de talonario. Cuidar la cantera es una inversión segura».**

Considera el seleccionador nacional de juveniles que el club que mejor lo está haciendo es el Athletic de Bilbao: **«La organización del Athletic es la más completa. Ha formado un buen equipo de técnicos, a base de ex jugadores, como Iribar, Sáez, Clemente y otros, que se llevan muy bien entre ellos, y el gran beneficiado es el club. Asimismo, cuenta con un extraordinario preparador físico, Manolo Delgado Meco, que se desvive por su función. Como muestra sirve el dato de que Delgado llega por la mañana a Lezama y se pone el chandal, prenda que no se quita hasta que sale de allí por la noche. Puede decirse, en suma, que cambia el chandal por el pijama. El ha formado a muchos de los del Athletic y del filial».**

También es buena la labor que el Real Madrid realiza con sus divisiones inferiores, según Pereda, **«y ahí están los frutos. En la plantilla del primer equipo madridista figuran bastantes jugadores surgidos de su cantera. Ahí está el Castilla, que continúa dándole jóvenes valores. Sanchís y Martín Vázquez son los últimos por ahora, pero está también Michel, que no tardará en dar el salto».**

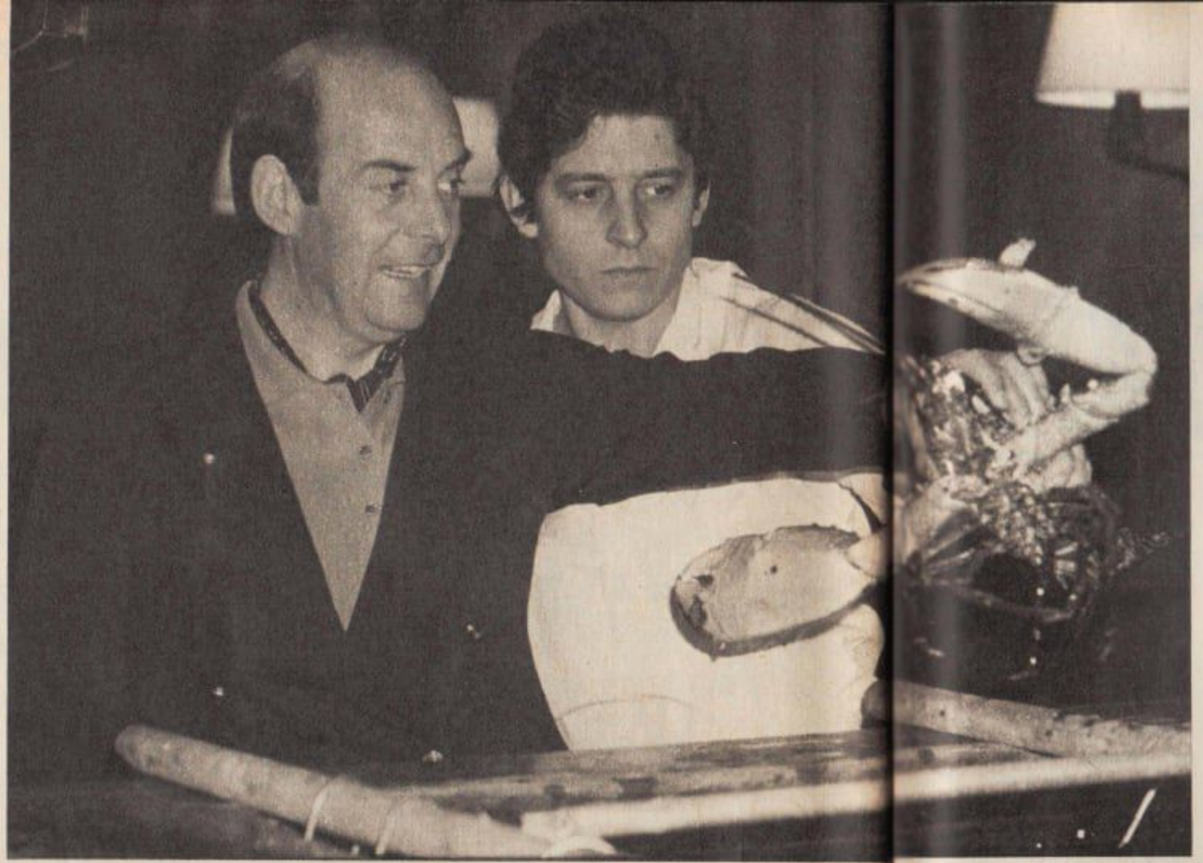
Asimismo, Chus Pereda destaca las canteras del Sevilla, Valencia, Atlético de Madrid y Sporting de Gijón. En cambio,

CASA CHUS
durante-marisquería

● «Athletic y Real Madrid son los clubs que mejor tratan a la cantera»

● «El Barcelona, por el contrario, la tiene muy descuidada»

● «Si no se lo cree, Martín-Vázquez será pronto el mejor centrocampista de España»



estima que el Barcelona **«no está haciendo bien las cosas. No trabaja lo necesario y no tardará en acusarlo, ya que tiene un equipo que es veterano y no se vislumbran valores que puedan ser el relevo de los actuales titulares. Y lo que es evidente es que no se puede estar continuamente fichando de fuera. Su organización no es buena y tampoco tiene los técnicos adecuados. Al entrenador que se dedica a la cantera tiene que gustarle su trabajo y dedicarle todo el tiempo posible, no limitarse simplemente a cumplir el horario de entrenamiento».**

En el oscuro trabajo con los infantiles y juveniles, estima que el entrenador debe contar con un preparador físico: **«En estas categorías es imprescindible su labor, para que en unión del responsable técnico se forme mejor al muchacho. Nosotros, los españoles tenemos siempre esta desventaja con relación a los extranjeros. Aquí se parte ya de la falta de base, pues en las escuelas no existe esta asignatura, por lo menos no se hace con la rigurosidad que debiera. La dedicación del preparador físico tiene que ser completa, para que pueda programar lo que cada chico necesita, pues no debe trabajarse igual en uno de estatura baja que otro más alto. En fin, así todo...».**

Lamenta, por otra parte, la escasa atención que prestan los entrenadores de los primeros equipos a los de la cantera. Parte de una premisa: **«Los mejores preparadores tendrían que estar en la cantera. Además, el técnico que figure al frente del primer equipo debe ayudar a los de abajo. Yo lo tengo muy claro.**

Si llego a dirigir a un Primera División no me limitaré a los entrenamientos de la plantilla grande, sino que trabajaré también con los pequeños. Eso sí, dándole plena autonomía y responsabilidad al encargado. Vuelvo a insistir en lo dicho anteriormente: también el entrenador es necesario que trabaje más; para eso nos pagan. Como el oficinista, deberíamos dedicarle ocho horas al día».

En sus más de ocho años de seleccionador juvenil, Pereda ha tenido a sus órdenes a gran número de jugadores. Muchos de ellos son en la actualidad estrellas del firmamento futbolístico español. **«El más completo de todos es Martín Vázquez. Este chico tiene una proyección increíble. Dentro de dos años puede ser el mejor interior de España. Depende de él. Si ahora que ha jugado ya unos partidos con el Real Madrid empieza a creérselo, quizá no llegue muy arriba, pero si continúa en la misma línea, con humildad y con ganas de superarse, su futuro será espléndido».**

No faltan tampoco aquellos que, apuntando buenas condiciones, se han quedado a medio camino. Por fortuna para él —no es agradable ver fracasar a ex pupilos—, son los menos. Destaca, en este negativo aspecto, al mallorquín Nadal: **«No ha llegado por su culpa, única y exclusivamente por su culpa. Yo le tuve durante tres años en la selección, y era un jugador con posibilidades. No poseía gran técnica, pero sí fuerza y velocidad, muy importante para el puesto de delantero centro. Pero lo fichó el Atlético de Madrid y no ha progresado lo que debía. Se ha quedado estancado. Aquí no hay responsabilidad alguna por parte de los técnicos del Atlético, que sé que lo han intentado recuperar, pero... Fue llegar a Madrid y, no sé, quizá se lo creyó, no se entregó ni trabajó como debía. Ahí está, en el Atlético Madrileño, jugando muy poco».**

Julián Gómez
Fotos: Miguel Moreno

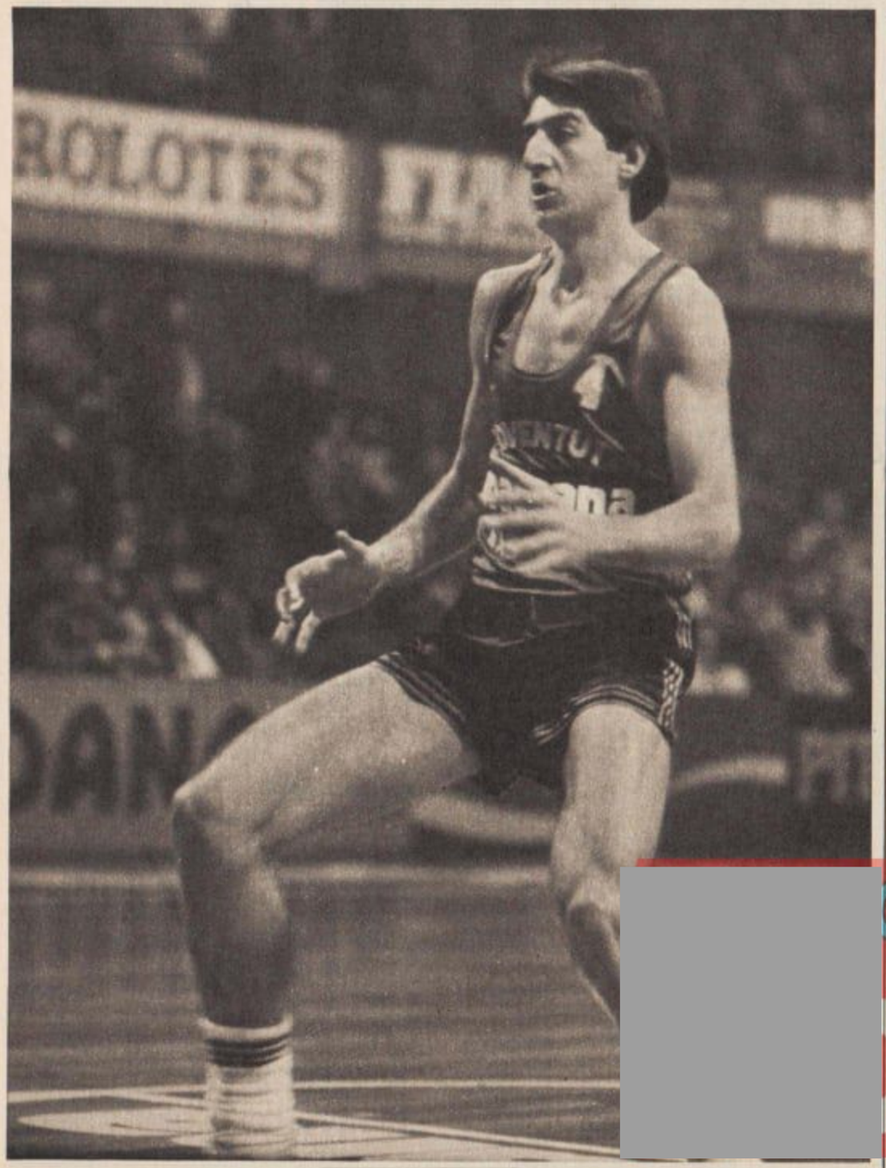
DE JUVENILES A PRIMERA DIVISION

He aquí una completa relación de todos aquellos jugadores que, desde 1975, año en que Jesús Pereda, fue designado seleccionador nacional juvenil, han pasado de equipos juveniles a Primera División profesional.

Jugador	Equipo debut en 1.ª	Equipo actual
Abajo	Salamanca	Salamanca
Agustín	Real Madrid	Real Madrid
Angel	Español	Salamanca
Asensio	Hércules	Hércules
Bakero	Real Sociedad	Real Sociedad
Biri	Sevilla	Cartagena
Beguiristain	Real Sociedad	Real Sociedad
Blanco	Castellón	Castilla
Bolaños	Athletic	Bilbao Athletic
Buyo	Sevilla	Sevilla
Cabrero	Salamanca	Salamanca
Campello	Elche	Murcia
Carrasco	Barcelona	Barcelona
Cedrún	Athletic	Athletic
Conde	Castellón	Zaragoza
Corchado	Atlético	Zaragoza
Chano	Cádiz	Cádiz
Choya	Sevilla	Salamanca
De Andrés	Athletic	Athletic
De la Fuente	Athletic	Athletic
Duque	Valladolid	Valladolid
Eduayen	Real Sociedad	Real Sociedad
Eloy	Sporting	Sporting
Emilio	Sporting	Sporting Atlético
Endika	Athletic	Athletic
Esteban	Sporting	Sporting
Estella	Barcelona	Mallorca
Fernando	Málaga	Málaga
Fernando	Valencia	Valencia
Francis	Betis	Betis
Francis	Cádiz	Cádiz
Francisco	Sevilla	Sevilla
Gail	Valladolid	Valladolid
Gallego	Real Madrid	Real Madrid
García Jiménez	Mallorca	Mallorca
García Navajas	Burgos	Valladolid
Higuera	Mallorca	Mallorca
Javi	Valladolid	Valladolid
Joaquín	Sevilla	Recreativo
Jorge	Valladolid	Valladolid
José Luis	Sevilla	Sevilla
Juani	Las Palmas	Mallorca
Julio	Las Palmas	Real Madrid
Julio	Betis	Betis
Lacalle	Español	Español
Latapia	Zaragoza	Aragón
Lekumberri	Osasuna	Osasuna
Liceranzu	Athletic	Athletic
López Ufarte	Real Sociedad	Real Sociedad
Luis	Salamanca	Salamanca
Lumbreras	Osasuna	Osasuna
Manolo	Barcelona	Barcelona
Manolo	Las Palmas	Las Palmas
Mañuz	Hércules	Hércules
Marcelino	Atlético	Atlético
Marcos	Racing	Barcelona
Marian	Rayo Vallecano	Atlético
Marina	Atlético	Atlético
Martín Vázquez	Real Madrid	Real Madrid
Mínguez	Atlético	Atlético
Modesto	Zaragoza	Zaragoza
Moreno	Valencia	Valencia
Orejuela I	Español	Español
Parra	Hércules	Hércules
Pedraza	Rácing	Atlético
Pedro	Sporting	Sporting
Pelegrín	Murcia	Murcia
Pereda	Sporting	Sporting
Pérez García	Real Madrid	Elche
Rastrojo	Athletic	Hércules
Reces	Hércules	Hércules
Roberto	Valencia	Valencia
Rojo	Barcelona	Barcelona
Romo	Betis	Recreativo
Rubén	Athletic	Bilbao Athletic
Rubio	Atlético	Atlético
Ruda	Sevilla	Sevilla
Saavedra	Las Palmas	Las Palmas
Sabido	Real Madrid	Mallorca
Sánchez	Barcelona	Barcelona
Patxi Salinas	Athletic	Bilbao Athletic
Sanchís	Real Madrid	Real Madrid
Serna	Sevilla	Sevilla
Soler	Español	Español
Tendillo	Valencia	Valencia
Totó	Zaragoza	Zaragoza
Urbano	Español	Barcelona
Urkiaga	Athletic	Athletic
Vallina	Sporting	Sporting
Zubillaga	Real Sociedad	Real Sociedad
Zubizarreta	Athletic	Athletic
Zúñiga	Español	Español
Zurdi	Sporting	Sporting

Baloncesto

JIMENEZ, EN LA CUSPIDE



Desde el pasado verano todos los aficionados al deporte en general conocen a Andrés Jiménez quien se hizo famoso por la negativa de su club (entonces era el Cotonificio y en la actualidad Licor 43) a traspasarlo al Joventut Massana porque los directivos badaloneses habian firmado un precontrato con el Barcelona.

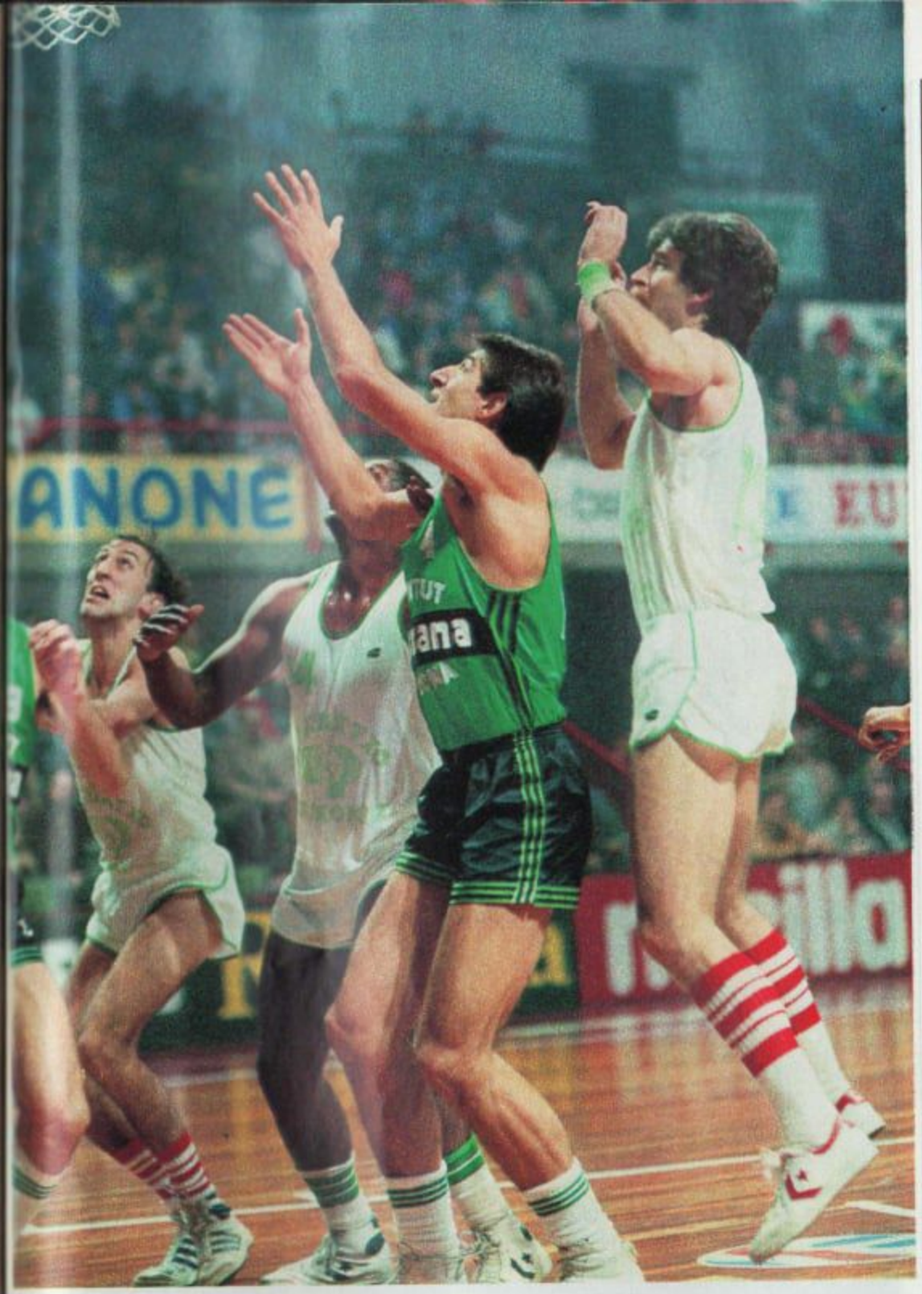
—Fueron momentos difíciles, muy difíciles para mi cuando lo cierto es que yo estaba al margen de todo porque mi primera intención era continuar un año más en el Coto, pero el presidente del Club, Pere Antoja, y el vicepresidente, Jaume Huguet, me dijeron que lo mejor para todos (particularmente para la entidad que atravesaba por unos graves problemas económicos) era que me traspasaran. Desde el primer momento recibí su promesa de que podría elegir el club que más me interesara y después de sospesar muy detenidamente las tres ofertas que recibí, Barcelona, Real Madrid y Joventut, me quedé con esta última porque, en el aspecto deportivo, era lo mejor dado que difícilmente podría ser titular en el Real Madrid o Barcelona. Entonces vino la negativa del Cotonificio y es cierto que incluso pensé en ir una temporada a los Estados Unidos, pero cuando más difícil parecía todo, el Barcelona rompía su precontrato (del que, por cierto, yo no sabía nada) y pocos días después fichaba por la Penya.

Uno recuerda, perfectamente, el estado anímico de Jiménez durante aquellas largas e interminables fechas. Para no complicar más las cosas incluso llegó a descolgar el teléfono y se quedaba hasta altas horas de la madrugada en casa de los directivos del Joventut para conocer las últimas noticias sobre un caso que ocupó las primeras páginas de todos los medios informativos, incluso de los que habitualmente no hablan de baloncesto.

—Desde niño he sido muy introvertido y aunque tampoco me disgusta la popularidad, lo cierto es que todo se desmadró. Al principio procuraba atender a todos los informadores pero después, siguiendo los consejos de quienes me querían bien (se refiere a los directivos del Joventut) preferí quedarme en un segundo plano para dar tiempo al tiempo.

Andrés Jiménez Fernández nació el 6 de junio de 1962 en Carmona (Sevilla) y desde muy niño empezó a sentir inquietud por el deporte.

—Al contrario de la mayoría de mis compañeros no me gustaba el fútbol pero sí me atrajo el baloncesto, seguramente por mi altura. Jugaba en los infantiles del Carmona y fue después de una operación altura celebrada en Madrid cuando los directivos del Círcol (así es como, familiarmente se conoce al ex Cotonificio y actual Licor 43) vinieron a ficharme.



A LOS 16 AÑOS DEBUTO EN PRIMERA

Con sólo 15 años sobre sus espaldas el espigado Jiménez llega a Badalona donde tendrá la gran suerte de encontrarse con un directivo como Domènech Tallada que desde el primer momento confió en él y, sobre todo, en un entrenador como Aito García Reneses, el hombre que más y mejores jugadores ha formado.

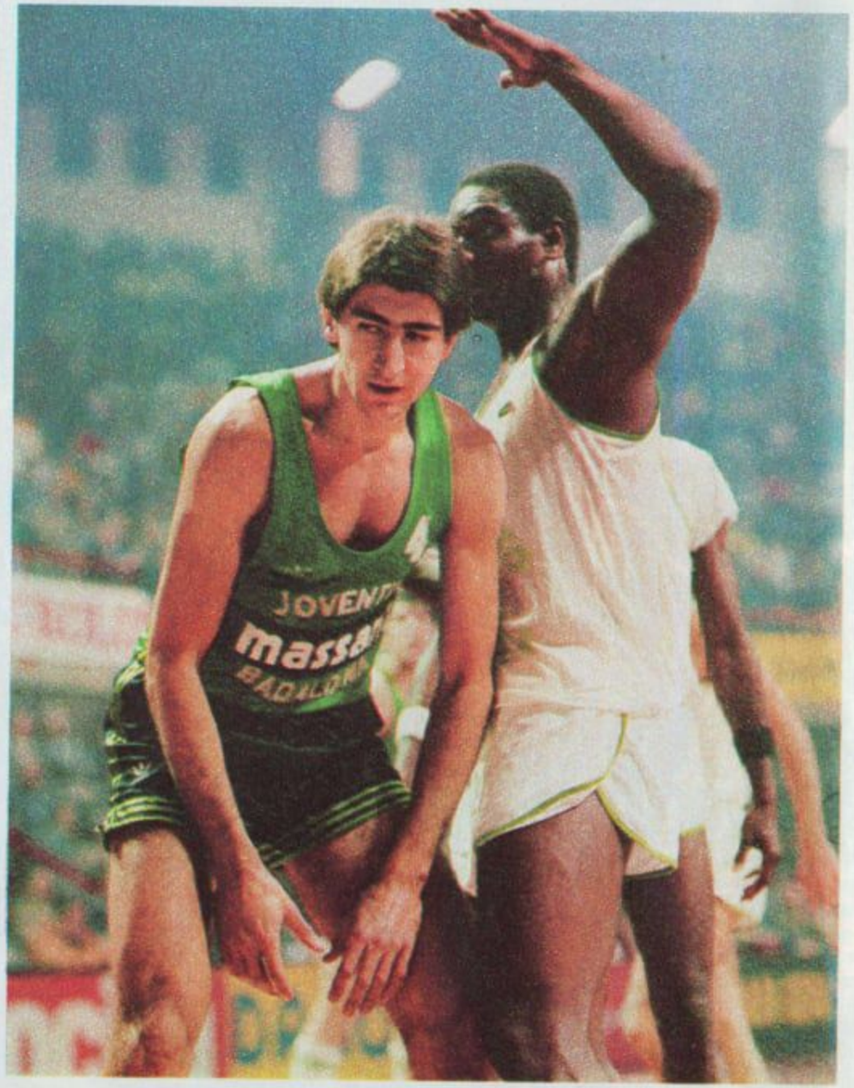
—Por supuesto nunca había imaginado llegar tan lejos y soy consciente de que sin las muchas, muchísimas horas de trabajo que Aito García Reneses me ha dedicado, tampoco lo hubiera conseguido. Aito lo ha sido todo en mi carrera deportiva y no tengo palabras para agradecérselo.

Meses después ya entrenaba en el primer equipo y un año después debutaba en Primera División, precisamente en Pineda de Mar, en un partido que tuvimos ocasión de presenciar y donde nos sorprendió agradablemente la actuación de aquel desconocido que hizo un excelente marcaje a la entonces figura costeña, el americano Elmer.

—En el baloncesto español no resulta frecuente que los entrenadores decidan correr un riesgo tan grande dando oportunidades a jugadores en edad juvenil. Y esto es una verdadera lástima porque así se cierra el paso a muchos jóvenes valores. El caso de Tarin es bien elocuente.

De aquel Jiménez al actual hay un verdadero abismo porque con su traspaso el Joventut (18 millones de pesetas) se batieron todos los récords en el baloncesto español.

Cree en su club (el Joventut), tiene un futuro privilegiado y no se olvida de *Aito* como su hombre vital



—La verdad es que no me considero ninguna figura. Es más, cada día aprendo un poco más y todavía me queda mucho camino por recorrer.

Muchos piensan que si Aito hubiese sido el entrenador del Barcelona, ahora Jiménez defendería la camiseta blaugrana.

—Esto es algo difícil de asegurar o negar, pero la verdad es que existirían muchas posibilidades porque sé que confía en mi y esta confianza es algo muy importante para cualquier jugador.

INTERNACIONAL Y CON UN FUTURO ENVIDIABLE

En el pasado Mundial de Colombia, Antonio Díaz Miguel le dio su primera oportunidad que supo aprovechar y siguió confiando él para el Europeo, donde se «destapó» haciendo olvidar al lesionado Fernando Martín.

—El ambiente que se respira en la Selección es inmejorable porque Antonio (se refiere al seleccionador) es otro entrenador con mucha psicología y grandes conocimientos técnicos. Y conste que lo digo de corazón porque nunca me ha gustado dar coba a nadie.

Con los dos extranjeros por equipos la Liga ha ganado en espectacularidad pero se ha cerrado el camino a los pivots españoles.

—Sí, éste es un problema importante porque la mayoría de americanos juegan de pivots. Sin ir más lejos está el caso de Juan de la Cruz en el Barcelona y tampoco se puede dar oportunidades a los jóvenes. ¿Que quienes prometen más? Antonio Martín y Vecina reúnen grandes cualidades y el Madrid también cuenta con un plantel de júniors muy importante.

Jiménez considera que el Joventut todavía no se encuentra capacitado para ganar la Liga.

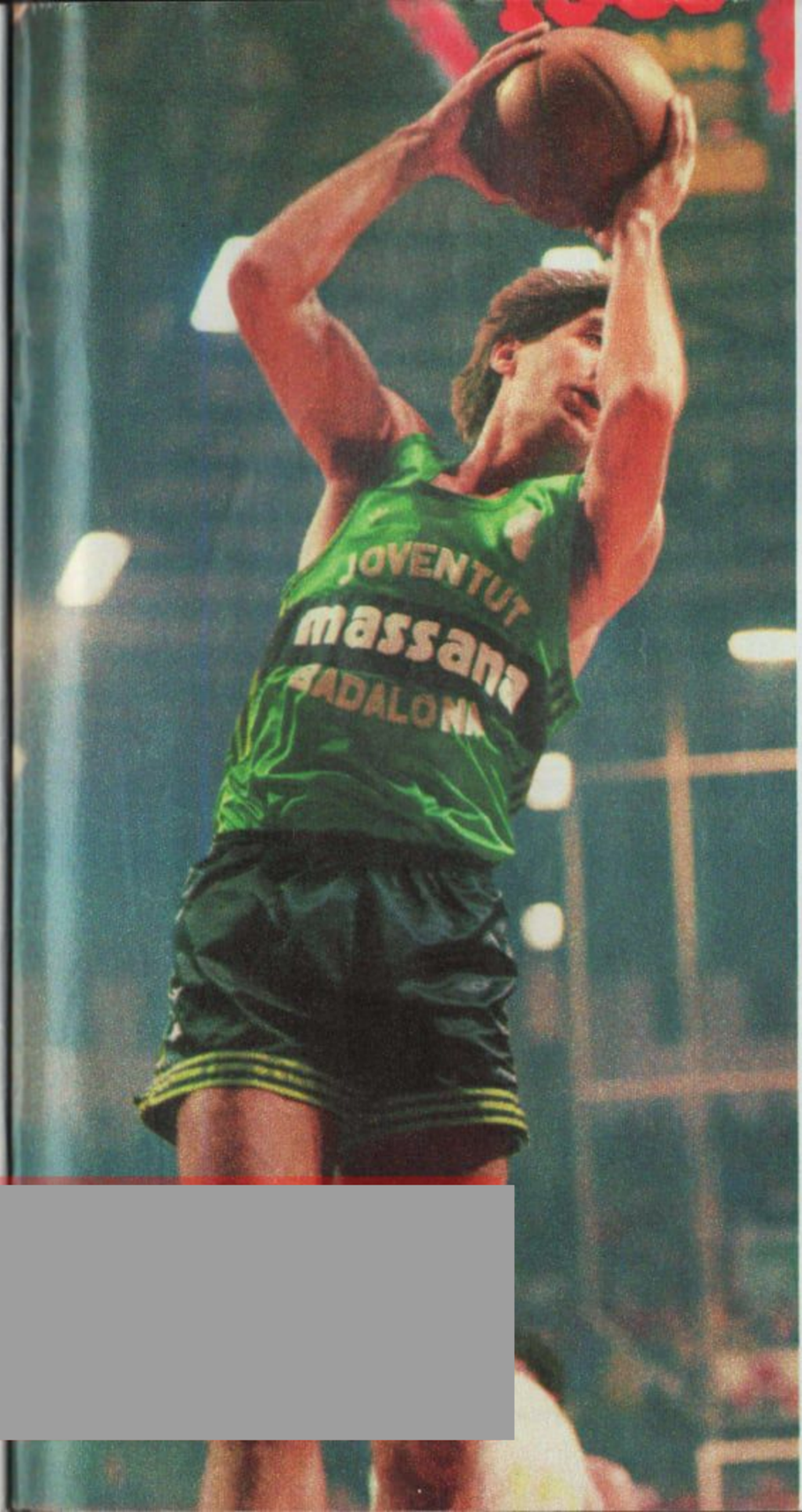
—No podemos soñar con el título porque Aito está formando un equipo de cara al futuro. Nuestras excelentes actuaciones hasta ahora han hecho que tanto por parte de la prensa como por nuestra afición se nos valorara en exceso. Por dicho motivo la decepción que tuvimos en la Copa al perder contra el Cai Zaragoza en las semifinales y frente al Real Madrid en el partido para decidir el tercer y cuarto puesto, debe servirnos de revulsivo porque soy de los convencidos de que también se aprende de las derrotas.

La charla finaliza. Jiménez, aunque es un muchacho simpático, resulta un tanto parco en palabras.

—Es que continúo siendo bastante introvertido. Yo prefiero hablar en la pista.

Donde lo hace bien, muy bien.

JAUME RIUS
(Fotos: MORENO)



15 millones

Andrés Jiménez cobrará un total de 15 millones de pesetas por sus tres primeras temporadas como jugador del Joventut Massana (es de esperar que al término de las mismas renovará su contrato con una importante mejora) pero lo que muchos no saben es que José Luis Núñez llegó a ofrecerle hasta 9 millones por año, cantidad que prácticamente le suponía asegurar su futuro pero que él rechazó porque era consciente de que en el Barcelona iba a calentar mucho banquillo cosa que, por supuesto, hubiera resultado muy contraproducente en su brillante carrera deportiva.

LA OPINION DE AITO

Nadie mejor que Aito, su entrenador, para que nos explique cómo es Andrés Jiménez, baloncestísticamente hablando.

—Es un jugador bastante completo en todos sus movimientos. Posee una gran potencia y un gran amor propio, cualidades muy importantes para triunfar. Cuando lo fichamos estaba acostumbrado a entrenar muy poco y, en principio, sólo lo hacía tres veces por semana pero después llegó a hacerlo tres veces al día. Esto dice mucho en su favor.

APRENDA EN SU CASA LA PROFESION QUE MAS LE GUSTE

ELECTRONICA
(con experimentos)
Dominar la electrónica, representa dominar las bases del desarrollo tecnológico actual.

GRADUADO ESCOLAR
¿No hizo en su día el Bachiller? Ahora tiene la posibilidad de realizar los 8 cursos en un sólo examen. Prepárese para ello.

PUERICULTURA
Un moderno Curso, ideal para quien desee especializarse en el cuidado y educación de los niños.

DECORACION
Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económicas.

MAESTRO ELECTRICISTA
La formación más completa en la rama eléctrica, que permite dirigir, coordinar y presupuestar trabajos y ocupar puestos de responsabilidad.

CONTABILIDAD
Un Curso indispensable, para afrontar con garantías la contabilidad de la pequeña y mediana empresa.

¡nuevo!

PUERICULTURA Y EDUCACION PREESCOLAR
Un completísimo Curso, que le enseñará el arte de cuidar al niño desde que mide 1 mm. hasta 1,50 m.

¡nuevo!

FOTOGRAFIA
Revélese Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entréguese a esta afición que puede ser –¿por qué no?– una lucrativa profesión.

INSTALADOR ELECTRICISTA GENERAL
Aprenda todos los secretos sobre instalaciones eléctricas de todo tipo, montajes y reparación de maquinaria y aparellaje eléctrico.

JEFE DE CONTABILIDAD
Las funciones contables han evolucionado mucho. Conocer todas sus posibilidades es asegurarse un puesto de importancia en la empresa.

EDUCACION PREESCOLAR
Conozca a fondo el maravillóso mundo infantil y las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos.

DIBUJO Y PINTURA
De la mano de un artista, usted dominará estas dos bellas actividades que le darán la entrada al maravilloso mundo del arte.

INSTALADOR ELECTRICISTA DE VIVIENDAS
Este Curso le proporcionará unos amplios conocimientos en instalaciones y reparaciones eléctricas de tipo doméstico.

¡nuevo!

INFORMATICA
Un Curso, para conocer los conceptos técnicos y procedimientos generales que afectan a la informática.

CORTE Y CONFECCION
Saber realizar y adecuar toda clase de prendas, representa aprovechar bien su tiempo libre, ir a la moda y ahorrar mucho dinero.

¡nuevo!

PINTURA AL OLEO
El mejor método para liberarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

INSTALADOR ELECTRICISTA DE INDUSTRIAS
Un Curso orientado para formar especialistas en instalación, reparación y conservación eléctrica de empresas e industrias.

¡nuevo!

PSICOLOGIA
Un moderno Curso que le proporciona amplios conocimientos sobre las leyes esenciales del comportamiento humano.

DELINEANTE GENERAL
Este Curso le permite dominar las dos especialidades más importantes de la Delineación: Mecánica y Construcción.

MECANICO DE AUTOMOVILES
Todo cuanto necesita saber sobre la mecánica del automóvil, para su reparación, ajuste y puesta a punto.

FONTANERIA
La actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse y trabajar por su cuenta.

JEFE TALLER DE AUTOMOVILES
Para ser Jefe de Taller hay que dominar la mecánica y electricidad del automóvil. Este Curso lo hace posible cómoda y económicamente.

MAESTRO ALBAÑIL
Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de trabajo.

JARDINERIA
Un atractivo Curso práctico donde usted aprende: estudio de las plantas, tecnología, diseño, aplicaciones prácticas e historia de la jardinería.

CEAC
GARANTIZA
El pleno aprovechamiento de sus estudios o le devolvemos
SU DINERO

¡DECIDASE Y LE AYUDAREMOS A PROGRESAR!
Rellene y envíe HOY MISMO este cupón, o llame directamente a los teléfonos:
(93) 245 33 06 de Barcelona
(91) 429 00 32 de Madrid

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54
Aragón, 472 (Dpto. Z-GZ) Barcelona-13
Tel.: (93) 245 33 06

CEAC

SOLICITUD DE INFORMACION GRATUITA Y SIN COMPROMISO

SI, deseo me envíen a la mayor brevedad posible, documentación completa sobre el

Curso o Cursos de: _____

_____

Nombre y apellidos _____

_____ Edad ___

Domicilio _____

_____ bloque ___ n.º ___ piso __ prta. __

Población _____

_____ D.P. ___

Provincia _____

_____ Teléfono _____

Profesión _____

Si no desea romper la revista, escriba a:
CEAC, Aragón, 472 (Dpto. Z-GZ) Barcelona-13

008